

সাহিত্যগী মহোশা

অমসুং অতৈ ব্ৰাৱেংশিং

পোলেম নবচন্দ্র

সাহিত্যগী মহৌশা

অমসুং অতৈ ব্বারেংশিং

পোলেম নবচন্দ্র

M U. LIBRARY

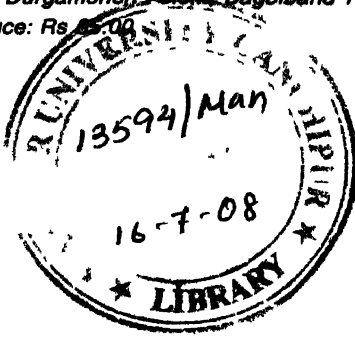
Data Entered

BY

Sahityagi Mahousha Amasung Atei Warengshing.

A Collection of essays in Manipuri by P. Nabachandra and published by Durgamohon Polam, Sagolband Thangjam Leirak, Imphal, 2000

Price: Rs 25.00



ফোঙবা : দুৰ্গামোহন পোলেম
সগোলবন্দ থাংজম লৈরক
ইম্ফাল, ৭৯৫০০১
মখুম : থোইদিংজম শ্যামসন

অহানবা ফোঙবা : মে, ২০০০
কোপী মলীং : ১০০০
মমল : লুপা ৬৫/-

তাইপ সেট : য়ুনিক প্ৰিণ্টস
বি:টি: রোড, ইম্ফাল
নম্ফম : জে.বি. প্ৰিণ্টস
বি:টি: রোড, ইম্ফাল

সাহিত্যগী মহৌশা অমসুং অটৈ ব্বারেংশিং

য়াওফম

অইবদগী

অহানবা শরুক : সাহিত্য নৈনরোল

১.	সাহিত্যগী মহৌশা	৩
২.	সাহিত্যগী ইতিহাস	১১
৩.	ঐতিহাসিক নাটক	২১
৪.	সাহিত্যগী মমল লেপ্লা	৩২
৫.	মার্জিভম অমসুং সাহিত্য	৪২

অনীশুবা শরুক : সাহিত্যগী বাবেং (১ বা)

৬.	মণিপূরী সাহিত্যদা মতম	৫১
৭.	মণিপূরী সাহিত্যদা নুংশিবা	৫৬
৮.	মৈতৈগী অশৈবশিং অমসুং মহৌশা	৬০
৯.	মণিপূরী বারীমচাদা সামাজিক চেতনা	৬৫

অহমশুবা শরুক : সাহিত্যগী বাবেং (২ শুবা)

১০.	ফজবা থিবা	৭৭
১১.	রাটৈ	৮২
১২.	মিংশেল অমসুং মমি	৮৭
১৩.	মহৌশাগী তম্পাক্তা	৯২
১৪.	ইংঙেল চাঁদা	৯৬
১৫.	সনা কৈথেল	১০০

ইন্দেঙ্গ

১০৬

অইবদগী

মণিপুরী সাহিত্যদিদী শৌগৎশীনবা মী খবা তাঙই । মসি ঐখোয়গী লাইবক ফরিব্রা নংত্রগা ধীরিবরা হায়বা ওমদে । অদুবু নুংঙাইরিবদি অসিগুম্বা ফীভমসিদা ঐখোয়গী অইবশিংনা লেমা লৈতনা ইচঙ থৌনা লাইবিক ফোঙনরক্লিবা অসিনি । ঐঙোন্দদি ইবসি অরাবগী মশক্লি, সাহিত্যগী বিষয় অমগী মরমদা ইবা হায়বসিনা অমুকা হেমা লুনা থোকই । ইগে হেক তৌবদা ইকাযবা, অকিবনা লাক্সেই চল্পকই । রাইহেগা হায়নিংঙিবগা নীংঙাই শাংদানবকই, অঙম তাল্লরকই । ইরিবা খবসি পামজবদগী অমসুং ফীভমনা যাদবদগী নমহাদুনা ইবনি । নংলমদ্রবদি ইবা ওল্লমদবসু যাই । লাইরিকসিদা যাওরিবা বারেংশিং অসি অহানবা শক্কী রাবেং খরা নত্তনা অতৈদি আকাশবাণী ইন্সফালদগী শন্দোকত্রবা অমদি মশক্লাইবা মণিপুরী জর্নেলশিংদা ফোঙত্রবা ঙাক্তনি । অয়াগ্ননা সাহিত্যগী নৈনবারেংনি হায়নীংই । লাইবিকশি পুথোক্লবা হোৎনবদা অচৌবা থৌনা পীবিখিবা ওজা ডাঃ এন. তোম্বী সিংহ এসোসিয়েত প্রোফেসার, মণিপুরী দিপার্টমেন্ট, মণিপুর যুনিভার্সিটি, লাইবিকসিবু পুথোকপদা খৌদাং লৌবিখিবা শ্রীক্ষেত্রিময়ুম জোতিন্দ্র সিংহ, প্রোপ্রাইটর, জে.বি. প্রিন্টার্সপু থাগংপা ফোঙদোকচবি । ফোঙত্রবা বারেংশিংবু লাইরিকসিদা অমুক হমা যাওহনবা য়াহনবীবগীদমক মরী লৈনবশিংদা তৌবীমল খঙবা উৎচরি ।

খুদোংচানবগীদমজ্ঞা রাবেংশিং অসি ‘সাহিত্য নৈনবোল’ (লিতররি থিঅরি), ‘সাহিত্যগী বারেং’ অহানবা অমসুং অনীশুবা হায়না অহম থোক্লু খায়দোক্লুনা থমজরি । ইজরিবা খবসি অখঙ অহৈশিংগী বা তারগা ইশাগী ওইবা মত খরদং ফোঙদোক্লবা হোৎনজবনি । মবমদুনা রাবেংশিং অসি ইরকপদা মরী মখোঙ পীবগী হৈনবী থাদোকপা ওমদবগী অশোনবদু ইশাদা শোয়দনা ফাওই । মসিনা অপাবশিংদা অপনবা ওইনা থোকহল্পবসু অতোল্পবু মীনম্বগী মরাল অদুদগীদি খরমখে শাফগনি খল্লি । বারেংশিং অসিবু অপাবশিংনা নৈনবারেং নংত্রগা অইবগী কল্পনাগী মনীংতম্বা উংপা অপাবশিংগী পূক্লিং ঈহনদা ঙাথেংদুনা শাগংপা বারেংগী মখল ওইনা নংত্রগা অনীসি নত্তবা অতোপ্পা খুংইগী মশক ওইনা লৌবিনিংবা মওংদা লৌবদা অইবগী আপত্তি করিসু লৈজদে । ময়াল্লা পাবীবদুনি অইবনা পামজরিবদি ।

অহানবা শরুক

সাহিত্য নৈনরোল

সাহিত্যগী মহৌশা

নুংশিবা লৈগী মনম, অয়ুকী নুমিৎকী অহানবা মঙাল মশেক, ঐখোয় পুম্মক্লা খঙই । অদুম ওইনমক, নুমিৎকী মঙালবু মশক তাকপদি তরাইবা নন্তে । সাহিত্য অমসুং কলাগী মতাংদসু মসিমক হায়বা য়াই । মীওইবগী, মরু ওইনা কবি অমসুং সমালোচকশিংগী পৃক্লিংবু তত্তনা চিংশিল্লিবা ব্রাহং কয়াগী মরক্তা সাহিত্য কলা হায়বসিসু অমনি । মখোয়না মাঙলমচংতা কলা অসিবু মশক তাকুবা তত্তনা হোৎনদুনা লাকই । মসিনা মখোয়বু ইকায় খুম্ববা ফংহল্লি অমসুং মায়থিনবগী মরমসু ওইহল্লি । করিগীনো হায়ববু পণ্ডিতশিং অসিনা মাগী মাগী মীৎয়েংগী পংখৈনুংদা সাহিত্যবু ফাজিন্দুনা থম্ববা থৌরাংলবসু মহাক্লা মওং অমা নংত্রগা অমদা হেক হেক নাছোবকই ।

ভারতকী নৈনরোলগী মতুংইন্না শব্দ অমসুং অর্থ অনীগী অঙকপা তিন্নবনা সাহিত্য থোরক্লবগী মরম ওই । মসিগা লোয়ননা অপাবা, অয়েংবা নংত্রগা অতাবদা নুংঙাইবা পীরিবা মশক অদুবু খোঙ্গুল লীনবা নংত্রগা তাকুবা আচার্য্যশিং অসিনা কন্না হোৎনরম্মি । নীপালশুবা চহীচা লোইশিল্লকপদগীদি নৈনরোলগী লম অসিদা কাবাদা স্বাইদগী মরু ওইরিবা থরায়গী রাফম পুশিল্লজুনা খন্ম-নৈনবা হৌরকখি । মসিদসু নত্তনা সাহিত্যগা অতৈ অতোপ্পা খুৎইশিংগা করি খেম্ববগে হায়বসিদসু মতমগী মতুংইন্না মীৎয়েং চঙলকখি । অঙনবা মতমদদি সাহিত্যনা হীরম অয়ান্না খোলজিল্লি । নুমিৎ, থা, থরাগিচাক্কী, শুনোম্বগী, লাইশোন তীনশোনগী, সভ্যতা অমসুং সংস্কৃতিগী মচল অয়ান্না য়াওরম্মি । মশক্লাইরবা অইবা অমসুং কলাগী মীৎয়েংদা ব্রাংনা লৈরবা লাইরিক খরতবু লৌখৎলগা নৈনবনা সাহিত্যগী পরম্পরাগী লেপুনা চেছরিবা ঈচেলদুবু অমদি মখল মখা অয়ান্না সাহিত্যগী মচল (জেনর) থোরকপগী খোঙচং অদু ময়েক শেংনা তাকপা ওমদে । মরম অদুনা সমাজ অমসুং সংস্কৃতিগী মচলশিং য়াওদনা সাহিত্যগী ইতিহাস শাগৎপদা মপুংফাবা

ওমদে লৌই। মতুংদদি সাহিত্য হায়রগা কাল্লনিক ওইবা নংত্রগা কবিনা শেশ্বা খুংইতবু খঙনরকখি। অদুগা ইংরাজীগী ‘লিত্রেচর’ হায়বসিমক অইবা (অনম্বা) লাইরিজবু খঙনৈ। মসিনা পুরিবা অর্থ য়ান্না পীকই। জর্মণ, রাশিয়ন অমসুং ভারতকী সাহিত্যগী পরিভাষানা অইবা অমসুং ইদবা মখল অনীমকপু খঙহল্লিবা অথসি ‘লিত্রেচরনা’ পীবা ওমদে।

নোংচুপ্তদি দর্শন অসুং ফজবগী নৈনরোল পুন্নি। কলাগী নৈনরোল দর্শনগী শরুক অমা ওই। ভারতদি আলঙ্কারিক কাণ্ডবুশিংনা ফজবগী নৈনরোলবু নৈনরম্মি। মসিদসু নঙনা ভারতকী দার্শনিকশিংনা ফজবগী রাখলদা থোইনা পুন্নিং চঙলমদে হায়বা যাই। মখোয়না কলাগী ফজবতা নঙনা মহৌশাগী ফজবগী মরমদসু থোইনা নাচুংলমদবগুম তৌরম্মি। কলাদা মখোয়না ফজববু থৌওইরমদবগী মরমদি পুন্নিগী মরুওইবা পান্দম ফংনবা হোংনবদা ফজবনা মতেং ওইদে লৌনরম্মি। অহোয়নদুনা পুন্নিগী পান্দম ফংনবা চঙশিনবদা ফজবনা নাথৈনবা মরম ওই হায়না লৌরম্মা ফাওবা য়াওদবা নঙে। অসুন্না নোংপোক অমসুং নোংচুপকী কলাবু মশক লেপ্লবগী মওন্দা মান্দদবা কয়া উরি। নোংচুপ্তদি দার্শনিকশিংনা অওইবা (রিয়েলিতি) হায়বদুগী মশক খেল্লনা লৌবগী মতীক কলাগী সিদ্ধান্তসু খেঁমৈ। ভারতকী কলাগী নৈনরোলদি দবকার লৈবগী মতুংইম্মা দর্শনগী সিদ্ধান্তগী মতেং লৌরবসু মসিদগী তোপ্পা লৈ। কলাগী পান্দমদি বাস্তবতা (রিয়েলিতি) গী মহৌশা পুথোকপা নঙে, বসগী অনুভূতিনি।

মহৌশাগী শক্তমদা ফজবা লৈ। মহৌশানা মীওইববু শুদ্ধাংলি, মীপাইহল্লি, অকি তুজুং পোকহল্লি। অদুবু মপাম্মাইদ্রবা মহৌশাগীসু পংখৈ লৈ। মহৌশাদা ফজবা পুন্না লোইনা য়াওরবদি কলাদা করিগী অমুক ফজবা থিক্রখিনি। কবি অমতনা মাগী পুন্নিংনা শাগংলিবা ফজবদু য়ৌনা রাইনো য়েকপা ওমদে। মতৌ অসুন্না মহৌশানা শেমত্রবা ফজবা পোৎলম অদু কনাগুন্না ঈহবা চিত্রকার অমনা য়েকপা পোৎলমগা চাংদল্লবা মতীক চাদে। জি.ই. মুরনদি ঋঈশেংবা পোৎতা য়াওরিবা ফজবনা কলাদা ফংলিবদগী হেল্লি হায়রবসু তশেংবদি মহৌশাগী ফজবগা কলাদা য়াওরিবা ফজবগা চাংদল্লবা য়াদে। লোক্তাক পাংকী ফজবা উবদ্বাংশাক্রিবা নুংঙাইবা অদুগা চাউবগী নংত্রগা অঙাংহলগী শৈরেংশিংদা য়াওরিবা লোক্তাকী মরমদা শৈথারিবদু পারুরগা ফংলিবা নুংঙাইবগা খেঁমৈ। মহৌশা অমসুং থাঈশেংবা

পুলিদদি ফজবা অখীবা, অকিবা তুজুংবা, উংপা য়াবা যাদবা পুম্মক য়াওই । কলাদদি খন্দোক খঞ্জিন তৌই, শিৎনান্দুনা মন্দুনা, মতম চঙনা শেম্বা খুংশেম্বি । সমাজদা লৈরিবা অইবসু মফম মতমগী ঈশিং নুংশিংতা হিংবনি । মরম অদুনা মহাক্লা পরম্পরাগী লীপুন্দগী খক মপুংফানা নাছোকপা ওমদে । মসিদগীসু মহাক্লা লৌই । অদুগা মহাকী নাকয়েৎ অমসুং হিংলিবা পুলিদগীসু লৌশিন্দুনা শেম্বি ।

সাহিত্যবু কনাগুন্মনা অফবা নংত্রগা ফন্তুবা হায়না খায়দোকুনা থম্বা পাম্মরবসু মসিমক্তি থবক্তা ওছোকপদা অরুবা রাফমনি । লম্বাই ওইনা পামই পামদে হায়বনা অতোপ্লা রাফম অমা ওইরবসু ফরবসু ফৎত্রবসু সাহিত্য হায়বদুদি অদুম্মক ওইবা তাই । কালিদাস, সেন্সপ্যার অমসুং রবীন্দ্রনাথকী শৈরেংশিংবু মীয়ান্না লুনা তৌনবগুন্না অইবশিংনা মখোয়গী শৈরেংশিংবু মগুণ চেনহম্নিংই । মীয়ান্না তুংকোইনা পাম্মদুনা লৈহম্নিংই । মরম অদুনা, তুংকোইনা পাম্মদুনা লৈবা হায়বসিনা অফবা সাহিত্যগী মগুণশিংগী মরক্তা অমনি হায়না লৌবা য়াই । মীয়ান্না পাম্মবা খুদিংমক অফবা সাহিত্য কৌনিংদ্রবসু অফবা সাহিত্যদা মসিগী মগুণদি য়াওই । রোমান কবি কেতুলসনা (৮৭-৫৪ খৃ : মাং) মাগী নুংশিজবী 'লেজবিয়া' না লুনা তৌজবী উচেকমচা অমা শিরবদা উচেত্তুবু শৈখাদুনা পিল্লবা শৈরেং অমা ইখি । মতম কয়া হৌখিদুনসু শৈরেং অদু হৌজিকী মতমদসু ইনৌতা নৌদুনা লৈরি । মরম অদুনা শৈরেং অদুদা করি মতীক ময়াই য়াওরিবগে খঙনীংবা পোকহল্লি । ওইরম্বা য়াই : কবি অসিগী পুলিগী হকথেংনরুবা অরাবা অদু অতোপ্লা মওং অমদা ঐখোয়গী ওইহনবা, মাগী থম্মোয়গী চৈনাখোল অদুম্মক ঐখোয়গী চৈনাখোল ওইহনবা

সাহিত্য থোক্লবগী মরম অখঙ অহৈশিংনা চাউরাক্লা মরি থোক্লা পীরম্মি :
(ক) মশাবু ফোঙদোক্লিংবা : পূম্বা হিংমিন্নবা মীওইবনা উরু তারুবা, খঙলুবশিংবু মখঙগী ওইদুনা থমজিনবা পামদে । মীয়ামদা ফোঙদোক্লিংই । অরা নুংঙাইদা শরুক য়ামিন্ননীংই । শম্বা হায়রবদা, মীনা মশাবু ফোঙদোক্লিংই । (খ) মীওইবগী থবক থৌওংশিংবু পামজবা : সমাজদা লৈরিবা মীনা মীওইবগী থবক থৌওংশিংদা খোয়দাজে । মীওইবগী থৌনা লিংজেন মখোয়গী মায়পাকপা, মায়থিবা অসিনচিংবদা পুঞ্জিং চঙই । (গ) অওইবা অমসুং রাখলনা শাবদা খোয়দাজবা : ঐখোয়না অওইবা তাইবঙতদা পেছোকপা ওমদে । অওইবা অমসুং রাখলনা শাগৎপা তাইবঙ অনীমক্তা

থরায় যাওই । অওইবা তাইবঙদা ফংদবা কয়া রাখলগী তাইবঙদা ফংহল্লি । মবোল থোক্তুবা শা উচেক, মরোল থোকহল্লি । কেনবা নাইদ্রবা লৈ শাংহল্লি । কল্পতরু হৌহল্লি, মঙলানগী ফজরবা লাইরৈবাক শেম্মি । (ঘ) মশক-মওংবু পামজবা : মীওইবনা শীজিন্নরিবা ফি-রোল, মচু মমেনগী ফজবা লৈরোং শাংহল্লি; লৈনবা ঘূমনচিংবা পোৎলমশিং মখল মথেলগী দিজাইন কয়া থোক্লি । কবিগীনো হায়ববু মীনা চুং ফীরান চাবা অমসুং ‘মশক-মওং’ দা খোয়দাজৈ । হায়রিবশিং আস চাউবাক্লা সাহিত্য পুথোক্লবগী মরুওইবা মরমনি । শল্লা হায়রবদা পুন্নি অসিমক সাহিত্যগী মরুওইবা হৌরকফমনি হায়বমক যাই ।

সাহিত্য থোরক্লবগী মরম নৈনরবা মতুংদা করল্লা সাহিত্য থোকহনবগে হায়বসি অমুক খন্নদুনা য়েংবা যাই । অহানবদা, অইবা মশাগী থোইদোকপা মীংয়েং নংত্রগা প্রতিভা : অইবগী অশেংবা মতীক মঙনদি অনৌবা হীবম পুথোকপদা লৈতে । সাহিত্যগী মপুং ওইবা হীরম ওইবিবা মীওইবগী পুন্নি, নুংশিবা অমসুং শিবা হায়রিবশিং অসিদি খক মছুরকপা নাইদ্রবা হীবমনি । হোংলিবদি হীবমশিং অসিদা য়েংলিবা মীংয়েংশিং অসিনি । মবম অদুনা অইবগী মশাগী থোইদোকপা মীংয়েং হায়ববু, হোংবা নাইদ্রবা হীবমশিংদা য়েংলিবা অনৌবা মীংয়েংদুনি । অনীশুবদা, মশাগী পীথোরকপা মতীক মপ্তগ অসিবু মখোঙ শোমদুনা মপুং মবৈ ফাহনবা চঙই । মসিগীদমক মবী লৈনবা শিক্ষা, উক তারুবা অমসুং থেংনকবদগী ফংবা লৌশিং মরু ওইরকই । অহুমশুবদা, অইবনা খুং থারিবা সাহিত্যগী বিধাশিং অদুগা শাগোল্লরিবা শৈশেম্বগী কাঙলোনশিংবু মুন্না খঙবগী তংঙাই ফদবা লাকই । সাহিত্যদা হায়রিবা মচাকশিং অসি অমগা অমগা থাদোক্লবা যাদ্রবা মরী লৈনৈ । মখোয়শিং অসিগী মনুংদা অমতং ব্রাংপদা সাহিত্যগী খুংশেমদু মপুং ফাদবা ওই । সাহিত্যগী বিধাশিংগী শেমশাবগী কাঙলোন খঙলবসু অনৌ অনৌবা শেমশাদুনা উৎপা ওম্বগী পাজল, কল্পনাগী শক্তি বাৎলবদি শাংপা ওমদনা কংত্রবা লৈগা পাংখক ওই । মরম অদুনা লাইরিক লাইশু য়াল্লা পারগা নংত্রগা হৈরগা পণ্ডিত ওইবদি যাই অদুবু মখোয় খুদিংমক কবি ওইবদি ওমদে ।

অতৈ অতোল্লা খুংইশিংগা সাহিত্যগা পান্দম খেঁমৈ । সাহিত্যদি মরুওইনা অইবগী পুন্নিং ঈখিল, থেম্মোয়গী ঈছনবু পাউদল্লাবা হোংনবনি । নুংশুং ঈছননি, লৌশিং নংত্রগা কাল্লাবা পাউ পীবদুনা মরু নভে । অপাবা নংত্রগা অয়েংববু অশেংবা

সাহিত্যগী মহৌষ

ব্রাহ্মলগী ঈরাং হৌহনবনি । অইবা অমসুং অপাবা অনীমক্লা বৃংশমদুনা অবাংবা চাংখক্তগী চেছুরকপা ঈশিং চাইবীগী ফজববু পুন্না য়েংমিন্নবনি । ঈশিং চাইবীনা কয়াম ব্রাংবা, ঈচেলগী শাফুনা কয়াম কনবা অসিনচিংবা কয়াদু খঙলবসু ফে, অদুবু মদুনা মসিগী মরুওইবা পান্দমদি নঙে । লৌশিং পীবা, হীরম অমগী মরমদা খঙহন্নবা অকক্লবা পান্দম ওইবা, ইস্তাহার অমসুং পাউগী চেশিংগীদি ওহাক ওহাকী ওইবা কান্নবা পীবনা মরুনি ।

কলাগী পোংলমশিংদা তুংকোইনা পাম্মদুনা নৌদুনতা লৈবা গুণসিনা মসিগী মরাইবক লেগ্নি । মসিগীদমক অইবশিংনা মথোয়গী বৃংইদা হীরম অমসুং চরিত্র শেম্বদা পাট্টে কয়ামরুম শীজিন্নরম্মি । কবিশিংনা মথোয়না পামজনা বৃং থারিবা হীরমশিংগী মনুংদা অমা ওইরিবা ‘নুংশিব’ বু মাঙবা নাইদ্রবা ওইহল্লি । মাঙবা নাইবা মীওইবগী ফজবা শক্তম কয়ানা মতমগী ঈপাক্তা লূপত্রবসু নুংশিবগী মুংনাইদ্রবা বারীশিংদি লেঙদ্রবা মতীক মঙাল হাপ্পবা হেংনে । মদুনা ওইরম্মা তাই, সেঙ্গপ্যারনা - ‘নুংশিবদি মত্তম্মনা অপঙবা শীবা ওমদে’ হায়রম্মিবা । অদুগা কালিদাসনা ‘মেঘদূত’ কাবাদা নুংশিবগী পাত্ৰশিং অসি মতমচূপ্পদা মথোং কারকপগী মতমতা ওইদুনা লৈরবা ‘যক্ষ’ অমসুং ‘যক্ষিনী’ ওইহল্লিবা । ভারতকী মহাকাব্যশিংদা তাইবঙ মীরমলেনগী নত্তবা শিবা নাইদ্রবা চরিত্র কয়া পুথোকই । মথোয়বু মালেমগী মরোল অহ্ম ফাওনা কোয়না চংহল্লি । অসুন্না মীওইবনা মহৌশাগী পংখৈ লাছোক্তুনা অমাঙ অতা লৈত্রবা মপান্নাইদ্রবা পুলিবু ঈখৌলাংবগী মশক উংলি ।

সাধারণ মীয়ামগী জ্ঞানগী ইন্দ্রিশিংনা নুতিগী থবক থৌওংশিংদগী ফংলিবা মনুংঙাই অসিদগী কাব্য নংত্রগা উপন্যাস অমা পাবদা ফংলিবা অসিগা মাল্লদে হায়বসি স্বাইনা খঙনরবনি । অসিগুন্না সাহিত্যনা পীরিবা নুংঙাইবা অসিগী মরমদা মতম কয়গী মমাঙদগী হৌনা ব্রাখল লৈরবা আচার্য্যশিং অমসুং সমালোচকশিংনা নৈনদুনা লাকই । কনাগুন্না পণ্ডিতশিংনা মসিবু লম্বাই অবা নুংঙাই পুক্রিং ঈহুন্দগী লানত্রবা অবাংবা ফিদা অমা পীনিংই । অতোগ্না কাঙবু অমনা অলৌকিক ওইবা তাইবঙগী নত্তবা মওংদা থম্মি । তাইবঙপান্দা লৈরিবা লুতোংগী মীনা তাইবঙপানগী নত্তবা মওং (এক্সপিরিয়েন্স) অদুবু করম্মা থেংনগদৌরিবনো ? হংনিংবা শোকহল্লি । অদুগা মীওইবগী লৌশিংনা লাস্তা ফংদবা অমসুং মহাক্লা মমল নাইদনা লৌজবা শক্লোনশিংবু মহৌশাগী নত্তবা তাইবঙ ব্রাংমগী পোংলম ওইনা লৌনরকপসি

মাঙলমচৎতগী হৌনা চৎনরকপা থেংনৈ । মরম অদুনা তাইবঙপানগী ওইবা ঈহ্ন অমবু তাইবঙসিগী নন্তবা মতীক মঙন হাপ্তুনা স্বাইদগী মমল য়াংবা অমসুং লুনা নীংজবা করিগুস্তা অমবু লাইরৈবাকী ওইহ্নবা মীওইবগী মহৌশানি ।

অয়াপ্তনা সাহিত্যনা পীরিবসি নুংঙাইবনি হায়বসি য়ানৈ । অদুবু হায়রিবা রাফমসিদা নোংপোক অমসুং নোংচুপ অনীমকী অখঙ অহৈশিংগী মরক্তা যানদবা য়াওদবসু নন্তে । কনা অমনা মসিবু নুংঙাইবসু অরাবসু নন্তে, অনীসিদগী নাছোকপনি হায়নিংই । রামচন্দ্র অমসুং গুণচন্দ্রগী (১২শুবা চহীচা) ‘নাট্যদর্পণ’ দা রসবু অরাবা নুংঙাইবা অনীমকি হায় : ‘সুখদুঃখাত্মকোরসঃ’ । এরিস্তোটলগী মীংয়েংসু অরাবগী মচাকশিংবু তাছোকপনি । চৈনা পীরিবা পোৎলমদু লৌথোকপনি । অরাবা কোকপনি, নুংঙাইবা নন্তে । মসিগী ওন্ন তৈনবদা ভারতকী রসপু হকথেংনবদি অরা অনাগী চৈথেং কয়া লাল্লগা ফংবা নুংঙাইবনি । মসিদা নন্তনা ভবভূতিনা সাহিত্যগী রস হায়ববু অরাবগী রস ‘করণ’ মথন্তনি হায়রন্মি । মরম অদুনা সাহিত্যদগী ফংলিবা নুংঙাইবা অসি লমাইগী থাক্তা ওইরিবা অরা অনাগী ঈহ্নদগী নাছোক্কা মীওইবগী পুক্রিংগী ঈহ্ন কয়ানা তিল্লবা অঙকপা শক্কোন ওইবা তাই ।

অহোংবা হায়বসি মহৌশাগী লোনচংনি । ঐথোয়না লৈরিবা সমাজ, ইতিহাসকী থেংখাং কয়াদা হোংদুনা লাকই । সমাজগা খুৎশল্লদুনা হিংলিবা সাহিত্যসু হোংই । অদুম ওইনমক সমাজগী চাওখৎলকপগী খোঙচৎকা সাহিত্যগী খোঙচৎকদি মান্দে । তরানীপানশুবা চহীচাদা জে.জে. রুসোনা (১৭১২ - ১৭৭৮) সমাজগী চাওখৎপগী খোঙথাংগা কলাগী খোঙচৎকা মান্ননা চংতে হায়বসি অহ্নবা ওইনা হৌদোরকখি । বিজ্ঞান অমসুং শিনশারোনগী চাওখৎপগী মওং অদু কলাগী লমদা পানশিনবা য়াদে । অদুমকপু, মতমগী মতুংইন্না সাহিত্যগী অনৌবা মচল কয়া থোরকপা, রাখলদা মীংয়েংদা অচৌবা অহোংবা লাকপা, অসিগুস্তা অহোংবশিং অসিবু সাহিত্যদা খুমাংচাওশিনবনি হায়না লৌবদি য়াই । অদুগা মসিনা হৌত্রবা মতমগী কবিশিংগী হেন্দোক থোইদোকপা খুংইশিংগা, অনৌবা মতমগী কলাগী খুংশেমশিংগা চাংদল্লদুনা অথোই অহেন লেল্লগী মীংয়েংদি নন্তে । অদুদসু নন্তনা, সমাজগী ইতিহাসকী থেংখাং অমদগী অমদা হেন্না চাওখৎপগী ধৌওং অদু সাহিত্যদদি পানশিনবা য়াদে । শল্লা হায়রবদ, স্বাইনা লৌজরিবা চাওখৎপগী রাখল অসি সাহিত্যগী মতাংদদি থেংই । ~~কলাগী~~ মতম চুল্লগী ওইবা লেঙদবা মশক অমা

লোয়নদুনা লৈ থাজনৈ । মীংয়েং অসিদগী হোংবা নাইবা তাইবঙদা হোংনাইদবা মরমচং শাগোল্লা সাহিত্য কলাদা হেল্লা ফংলকপা নংত্রগা চাওখংলকপা হায়বসি লৈতে হায়বা অকনবা মত কয়া লৈ ।

সাহিতানা কলাগী নুংঙাইবদু গীবতা নত্তনা পুল্লিগী অঙকপা শক্তমবু য়ৌশিন্না উহন্নবগী থৌদাংসু পাঙথোকই । অশেংবা তাইবঙ অমসুং কলাগী তাইবঙ অনীসি খেঁম্নৈ, য়াল্লসু মরী লৈনৈ । অশেংবা তাইবঙদা ফংদবা মনীংতম্বু কলাদা ফংই । কলাগা অশেংবা তাইবঙগা ওল্ল তৈনৈ অদুগা পুন্সু লৈমিঁম্নৈ । মতৌ অসুয়া সাহিত্য কলানা মতম অমত্তদা শক্কোন অনী লৌই । অমনা, উরি তারিবা অওইবা শক্তম; অমনা আইবগী কল্পনাগী । অনীসিগী মনুংদা অমা হেক মাঙখিবদা আইবনা মশাগী ওইবা ব্রাখলগী মঙলান্দা লুপখিদুনা সমাজদগী থৈদোকপ্তবা অলৌকিক নংত্রগা অধ্যাত্মিক ওইবা সাহিত্যগী শক্তম লৌরকই । নংত্রগনা অমুক নুমিদাংগী চারি শেংলিবা পুল্লিদা হেল্লা নকশিনখিদুনা কাল্লবতমক থিবা ‘মুতিলিতরিয়ান’ সাহিত্য ওইরকই । কলাগী তাইবঙদদি অওইবা অমসুং ওইদবা পুন্না মনীংতম্বা হিংমিঁম্নৈ । অদুম ওইনমক, কলাগী পুনশিন্নরবা তাইবঙদা অওইবা অমসুং ব্রাখলনা শাগংপা অনীগী মরক্তা লানশিন্নবা যাদ্রবা পল অমনা থিংবদি নত্তে । কবিশিংনা অওইবা অমসুং কলাগী পুনশিন্নরবা তাইবঙ অনীগী লংদাইদা, অতোপ্পা নুংগী তাইবঙ অমা থিনবা হোংনৈ, অপাববসু মদুগীদমক শেমশাহল্লি । সাহিত্যগী পুনশিন্নরবা তাইবঙদা থাট্টশেংবা তাইবঙদা মনীংতম্বা হায়ঙমদবা কয়া হায়নবা, ফংঙমদ্রবা অমসুং ফংলরোইদবা কয়া ফংহন্নবা তত্তনা হোংনৈ । মতৌ অসুয়া, অখঙ অহৈশিংনা কলানা অওইবগা পুন্না হিংমিঁম্নদুনা “অনৌবা অওইবা মশক” (নিউ রিয়েলিতি) অমা শেম্মি হায়রম্মি ।

অরোইবদা, সমালোচনাগী মরমদা খরদং পনবা য়াই । কলাগী খুংশেমশিংবু নৈনবদা মসিনা মচুম্মে নংত্রগা মরোইরে হায়বা লৈতে । সমালোচনাসু কলা অমনি । সমালোচনাগী কাঙলোনশিংগী মতেংনা সাহিত্য নৈনবদা কৃপশিন্না উবা ওমহন্নবসু ফজ-নুংঙাইবগী মশক লেপ্পদি মসিগী নিয়মশিংগী মখা পোন্দে । মীনকেতন, নীলকান্তনচিংবা সমালোচক য়াওদ্রবসু ‘মাধবী’ বু মীয়ায়্লা অদুম্মক পাল্লদুনা লাকই । ফনমক ফবা সমালোচক ওইদুনসু নৈনরোল অমত্তনা সাহিত্যগী খুংশেম অমগী অচুম্বা শক্কোনশিংবু মপুংফানা উংপা ওমদে । সমালোচক্কা মহাক্কা

পামজরিবা লাইরিক অদুগী শরুক খরবু ময়েক শেংনা উহনবা ঙ্মি । অদুবু মদুদগী হেন্না হায়বদি ঙ্মদে । অখাবা, অথুনা নংত্রগা অশীনবগী মহাও, অপাল্লনা থেংনদ্রবদি ঝাইহ্না তাকপা ঙ্মদবগুম কলাদি অনুভব তৌনবনি । সমালোচনাগী মথৌদি মদুবু মতেং পাংবনি । নাঁথেদুনা নংত্রগা লোৎশিন্দুনা থল্লিবা ফজববু চিংথোক্লবা থৌরাংনি । মরম অদুনা সমালোচনাগী পান্দমদি সাহিত্যগী খুংশেম্ ময়েক লানা খঙহনবা, মদুগী ফজববু উংপদা কদায় ফাওবা মায় পাকপা ঙ্মবগে হায়বদু চাংয়েং তৌবনি । মসিনা শৈরেং নংত্রগা কলাগী খুংশেম্ অমদা য়াওরিবা মখল মথেলগী পুলিবু অপাবদা উহনবা ঙ্মিবমথৈ মইহ্নে য়ানবা সমালোচনানি লৌবা য়াই ।

References

1. Rene Wellek and Austin Warren, 1968. *Theory of Literature*, London.
2. V. Raghavan & Nagendra (Eds.), 1970. *An Introduction to Indian Poetics*, Madras.
3. Lidiya Novikova (Ed.), 1983. *Civilisation and the Historical Process*, Moscow.
4. David Daiches, 1997. *Critical Approaches to Literature*, Calcutta.

সাহিত্যগী ইতিহাস

সাহিত্যগী নংত্রগা করিগুহ্ম সমাজগী চংনবী অমগী চাওখংলকপগী অমসুং মশক হোংলকপগী মরী মখোঙ নীংখিনা খঙদ্রবদি সাহিত্যগী অমসুং চংনবী অদুগী ইতিহাসপু মমুংতানা নৈনবা ওমদে । কনাগুহ্মনা সাহিত্যবু মীওইবগী নংত্রগা সাধারণ ইতিহাসকী শরুক অমা ওইনদা য়েংই । কনা অমনা কলাদদি সমাজগী থেংথাং অমদগী অমদা চাওখংলকপগী মওংসি লৈতে হায়নিংই । অসিগুহ্ম ফিভমসিদা সাহিত্যগী ইতিহাস ইবা অরায়বা নঙে । সাহিত্য অমসুং ইতিহাস অনীমক মফম অমসুং মতমগা মরী লৈনৈ । অদুবু সাহিত্যগী ইতিহাসকা অঁতে বাজনীতিগী নংত্রগা সমাজগী ইতিহাসকা খেঁলৈ । সাহিত্যদি মফম মতমগী পংখৈ লান্না হিংবা ওশ্মি, অদুগা ইতিহাসনা মফম মতমগী অচেংপা লৈইনা তঙনা কোয়শিন্দুনা লৈ লৌনৈ । মতমগী অকোন অহানগী পবীং নাইনা শেল্লবা লাইরিকশিংগী মশক তাকপা বারোল ওইনা লৌবতনা সাহিত্যগী ইতিহাসকী মপুং ফাবা শক্তম ওইবা য়াদ্রি । ইরন্নিবা মীওইশিংগী নংত্রগা শৈশেন্নিবা বাকমাশিংগী থোইদোকপা মতৌ অমসুং মখোয়গী পুন্দিদসু মীংয়েং চংবগী তংঙাইদবা লাকই । অইবা অমসুং মখোয়গী লাইরিকশিংগী অহান অকোন পরীং নাইনা খোমজিন্দুনা শেমশাদুনা থস্বতনা সাহিত্যগী ইতিহাস ওইবা য়াদে । মাঙলমচংতগী লেপ্তনা চেছরক্লিবা তুংদসু চেছবিগদবা অহোংবগী মকম থুপ্লিবা হোংদবা মশক অদুবুসু উংনবা তৌরাং তৌবা তাই । মীরোল অমদগী অমদা চাওখংলক্লিবা নংত্রগা হোংলক্লিবা ইতিহাসকী পরীংদা অইবশিংনা করহ্ম মফম কল্লিবগে, মাঙদা লৈরশ্বশিং অমসুং তুংদা লাক্লিবশিংগা মখোয়গা কদায় ফাওবা মরী লৈনরিবগে হায়বদু গুথোক্লবা হোংনফম থোকই ।

লোন অমগী মশক্লাইবা কবি অমনা মসিগী সাহিত্যদা ঈখিল লী তুংদা লাকপশিংনসু মশানা খঙনা নংত্রগা খঙদনা মতুং ইল্লি । ইতিহাসকী তাংকক

অমগী, অইবশিংগী রাখল মীৎয়েং, পান্দম অমসুং খুংইদা চাউরাকপা অপূনবা মান্নবা মশক উবা ফংই । মতৌ অসুন্না সাহিত্যগী ইতিহাসনা অইবশিং অসিগী অমগা অমগা লৈনরিবা মরী পুথোজুনা, সাহিত্যগী ঈহৌশিংগী চাওখৎলকপা, মরায় চায়থরকপা, ঈহৌদুদা মপানতাংদুনা থোরকখিবা মশক্লাইবা অইবশিং অমদি মখোয়না সাহিত্যদা পীরিবা ঈথিলবুসু মীৎয়েং চিংশিল্লি ।

সাহিত্যগী ইতিহাস হায়বসি অমরোমদা খুন্মাই অদুগী সংস্কৃতিগী শরুক অমনি । ইতিহাসকারশিংনা মফম মতমগী ফিভম অদুগী রাংমদা সাহিত্যগী ইতিহাস ইদে । মতম মতমগী অপাম পামদগী মীৎয়েং সাহিত্যগী ইতিহাসতা মঙাল তাই হায়বা য়াই । মরম অদুনা করিগুম্বদা, ইতিহাসকারশিংনা সাহিত্যবু সমাজগী জাতিগী ইতিহাসকী লেঙদবা চেরোল (দুক্যুমেস্ত) ওইনতা য়েংই । অদুগা সাহিত্যবু কলা ওইনতা লৌবা কাঙবুনা, সাহিত্যগী ইতিহাস শাগৎপদা মপুং ফাবা ওমদে । মখোয়দা ইতিহাসকী মনুং হুনজিনবা মীৎয়েংদু রাংপা মরম্মা মখোয়গী খুংইশিংদা কবিশিংগী মরমদা ইবা, শল্পবা ওমদ্রবা নৈন-ব্বারেং ময়ামগী পরেং শমজিন্নদুনা থম্বুগী শক্তমদু উবা ফংই । মদুগা লোয়ননা সাহিত্যবু কলা অমা ওইনা হৌরকপা অমসুং চাওখৎলকপগী ইতিহাস নৈনবগী মছত্তা কবিশিংগী অমসুং মখোয়না ইরম্বশিংগী নৈন-ব্বারোলশিং অদুবু অকোন অহানগী মতুংইন্না থম্বুরোমদা নৎত্রগা সমালোচনা ওইনা চৎথে । মরম অদুনা, লোনগী অমসুং অলংকারগী ফজবনা অপাবদা করি ঈথিল পীবগে হায়বদু মরীকচুন্না শৈথাবদা পেছোকপা তারকই ।

সাহিত্যগী ইতিহাস ইবদা রাশিয়াগী অহানবা ওইনা অনৌবা, অহোংবা পুরকখিবা নিকোলাই টিখোব্রাভোব (১৮৩২-১৮৯৩) না সাহিত্যগী ইতিহাসপু ‘অখন্নবা অইবশিংগী ফজ-নুংঙাইবগী নৈনরোল (ইস্থেতিক এনালিসিস) ময়ামগী পুন্নিব্বা খুংশেম নন্তে । মখোয়গী সাহিত্যগী হেম্বেদক থোইদোকপা মতীক ময়াইদা ওক্লা শুঙ্কৎপসু নন্তে । সাহিত্যগী ইতিহাসতি, সাহিত্যনা য়াওরিবা সমাজ অদুগী লৌশিংগী অমসুং নৈতিক অবস্থাগা মরী লৈননা সাহিত্যগী ইতিহাসকী থোঙচচ্ছ অদু শম্বেদক্লা তাক্কদবনি’ (ত্রিষ্ট্রি ওফ রাশিয়ন লিট্রেচর, ১৯৮৯ : ২৮) । ফ্রান্সকী সমালোচক অমসুং ইতিহাসকার তেইননা সাহিত্যবু জাতি, মফম অমসুং মতমগী পোৎথোক ওইনা য়েংলম্মি, সমাজগী চাওখৎপগা সাহিত্যগী চাওখৎপগা মান্ননা লৌরম্মি । অসুন্না মহাক্লা সাহিত্যগী ইতিহাস শাগৎনবা হোৎনখি । তৌইগুম্বসুং

সমাজগী চাওখংপগা কলাগী চাওখংপগা নংত্রগা মশক হোংলকপগা মাম্ননা যেংবগী মন্ত্রা সাহিত্যগী ইতিহাসতি সমাজদুগী মনুংদা লৈবিবা কলাগী অমসুং জাতি অদুগী পৃক্লিংগী চাওখংলকপগী ঈচেলগা মবী লৈননা যেংবা তাই । মরম অদুনা কনাগুন্না সমালোচকশিংনা বিনেসাঁস নংত্রগা বোমাস্তিসিজমবু অকল্পবা মতমগী পংখৈনুংদা থমদুনা নৈনবগী মন্ত্রা অইবশিংগী পৃক্লিংগী ফীভম ওইনা লৌনবকই । সাহিত্যগী ইতিহাস ইবশিংনা সাহিত্যবু মতম মতমগী সমাজগী হোংলক্লিবশিংগী মঙাল মশেক ওইনা লৌবদগী শাংলবা ইতিহাসকী মকওইনা সাহিত্যগী চৎনপবীংদগী থোবকপা অপূনবা পোংথোক ওইনা লৌবনা হেন্না চুমগনি নীংই । হৌজিাক্ত সাহিত্যগী ইতিহাস ইবগী লমদা অনৌবা অহোংবা কয়া লাক্লে ।

লোন অমগী সাহিত্যগী ইতিহাস ইবদা খুদোংচাদবা কয়া তন্তনা মাযোক্লবা থেংনৈ । অদুবু সাহিত্যগী ইতিহাসকী মকওইবিবদি হৌখিবদা ইবম্বশিংদু মতমগী অহান অকোন মতুংইন্না থম্বদা নন্তে, অহোংবশিং অদু শুগাইনা তাকপনি । ইতিহাসকী তাংকক অমদা, কবিগী অমদি কবন্না হোংলিবনো, সাহিত্যগী পবীংদা শীংথানবা যাবা কবন্না মশক থোবকপগে হাযবদু উংপগা লোয়ননা মসিগী হৌবকপা অমসুং মবায় চাযথবকপগী খোঙচৎশিংদু মবী মখোঙ লীবা চঙই । মদু নংত্রবদি কলাগী খুংশেম অদুনা অপাবদা পীবিবা ঈখিল উংপা, হান্নগী চৎনবীদা পেছোকপা তাবকই ।

১) সাহিত্য কলাদা হোংনবগী মচাক মশানা য়াওঁজৈ । লোয়ননা অকোয়বদা লৈবিবা নাকয়েৎকী হোংলক্লিবা ফীভম কযাদা, অনৌবা মী কাঙলুপ নংত্রগা মীবোল থোবকপা কয়াসিনা সাহিত্যগী হোংলকপগা মবী লৈনৈ । মবম অদুনা অহোংবসি নুংগী ওইবা হাযবদি সাহিত্যগী মচল মনুংদা লীশাং লীংনা চৎথবকপগী অহোংবা পান্নকপদগী অমদি খব অমনা সমাজগী, জ্ঞানগী অমসুং সংস্কৃতিগী অহোংবা কযানা ওইবকপা য়াই ।

২) সাহিত্যগী ইতিহাসতি অযাস্তনা অতৈ সাহিত্য নন্তবা যৌওংশিং যাওম্ববদি শাগৎপা যাদবা ওইনা লৌনৈ । অখঙ অইহশিংনা সাহিত্যগী ইতিহাসপু সংস্কৃতি অমসুং সভ্যতাগী ইতিহাসকী শক্ক অমা ওইনা লৌই । হেনবী মোর্লিনা সাহিত্যবু জাতিগী পুল্লি রাবীনি হাযবন্নি । মতৌ অসুল্লা ইবন্নিবশিং অযাস্তা ইতিহাস ওইবগা কলাগী ইতিহাস ওইদবা, অদুগা অমনা কলা ওইবগা ইতিহাসতি ওইবা গুদবগী খুদোংচাদবশিং মাযোক্লবা তন্তনা থেংনৈ ।

৩) মসিগীসু মখজা সাহিত্য কলাগী হৌরকপা অমসুং চাওখংলকপগী
 রাফম অসিমক য়েংননীংঙাই কয়া লৈরি । ডব্লু. পি. কর (W.P. Ker) না সাহিত্যদি
 মতমচুগী লেঙদবা মশক অমগা শগোমদুনা লৈবনা মসিগী-ইতিহাস লৈতে
 লৌই । টি.এস. এলিয়টনসু কলাগী খুংশেম অমগী হৌখিবা হায়বা অমা'মুক
 লৈতে, হৌখিবসু, হৌজিকসু পুমা লৈমিমবনি । মরমদুনা সাধারণ ইতিহাসকা
 খেঁম্লে । অমনা হৌখিবগীনি, অমনা হৌখিবা অমসুং হৌজিকীনি । রেনি য়েলেকনা
 'ক্লোসে' অমসুং 'কর'গী রাফমবু অচুখনি উংলদুনা হায়রশ্মি :

There is no progress, no development, no history of art except
 a history of writers, institutions and techniques. This is, at
 least for me, the end of an illusion, the fall of literary history.
 (Wellek, 1982:77).

মখজা পল্লিবশিংসি ইতিহাসকী ওইবা সমাজগী শক্লোনশিংবু মশক তাকপগী অমসুং
 কলাগী চাওখংলকপগী মশাগা শাগোমজবা সমস্যাশিংনি হায়বা য়াই ।

সাহিত্যগী ইতিহাস অমসুং সমালোচনা

সাহিত্যগী ইতিহাস অমসুং সমালোচনা য়ান্না নক্লবা মরী লৈনৈ । অমনা অমবু
 খৌওইদবদা অনীমজা তোংজবদগী মাঙবনা হেল্লি । সাহিত্যবু অখঙ অইশিংনা
 মওং অনী থোক্কা নৈনৈ । অমনা : সাহিত্যগী মচলশিংনা চাওখংলকপগী অমসুং
 তেজশিংনা অমগা অমগা লৈনরিবা মরীশিংগী রাফমশিংদু য়াওদনা সাহিত্য কলাগী
 খুংশেম অদুতমক নৈনৈ । অমনা : অতোম্মা সাহিত্যগী খুংশেমশিংবু পুথোরক্লিবা
 সমাজগী অকোয়বদা হোংলক্লিবা, সাহিত্য নস্তবা শক্লোনশিং য়াওনা নৈনবা মওংনি।
 সমালোচনাদদি হায়রিবা মওং অনীসি খাইদোক্লবা য়াই । অদুগা সাহিত্যগী
 ইতিহাসতদি অনীসি খাইদোক্লবা য়াদনা ননশিমদুনা লৈ । করিগুন্না লোন অমগী
 সাহিত্য, কলাগী হৌরকপগী হীরম অমসুং খুংইগী অনৌবা হোংলকপগী অমদি
 সাহিত্যগী অনৌবা মচলশিং থোরকপগী খোঙ্কুল লীরকপদা সাহিত্যগী পংখৈ মনুংদা
 নৈনবতনা ময়েক শেংনা উৎপা ঙমদে । মরম অদুনা সাহিত্যগী ইতিহাসনা অহোংবা
 পুরকপদা ঈখিল পীরিবা অঁতে অতোম্মা নাক-য়েৎকী শাফুশিংবু খৌওইদবা য়াদে ।
 তৌবতবু বেকননা হায়রশ্মগুন্না, ঐতিহাসিক ওইবা মওংদা অশেংবা বারোলশিংদু
 মরক মরজা লমাইগী য়ীংয়েং খেংচিন্দুনা পাউদমগনি; সমালোচকশিংগুন্না

থাগৎ-খাদ তৌদনা মতম মাঙহন্দবা তাই ।

কনাগুদ্বা সমালোচকশিংনা হৌখিবা মতমগী মীয়ায়গী পুক্রিং মতা, রাখল অমসুং পাদমশিংনা মতমদুগী সাহিত্যগী খুংশেমশিংগী মশক লেপকম থোকই, হৌজিকী মতমগী রাখলনা খুং থিংজিনফম থোঙে হায়না লৌই । অসিগুদ্বা নৈনবগী মওং অসিনা ইতিহাসকী তাংকক খুদিংগী অতৈগা মান্দদবা চংবী, সেল্লিগিতি, সমালোচনাগী মীংয়েং থোরকই হায়না লৌই । অসিগুদ্বা হিন্দোৱিকল রেলেতিভিভিশিংগী হেজিনবা মীংয়েংনা সাহিত্যগী ইতিহাসপু শম্মদবা, খঙবা দ্বারবা মচেং কয়ামকমগী পৰীং অমা ওইনা উহল্লকই । কলাগী খুংশেমগী অথদি মনীং তশ্মি । অইবগী অমসুং মাগী মতমগী সমালোচকশিংনা হায়নিংঙিবা নংত্রগা হায়রিবা অদুতনা অরোইবা নন্তে । মরম অদুনা কালিদাসপু নংত্রগা সেজপ্যারবু হৌজিক ফাওবা নৈনরি, মতুংদসু নৈরকখিগনি । মতমসিগী সমালোচক অমনা মাগী মতমগী পুক্রিংগী মওং, ইবগী চংবীনা তরানীপালশুবা চহীচাগী নংত্রগা মসিগী মমাঙগী সাহিত্যবু নৈনবদা মপুং ফাৰা ওইরোই । মতৌ অসুয়া হৌখিবা মতম অদুগী যানরবা চংবী নিয়ম মতুংইল্লা মমল লেপ্লনসু অরোইবা ওইবা য়ারোই । মরম অদুনা বেলেকনা সাহিত্যগী খুংশেম অমগী অর্থ পুথোক্কা হোংনবদা অইবগী নংত্রগা সমালোচক অদুগী মতমগী মীংয়েংদগী নন্তবা তোঙানবা অহ্মশুবা মতমগী মীংয়েংদগী য়েংগদবনি হায়রশ্মি (বেলেক, ১৯৬৮ : ৪৩) ।

সাহিত্যগী মগুণদি মসিবু পুথোকলিবা অইবগী মতমদুগী অমদি মতুং তারকপা মীরোলশিংগী মতীক মগুণ (ভেল্যু) না লেপ্লি । কলাগী খুংশেমদা মশাগী ওইজবা লেঙদবা শক্কোন য়াওরি অদুগা মসিনা তন্তনা হোংলিবা, লেপ্তনা চেছরিবা ইতিহাসকী মশকসু ওইরি । শল্লা হায়রবদা অহোংবা অমসুং হোংদবা মায়েক্কাবা শাফু অনী তিল্লবগী শক্তম অমা কলাদা উবা ফংলি । সাহিত্যগী ইতিহাসনা সমালোচনাবু থৌওইদবদি য়াদে অদুমওইনমক মসিগী মথৌদি সমালোচনাগী পল অসিবু লাছোক্তুনা থাঙ্গেশেংবা লাইৱিকশিংদু যৌনবা লম শেপ্তনি । সাহিত্যগী ইতিহাসনা মাঙলমচংকা খুংশমদুনা হৌজিববু অমুক হল্লা শাগৎতুনা মতমদুগী পুন্নি মীংয়েং, মমল লৈনা লৌৱদ্বা রাখল, অপাম পামদা পুন্না শাগৎতুনা উংনবা হোংনৈ । সমালোচকনসু সাহিত্যগী খুংশেম অমবু ফৈ-ফঙে হায়বা লমাইগী মীংয়েংদগী হেল্লা কুশশিমা নৈনবা তারবদি সাহিত্যগী ইতিহাসপু খঙবগী তংগায়ফদবা লাকই । অদু নংত্রবদি

সাহিত্যগী পোৎথোকশিংগী অমগা অমগা লৈনরিবা ঐতিহাসিক ওইবা মরীশিং অদু শেংনা উবা গুমদবদগী, কলাগী খুৎশেমশিং অদুগী অশেংবা মমল লেগ্নদা পাংশোয় নাইরকই ।

সাহিত্যগী রাখল অসিমক মতমগী মতুংইন্না হোংই । উপন্যাস, বারীমচানচিংবা সাহিত্যগী মচলশিং হান্না লৈরমদবদগী কোন্না লৈরকপনি । ইংলণ্ডদা তরামরিশুবা চহীচাগী ময়ায় চল্লকপদা মরাল লৈরবশিংদা লাইরিক হৈবা নংত্রগা হৈতবা ‘লেজিং অমসুং নন লেজিং’ খঙদোকুবগীদমক বাইবলগী ৫১ শুবা সাম পাহল্লম্মি । পাবা থোকুবশিংদি লাইরিক হৈ হায়দুনা অহকপা চৈরাক পীবা চৎনরমদে । হৌজিকী, সাহিত্যবু ক্রিয়েতিভ নংত্রগা রাখলগী খুৎশেম ওইনা খঙনবা হৌরকখিদি চাউরাক্তা তরানীপালশুবা চহীচাদগীনি । বৃটিশনা লৌশিদ্ৰিঙে অনৌবা মতম মমাঙগী ভারতকী সাহিত্যদি লাইরা লাইশোল, জগোয়, ঈশৈ নোংমাইনচিংবা অতৈ শৈরোলশিং মওং অমা নংত্রগা অমদা য়ানশিল্লবা কলাগী মখলনি হায়বা য়াই । মসিবু য়েংলিবা, তারিবা অমদি পাঙথোকপগী পান্দমসু হৌজিকীগা খেঁমৈ । কলাগী মচলশিং অসিগী পংখৈ অসি য়ান্না নকশিমৈ, মথোয়গী মরক্তা লেগ্নদবা গুমখৈ লৈতে হায়বা য়াই । অঙনবা মতমদদি সাহিত্য হায়রগা অসিগুন্না মখল মথেলগী খুঞ্জাও লৈচাউনবা, পোথোক পুথোকুবগী থবক থৌরমশিংগা মরী লৈনবা, লাইরা লাইশোলনচিংবা শৈরোলশিংবু খঙনরম্মি । মসিগী পংখৈ য়ান্না পাক চাউনা কোনশিল্লম্মি । শৈশক শৈরোল নংত্রগা বারী ঈশৈ পুন্না লৈবাক খুন্মাইদা থৌরম অমা নংত্রগা অমদা চল্লকম লৈরম্মি । সাহিত্যগী করি মতীক ময়াই চেন্দগদগে নংত্রগা মসিগী পংখৈ করিনা ওইগদগে হায়বদা থোইদোকপা মীংয়েং চঙলমদে । মরমশিং অসিদগী কনাগুন্না সাহিত্যগী ইতিহাসপু, সাহিত্য ওইবা য়াবশিংগী ইতিহাসনি হায় । করিগীনো হায়ববু ঐথোয়না করন্না খুংইবু সাহিত্যনি হায়গনি, করন্না খন্দোকনি ? মণিপুৰী সাহিত্যগী অনৌবা মতমগী অইবশিংদা অপাল্লবা ঈখিল পীরিদি নোংচুপকী শিক্ষা অমসুং লমদমসিগী হান্নদগী লৈরম্মবা চীহ্মাংগী সাহিত্যনি । অনৌবা মতমগী অইবশিংনা ঐতিহাসিক ওইবা মরম কয়াদগী অরিবা সাহিত্যদা পঙনা চঙশিনবা গুমদে ।

হোংলক্লিবা মীয়ামগী পুলি রাজনীতি, সমাজগী মীংয়েং (আইদোলোজি) হোংলকপগা লোয়ননা সাহিত্যসু হোংলকই । সাহিত্যগী ইতিহাসকী মরুম্মইবা পান্দমদি মীরোল অমদগী মীরোল অমদা হোংলক্লিবা সাহিত্যগী খোঙচংপু খোঙল

লীবনি, মসিগা লোয়ননা মশক মওং, বাখল মীংয়েং, হীরমনচিৎবদা হোংলক্লিৎবশিংবু উৎপনি। মরম অসিদগী হদসন্না সাহিত্যগী ইতিহাসকী মরুওইবা মীংয়েংদি ম্মারিবমথৈ মরম পীদুনা তাংকক অমদগী অমদা হোংলক্লিৎবা সাহিত্যগী শক্কোনশিং অসিগী মীকচুয়া বারোল অমা পীবনি হায়রম্মি (হদসন, ১৯৭৬ : ৩-৪)।

মতম খায়বা

সাহিত্যগী মতম খায়রিবা পৃথ্বা মী মীগী অপাশ্বা মওংদা খুদোং চানবগীদমক খায়বনি। তৌবতবু খায়বিবদুগী মতীক চাবা মবমদি লৈবা তাই। অদুগা তাংকক অমগা অতোপ্পা অমগা লানশিন্নবা যাদে হায়বসু লৈতে। শাংলবা ইতিহাসকী পবীংদা পাকশন্না লৈবিবা সাহিত্যগী মচাকশিংবু খোমজিন তাশিন্দুনা তাংকক নাইনা খায়দোকুনা থম্বনা মসিবু নীংখিনা নৈনবদা খুদোং চায়। সাহিত্যগী মতম তাংকক (প্যেরিদ) হায়বসি সাহিত্যগী করিগুয়া চৎনবী, ফিদম অমসুং নিয়ম-শিংগী থোইদোকপা মশক উৎপা, মখোয়শিং অসিগী চৎনবকপা মশা মরেং ফল্লকপা অমসুং মবায় চায়থিবশিং অদু ষোজুল লীবা যাবা মতমগী শকক অমনি (বেল্লেক, ১৯৬৮ : ২৬৫)। মতমগী শকক খুদিংগী ইতিহাসকী ঈচেলগা চেৎনা থাগোন্নদুনা লৈববা নিয়ম অমসুং চৎনরোল যাওরি। অদুম ওইনমক তাংককশিং (প্যেবিদ) অসি অতৈদগী পুংখেন খেল্লবা মশাগী মশক লৈজবা নংত্রগা অহৌবা অবৌইবা নাইদ্রবা মতমগী ঈচেলদা চহী য়াংখৈগী নংত্রগা চামগী খুদোংচাবা য়েংদুনা হেজুমক খায়দোকপগী মওংদি নন্তে।

সাহিত্যগী মতম খায়বসি অয়াশ্বা মতমদা রাজনীতিগী অহোংবগী মতুংইন্না খায়দোকপা থেংনৈ। মদুনা মতম লেগ্নসি রাজনীতি অমসুং সমাজগী ইতিহাস ইবশিংগী মশ্ব্তা পুমথা খাদোকপগী রাফম লাকই। তাংককশিং অসি নিংখৌ নংত্রগা লৈবমলেনশিংগী মিৎদা মখোয়না পানবা হৌবা অমসুং লোইবগা মবী লৈননা থোম্মি। জু. ঐচ. হদসন্না নিংখৌ মহারাগীন্নি মিৎদা সাহিত্যগী তাংককশিংগী মিৎ থোনবগী মহত্তা মতমদুগী মশক্লাইবা অইবশিংগী মিৎদা থোনবনা হেন্না চুমগনি হায়রম্মি। অদুদসু নন্তনা হৌজিকী মতমদদি এলিজাবেথকী, ভিক্টোরিয়াগী, খাগেব্রগী নংত্রগা গরীবনিরাজগী মতম হায়রগা মখোয়না পাল্লশ্বা মতম অদুবু খঙনবদগী কলা, সংস্কৃতি অমসুং জ্ঞানগী লমদা পুরক্লিবা অহোংবশিং ওইনা হেন্না খঙনরক্লে। রাজনীতিগী ওইনা লৌরশ্বু মীওইবগী পুন্নিং বাখলগী থবক খৌওং

ওইরে । রোমান্সিসিজম, রিনেসাঁস অমসুং ক্লাসিসিজমনচিংবা সাহিত্যগী ঈহৌশিং অসি মতমগী লৈয়িনুংদা কোয়শিন্দুনা থম্বগী মহত্তা মীওইবগী পুন্নিংগী ফীভম ওইনা লৌনরক্কে ।

শম্মা হায়রবদা মতম অমদা লৌনরহ্মা অর্থদা অহোংবা লাক্কে^৭ ইতিহাসতি থাঈশেংনা অহৌবা অরোইবা লৈতবা লেপ্তবা ঈচেলনি । চাউরাক্কা মতম অমত্তদা লৈমিন্নরহ্মা অইবশিং সাহিত্যগী তোঙান তোঙানবা তাংককশিংদা লৈবা য়াই । মিলতননা শিবা মতমদা দ্রাইদনগী চহী নীফুহ্মদোই শুরবসু কবি অনীসি তোঙান তোঙানবা মতমদা থম্মি । তাংকক অমগী মনুং চল্লিবা অইবশিংদা (লাইরিকশিং) থেঙ্গবা কয়া লৈদুনসু, হীরম, স্বভাব, শৈলী অমদি মীংয়েংদা অপূনবা মান্নবা মশক উবা ফংই । ইতিহাসকী তাংককশিং অসি অমগ'মগা লানশিন্নবা যাদবা নংত্রবসু, মখোয় খুদিংগী অতৈগা মান্নদবা থোইদোকপা মশক লৈ । অসিগুহ্মা থোইদোকপা শক্তম অসি হোংলকপদা অতোপ্পা তাংকক অমা হৌরে হায়বা য়াই ।

সাহিত্যগী ইতিহাসকী পরীংদা তাংককশিং অসিগী থোইদোকপা মফম অমমম কন্দুনা লৈ, হান্নগী অরিবদগী অনৌবনা হেল্লি হায়বদু সাহিত্যদদি চংনবা য়াদে । ইতিহাসকী তাংকক অমতনা হৌখিবশিং অদুবু মহৎ শিনবা ওমদে । তাংকক খুদিংদা সাহিত্যগী মমল লেপ্পবগী মীংয়েং, অনৌবা রাখলগী মশক উংলকই মদুগা লোয়ননা হান্নগী লেপ্তনা চেছুরক্লিবা ঈচেলদুগী মশকসু উবা ফংই । তাংকক খুদিংদা মাঙলমচৎকী চংনরোলগী খুনাং লৈহৌই, করিগুহ্মদা অরিববুসু নৌথোকহল্লি, অদুগা অনৌবা শক্কোনসু থোরকই । অসুহ্মা সাহিত্যগী তাংককশিং অসিদা অহোংবা পান্না অমসুং পামদবা, অরিবা অমসুং অনৌহ্মা অমগ'মগা শয়েং পান্নোম ঙানরকপদগী থোরকপা অনৌবা শক্তিশিং অসিনা সাহিত্যগী ইতিহাসপু মপাজল হান্নি অমসুং হিংহল্লি । সাহিত্যগী তাংককশিং খায়বদা ঈশৈ নোংমাই নংত্রগা হারীনচিংবা সাহিত্যগী মচলশিংবু মীয়ামদা যৌহনবগী মওং, মসিবু পুথোকপদা শরুক য়ারিবশিং, লোনগী য়াওন অমসুং সাহিত্যবু য়োকখংপদা থৌদাং লৌরিবশিং অসিনচিংবা কয়াসি মীংয়েং চিংশিনবা য়াই । মসিদসু নত্তনা তাংককশিং অসিগী, মতমগী মীংয়েংগা চাননা ইতিহাসকী ফীভমনা লেপ্পা থোইদোকপা শক্তম (ভেলু) লৈ । ইতিহাসকী থেংখাং খুদিংদা হান্না উরমদবা অনৌবা মওংগী শক্তম পুথোরকই । অসিগুহ্মা শক্তম অসিনা ইতিহাসকী খোঙচৎসিগী মশক লেপ্পি,

অদুগা শক্ৰম (ভেলু) অদুসু ইতিহাসতগী থোরকই । মরম অদুনা সাহিত্যগী তাংকক ঝায়বগী মৃক্ষম অসি বাজনীতি অমসুং সমাজগী অহোংবশিংদা অপাল্লনা মপানতাংবগী মছত্ৰা, ঝাবিবর্মথৈ সাহিত্যগী হোংলক্লিবা শক্ৰোনশিংদা ওইবনা চুমগনি হায়বা মত লৈরবসু সমাজ অমসুং সংস্কৃতিগা শাগোল্লরিবা সাহিত্যগী ইতিহাসতা সাধারণগী ইতিহাসনা ঈথিল পী হায়বা যাদবশিংগী রাখলবু বেলেকনা অপঙবনি হায়বশ্মি (বেলেক, ১৯৮২ : ৭০) । বাজনীতিগী, লাইনীংগী, লৈবাকী ঈহৌ অমসুং কলাবু য়োকখংলিবা কাঙবুশিংগী অহোংবা লাকপগা লোয়ননা সাহিত্যদসু মশক হোংবা থেংনৈ ।

রাবোই

সাহিত্যগী অনৌবা খৃৎশেমশিং অসুম অসুম হাপচিন্দুনা হেজ্জলকপগা লোয়ননা সাহিত্যগী শক্ৰোনদসু অহোংবা লাকই । মতমগী মতুংইন্না হান্না লৈবমদবা সাহিত্যগী মচল (জেনব) থোবকই । মতম অমদা পাল্লবম্বদু হুহুংকুনা অতোপ্লা অনৌবা মচল অমবুনা হেন্না পাল্লবকই । কলাগী খৃৎশেম অমবু নৌহৌনা অতোপ্লা রাহন্দোক পীনবকই । অসুম্না হোংলক্লিবা শক্ৰোনশিং অসিবু তাকুবা অমসুং রাহংশিং অসিগী পাউখুম পীনবা হোংনবসি সাহিত্যগী ইতিহাসকী মকওইবা মথৌনি হায়বা যাই । সাহিত্যগী ইতিহাসনা সমালোচনাগী নংত্রগা সাহিত্য নৈনবগী মছং শিনবা যাদে । মসিনা সাহিত্যগা মীওইবগী থবক ঝৌবমশিংগা লৈনবা মরী উংলি, অমবোমদনা সাহিত্য নৈনবশিং অমসুং সমালোচকশিংদা মখল মখাগী মচাক ফংহল্লি ।

হৌজিকী সাহিত্যগা চহী চাম্গী মমাঙগী সাহিত্যগা খেল্লবিবসি মতমগী খেল্লবনা ওইহল্লকপনি নংত্রগা মতমদুগী সাহিত্যগী ফীভমগা হৌজিকীগা খেল্লবননি হায়বতনা ইতিহাসকী হোংলক্লিবশিংগী পবীংদু তাকপা ওমদে । মসিদি মইহোশগী ওইবা শক্ৰোননি । অতৈ থরায়পানবশিংদসু থোক্লিবনি । অহোংবশিং অসি সাহিত্যগী চংনপবীং অসিগী মপুংদা নংত্রগা মচি মতাইদা তপ্পা নংত্রগা থুনা থোরকপা যাই । কবিগুস্তদা হোংলক্লিবশিংদুগী মশক তাকপা ওম্বা যাই । অদুগা করিগুস্তদা তাকপা ওমদবসু যাই । হায়বিবশিং অসি সাহিত্যগী লোন অমসুং শৈলীগী মনুংদতা নৈনবা যাদে । সাধাবণ ইতিহাসকী পংথৈ মনুংদসু নৈনগদবনি ।

কলাগী খৃৎশেম অমতনা মতমগী খোঙচৎতা হোংবা নাইদনা খক লৈতে । নাটক উপন্যাসনচিংবা সাহিত্যগী মচলশিংগী তোঙানবা শক্ৰম লৈ । মখোয়শিং

অসিগী চহী কয়া লেঙদবা মচং ওইবা মশক-মণ্ড (তুকচর) ঝাওরি। অদুবু হায়রিবা মশক মণ্ড অসিম্বক অহোংবা নাইবনা অপাবশিংগী, অইবশিংগী অমসুং সমালোচকশিংগী মখুত্ৰা মতমগী মতুংইনা মশক হোংলকই। কবিশিংগী থোইদোকপা মতৌ অমসুং কলাগী লেঙদবা মশক লৈরবসু সমাজগী তংগায়কদবশিংনা সাহিত্যগী রাখল ঈচেল, মমল লেঙগী নিয়ম, ঝারীমচলনচিংবা হোংলকই। সাহিত্যগী ইতিহাসনা অসিগুন্না অহোংবশিংগী শক্কোনবু মশক তাকুবা হোংনৈ। মতমগী পংখৈ অমগী মনুংদা পুথোক্লিবা মখল মথেলগী সাহিত্যগী অশেংবা শক্তম তাকুদৌরিবা ইতিহাসকারগী থৌদাং য়ালা চাউই। সাহিত্যগী ওইবা মশক অদুতা নঙনা মসিবু পুথোকপদা থৌইনশিন পীরিবা নাকয়েংকী অশেংবা থৌদোক অমসুং ঝারোল কয়াদসু মীংয়েং চঙবা তাই। মরম অদুনা ‘সাহিত্যগী ইতিহাসনা ইচম চলা হৌত্রবশিংবু মতমগী মথং মনাও মতুংইনা থস্বা নস্তে, মীওই কাঙলূপ অমগী সাহিত্যগী ঈচেলবু অমসুং মসিগী মহৌশাবু মশক খঙনবা হোংনবনি’। (দাস, ১৯৯১ : ১৭)।

References

1. Sisir Kumar Das, 1991. *A History of Indian Literature*. VIII Sahitya Akademi, New Delhi.
2. Rene Wellek and Austin Warren, 1968. *Theory of Literature*, London
3. W.H. Hudson, 1966, *An Outline History of English Literature*, Bombay.
4. W.J.T. Mitchell, (Ed.), 1997. *Critical Inquiry* 1997. vol. 23. No. 3 University of Chicago, Chicago, Illinois.
5. Rene Wellek, 1982. *The Attack on Literature and other essays*, England.
6. Dmitry Likhachev, (Ed.), 1989. *A History of Russian Literature, 11th-17th Centuries*, Moscow.
7. P.C. Kar, (Ed.) 1997. *Critical Theory: Western and Indian*, Delhi.

ঐতিহাসিক নাটক

বাহৌদোক

সাহিত্যগী মরমদা খঙহৈরবা মীওই কয়ানা ঐতিহাসিক নাটকী মরমদা তোঙান তোঙানবা বাহৌদোক কয়ামরুম পীনে । ইতিহাসকী অচুস্থশিং খঙহনবগা লোয়ননা কাব্যগী ফজ-নুংঙাইবগী মতৌ ফংহনবনা ঐতিহাসিক নাটকী অহানবা ঈথিলনি হায়বা যাই । বেকনগী মতুংইমা ‘ঐতিহাসিক নাটক হায়বসি ইতিহাসকী মীংমাঙদা থোকপা নংত্রগা হৌত্রবা খৌদোকশিংগী হৌজিক্তা উবা মমিনি’ । মরম অদুনা ঐতিহাসিক নাটক্তা হৌখিবা অমসুং হৌজিকী মরক্তা লৈরিবা লানশিলবা যাদ্রবা চৈখল অদুবু লৌথোক্কা হোৎনৈ ।

নাটক ইবনা ইতিহাসকী ময়াম্মা যানরবা বাফমশিংদু লৌখতুনা হৌখিবা সংসারগী দৃশ্য কয়া য়েতুনা হৌজিকী তাইবঙপান্দা পুক্রিং নুংঙাইহনবা, নীংখিবা মচাক কয়া পুথোক্তুনা উৎনবা হোৎনৈ । হৌখিবা খৌদোক বারীশিংবু মতম খরদংগী মনুংদা য়েংবা ফংহনবগী খুদোংচাবদু পীবা ঙ্মি । মরম অদুনা, ঐতিহাসিক নাটক্সু মোদনিতিগী বাফমসি য়াওই । ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংগী মখৌদি হৌখিববু মহাকী মতমগী মীওইগীদমক্তা অমুক হমা শেমদোক্তুনা থন্নি । হৌখিবা অর্রাবা অমসুং হৌখিবা নুংঙাইবা পুম্মক মীওইবগী পুক্রিংদদি খোয়থুম্ববগী মশক্ৰি । হৌখিবা অমসুং হৌজিক ওইরিবা সংসারগী মরক্তা করম্মা তাইশিলবা য়াবগে হায়বদু ঐতিহাসিক নাটক্সা উৎনবা হোৎনৈ । মীংয়েং অসিদগী কোলরিজনা হৌখিবগা অমত্তা ওইনা নকশিল্লরকপা হায়বসিনা ঐতিহাসিক নাটকী অহানবা খৌদাংনি হায়রশ্মি ।

এ.টি. সেপার্দনা ঐতিহাসিক নাটকী মরমদা হায় : ‘হিষ্টোরিকল ড্রামা হায়বসি তৌদবা যাদবা অমা ওইনা হৌখিবগী বারীনি, মদুদা কল্পনানা অশেংবা থোকখিবা খৌদোক্তুবু মতেং পাংই । আইবনা লৈহৌদবা, হৌখিবা যুগ অদুগী পুজিবু অমুক হমা শেল্লাবা অমসুং যুগ অদুগী এটমোসফিয়ারদা হিংদুনা লৈনবগীদমক ঐতিহাসিক নাটক্সা হোৎনৈ’ । মরম অদুনা, হৌখিবা ইতিহাসকী খৌদোক কয়াদা আইবগী

মশাগী ওইবা মীংয়েং হাপুনা, অমুক হুনা নাটকী মওংদা নৌহৌনা শেমদোকপসি ঐতিহাসিক নাটকী শক্তমনি হায়বা য়াই ।

হৌরকপা

ইতিহাসনা ড্রামাগী মচাক ওইবা য়াবা হাবী কয়া পী । জাতি অমগী ইতিহাসকী মপাল তাংদুনা ইবা, হৌত্রবা মতমগী নীংথিবা অমসুং অকল অথৌগী মশক উৎপা ড্রামা কয়া লৈ । মমাংগৈদদি লাইতিনগা মবী লৈনবা হাবী অমসুং ইতিহাসকা থোইদোক্লা খেলবা কুপ্পা লৈরমদে । গ্রীকী ত্রেজিদি খৃষ্টানগী মিস্ত্রি অমসুং মিরাকল প্লেসিং অসি হিস্ত্রি প্লে কৌবা য়ারম্মি । এক্সাইলসকী ‘দ পারসিয়ান’ হায়বসি গ্রীক ড্রামাগী অমত্তা ঙায়রবা ঐতিহাসিক নাটকনি লৌবা য়াই । রোমানগী ক্রিতিকশিংনা অসিগুস্তা ইতিহাসকী মরমদা ইবা দ্রামাশিংবু ‘ফেবুলা প্রেতেক্সতা’ (fabula praetexta) হায়না খঙনরম্মি । তৌইগুস্তসুং মখল অসিদা সেনেকাগী ‘ওক্টেভিয়া’ হায়বা লীলা অদুতমক ঙায়হৌরে । ইংলিসকী স্বাইদগী ওল্লিঙেগী হিস্ত্রি প্লেদি মোরেলেতি প্লেগী ঈথিল চঙই অমসুং পাউতাক পীনবনি লৌনৈ । ইংলণ্ডনা ১৫৮০ গী অথেংবদা ঐতিহাসিক নাটকশিং অসি মীয়ায়্লা য়াল্লা পান্নরকথি । মাবলোনা ‘এদবার্দ অনীশুবা’ ইরম্মি; তৌইগুস্তসুং সেক্সপ্যারগী মখুত্তা লীলাশিং অসি অরাংবা থাক্তা য়োরকথি । মখল অসিগী লীলাশিংদা স্বাইদগী য়াম্মদি সেক্সপ্যারগী ‘রিচার্দ অনীশুবা’ দগী হৌরগা ‘হেনরী নীপালশুবা’ ফাওবা ইরিবা লীলাশিং অসিনি । কুনশুবা শতাব্দীগী অহৌবদা দুমাজ, হ্যাগো, পুস্কিন অমসুং স্ত্রিনবর্গনা হিস্ত্রি প্লে কয়া পুথোকথি ।

হিস্তোরিকল প্লে অয়ায়্লা ত্রেজিদিনি । সেক্সপ্যারগী ‘কোবিওলেনস’ ‘এন্টনি এন্ড ক্লোপত্র’ দ্রাইদনগী ‘ওল ফোর লভ’ অসিনচিংবা পুন্মক ত্রেজিদিনি । দ্রাইদননা ‘ওল ফোর লভ’ অমসুং ‘এন্টনি এন্ড ক্লোপত্র’ বু হিরৌইক প্লেনি লৌরম্মি । মহাক্লা অসিশুবা মখলগী লীলাদি নুংশিবা অমসুং খৌনাফবনা নৈন-হীরম ওইগদবনি হায়রম্মি । মশীং পঙয়াম য়ামব্রবসু ইতিহাসতা য়ুম্মফম ওইবা কোস্মিদিসু লৈ । বর্নাদ সোগী ‘ইন গুদ কিং চার্লস গোলদন দেজ’, আর: ঈ: সর্ব্দকী ‘দ মার্চ তু রোম’ হায়বসিনি । অসিগুস্তা মখলগী লীলানা তাঙনা থোকপগী মরমদি মীওইবগী মৃত্তনা লৈহৌরিবা নীংশিং লাচন (রেকোর্ড) শিং অসি তয়াং তশৌইনা থোকপ্প পুন্সিগী খৌদোকশিং অসি নস্তে । নাটক ইবনা হৌজিক হৌজিকী ওইবা সমস্যাসিং

অসি উৎনবগীদমক ইতিহাসকী হীবম কয়া লৌখংপা যাই । ইতিহাসকী হীবম অদুনা অরাংবা পুক্রিং ঈহন, তাইবঙগী ওইবা মশক, কবিতাগী লোন্দা অমসুং মখল মথেলগী ওইবা ফজবা, অসিনচিংবা কয়া পুথোকপসু ওন্মি । কবিগুন্স প্লে অদুনা ইতিহাসকী অচুস্বা উৎপগী মহত্তা হৌজ্বা মতমগী ফজবা অমসুং অবৎবদা উৎলবদি মদুবু ‘কস্ম্যম প্লে’ হায়না খঙনৈ । অসুম তৌনা ফাগী জুগাইগী ওইবা ড্রামা ফাওবদা ইতিহাসতা মপান তাংদুনা ইবা যাই ।

সেজ্জপ্যাবগী ঐতিহাসিক নাটকশিং অসিদি অতৈ মওংগী লীলাশিংদগী তোপ তোপা মশক অয়া লৈ । লীলা অসিদা চঙলিবা লীচিংদি থৌদোক অমদগী থৌদোক অমা মবী লৈনবা চৎথবকপনি, এবিস্টোটলগী ইউনিতিশিং অদু নস্তে । মদুদা অরা নুংঙাইগী, নোক্লিংবা অমসুং কপ্লিংবা থৌদোক কয়া পুনশিন্দুনা পুলিগী অচুস্বা মশক অমা উৎনবা হোৎনবা যাই । হীবম কয়ামকম পুনশিন্দুনা লীলাগী থৌদোকশিং অদুনা মতম কয়ামকম কোনবসু যাই । অসিগুন্স মখলগী লীলাশিং অসিবু ‘ক্লোনিকল প্লে’ হায়নসু খঙনৈ । সেজ্জপ্যাবগী ‘হেনবী ফোথ’, ‘হেনবী ফিফ্থ’ নচিংবা প্লেশিং অসি অসিগুন্স মখলগী ড্রামানি ।

ঐতিহাসিক অমসুং পৌবাগিক নাটক

ভাবতকী অঙনবা মতমগী ঐতিহাসিক নাটকশিংদি হান্নগী নিংখৌ নংত্রগা অটৌবা মীওই অমনা নাযক ওইবা পৌবাগিক নাটকশিংগী চৎনবী পবীংদা চৎথবকপনি হায়বা যাই । সংস্কৃত সাহিত্যদা ভাস, কালিদাস, ভবভূতিনচিংবা কবিশিংগী মহাভাবত, বামায়নচিংবা পুবাণ অমসুং মহাকাব্যশিংদগী লৌথোকপা রাবী কয়াদা যুস্মফমওইবা নাটক কয়ামকম লৈ । ‘অভিজ্ঞান শকুন্তলম’ ‘স্বপ্নবাসবদত্তম’ ‘বিক্রমোর্বশী’ ‘উত্তরবামচবিত’ নচিংবা নাটকশিং অসি পৌবাগিক নাটকী মনুং চল্লি । তেইগুন্সুং বিশাখাদত্তগী ‘মুদ্রাবাক্সস’ হায়বা নাটক অসিদি অমত্তা ঙায়ববা সংস্কৃতকী অবিবা মতমগী ঐতিহাসিক লীলানি হায়বা যাই । মসিগী থৌদোকপা মতৌ অমনা নুংশি নুংওনগী মশক উৎপা য়াওদবা, বাজনীতিগী লীলা ওইবসিনি । নন্দগী মগুণ লৈববা মন্ত্রী বাক্সসপু চানক্যগী হৈশিংলবা খুজিন থৌবাংনা চন্দ্রগুপ্তগী মন্ত্রী ওইহনখিবা অমসুং বাজভক্তি উৎহনখিবা চীবোল, নমথাক, হৈশিংবা কয়া লীলাসিদা উৎলি ।

পুরাণ হায়বা রাইহিসিগী মীয়ামগী ওইনা খঙনবা অথদি অরিবা হায়বনি, অদুবু মসিদগী হেমা খঙনবা অর্থসু লৈ । তুংগী রা খঙনবা পুরাণসু লৈ । ভারতকী ইতিহাস, সভ্যতা অমসুং সংস্কৃতিগী মীংয়েংদগী পুরাণগী কান্নবা য়ান্না লৈ । অরিবা লাইরিকশিংদা পুরাণ অমসুং ইতিহাস অমত্তা ওইনা লৌরম্বগী খৃদম উবা ফংই । ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণদা পুরাণগী লক্ষণ মঙা পীরম্মি । হৌজিকী মতমদদি অনীসি মান্নবা অর্থ লৈত্রে । ঙ্গলিঙে মতমদদি ইতিহাস, পুরাণ অমসুং ধর্মগী লাইবিকশিং অসি থাদোক্লবা যাদবা মরী লৈনরম্মি হায়না লৌবা য়াই । তিলয়াদনা ‘ইতিহাস থাংগেশেংনমক থিওলোজীদগী হৌরকপনি, মসিদগী খক খাইদোকপা যাদে’ হায়রম্মি ।

য়ান্না মরুওইমক নংত্রবসু কনাগুস্থশিংনা ঐতিহাসিক অমসুং পৌরাণিক নাটক অনীগী খেল্লাবা পুথোক্লবা হোংনরম্মা থেংনৈ । অনীসিগী খেল্লাবা তাক্লবগীদমক মখোয়না ‘অলৌকিক’ ওইবা রাইহিসি শীজি়নৈ । ঐতিহাসিক নাটকতা মীওইবগী পুন্নি থেংনৈ । পৌরাণিক নাটকতনা মীওইবদগী হেন্দোক থোইদোক্লবা নংত্রগা রাংমদা লৈত্ৰবা পুন্নি উবা ফংই । তাইবঙপানগী ওইবা হায়বসিগা, মহৌশাগী নত্তবা হায়বসিগা খেল্লাবা য়ান্না লৈ । নেপোলিয়ন, মীওইবগী গুণ চেনবা অখৌবা নুপানি । রাম অমসুং কৃষ্ণদি মীওইবদগী হেন্দোক থোইদোকপা গুণ চেল্লাবা লাইনি । মরমসিনা মখোয়গী রাবীদা খেল্লাবা কয়ামুক থোক্লা উৎপা য়াই । মীংয়েং অসিদগী ভারতকী সমালোচক খরনা সাধু সন্ত কয়াগী পুন্নি রাবীদা মপান তাংদুনা ইবা নাটকশিংবু তোঙানবা মফম অমা পীদুনা থন্না পায়ৈ । কবিগীনো হায়ববু, শঙ্করাচার্য্য, তুলসীদাসনচিংবা মীওইশিংগী পুন্নিদা সাধাবণ মীওইবগী মহৌশাগা মান্নদবা কয়া থেংনৈ । মরম অদুনা মথকী রাফমশিং অসিদা চেনবা যাদবা কয়া উবা ফংই । পৌরাণিক নাটকতসু মহৌশাগী মীওই, তাইবঙপানগী ওইবা অমসুং মীরল্লেনগী নত্তবা অঁতে থৌদোক য়াওদবা কয়াসু উবা ফংই । হৌজিকী মতমদদি পৌরাণিক অমসুং ঐতিহাসিক থিম কয়া খন্দুনা মতমসিগী রাজনীতি অমসুং সমাজগী সমস্যা কয়া উৎনবা প্রোপগন্দা নংত্রগা সিংহোলিক প্লে কয়া ইনরক্লে ।

ঐতিহাসিক নাটক অমসুং ইতিহাসকী অচুন্না

মমাংগৈদদি ইতিহাস অমসুং কাব্য থোইদোক্লবা খেল্লাবা লৌরমদে হায়না ঋতুস্তা পনত্রে । রামায়ণ অমসুং মহাভারত ইতিহাসসু ওইরম্মি, কাব্যসু ওইরম্মি । অঙনবা

মতমগী ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংনা অশেংবা অমসুং ভাবনা শাবা থৌদোকশিংগী খেম্বগী মরমদা অকনবা মীংয়েং চঙনরমদে । নোংচুপ্লোমদা সেঙ্গপ্যারগী মতমদা ফাওবা ইতিহাসকী রাখলসি মীকপ থোকপা মতম ওইরমদে । ইতিহাসকী রাখলদা যাকায়রকপগী মঙাল ফংখিবিদি সার বন্টর স্কাটকী মতমদগীনি হায়বা যাই ।

ঐতিহাসিক নাটক ইবগী স্বাইদগী খুদোংচাদবা অর্যাবদি ইতিহাস অমসুং কল্পনা অনীবু খল মান্না থন্নি । করিগুন্মদা ইতিহাসকী অচুন্ম চেকশিন্না ঙাকপদা কল্পনাবু নমখবা তারকই অমসুং কল্পনাগী খোঙচংতা অথিংবা গীরবদি নাটক অদু অফবা ওইবা ওমদে । অদুগা অথোইবা চরিত্র অমগী মরমদা ইবনা অমুক হেন্না লুনা থোকই । অদুবু নাটক ইবশিংনা অসিগুন্ম হীরম অসিবু খল্লবগী মরমদি অশেংবা অমসুং অচুন্মদা মহৌশানা ফজবা পূন্ম য়াওই । অশেংবগী ফজবা অমসুং কল্পনাগী শুক্লেংপা অনী পূনশিন্দুনা অইবশিংনা কলাগী খুদোল কয়া পুথোরকই ।

হায়নবা লৈ : ফিল্মনদি তারিখ অমসুং মিং নন্তনা পুন্মক অচুন্নি, ইতিহাসতি মিং অমসুং তারিখ নন্তনা করিমতা চুমদে । করিগীনো হায়ববু ইতিহাসতি থোক্লিবা থৌদোকপূন্ম ইশিন্দুনা থন্নি, সাহিত্যদি মীওইবগী রাখলগী খৃংশেমনি । মতম অমদা চুম্মি লৌনরম্বা ইতিহাসকী থৌদোক কয়াদা অহোংবা লাকপা যাই । অদুবু ঐতিহাসিক নাটকতদি মতমপূন্মদা চুম্মগদবা মীওই পূন্মগী ওইবা ফজবা অমসুং নুংঙাইবগী মচাক য়াওরি । ইতিহাসকারগী মথৌদি হৌখিববু নুংশিবা, লল্লাইগী মীংয়েং উংপা নংত্রগা মশাবু কাউথোকচদুনা নুংঙাইবগী ঈপাক্তা লূপচবা হায়বসি নন্তে । ইতিহাসকী থৌদোকশিং অমসুং মীওইশিংবু অচুন্ম ওইহনবা, বারীদা শোক তারিখ চানহনবা, মফম মতম, ফিজ্জেং চাকচা অমসুং মতমদুগী চৎনবীশিংগী নীংখিজবা বর্ণন তৌবা হায়বসিনা ইতিহাসকী অচুন্ম ঙাক্লবা পাংমৈনি হায়না লৌবা যাই । ঐখোয়না হিস্তোরিকল ফিল্মনশিংদগী থোইদোকপা মগুগ খর উবা ফংই :

১) ইতিহাসকী ঈচেল ২) নাকয়েং ৩) পুক্রিং নুংঙাইহনবা বারী অমসুং ৪) মহৌশাগী ওইবা অহিংবা অমদি মপুংফাবা শক্তম । অহানবগী অনীসিনা ইতিহাসকী; অকোনবগী অনীসিনা অইবগী রাখলগী পংখৈনুংদা লৈ হায়বা যাই । হৌখিববু অমুক হেন্না নৌহৌনা উহ্নবা হোৎনরিবা অইবা অমদা ইতিহাসকার অমগী দায়িত্ব লৈ । মঙোন্দা ইতিহাস অমসুং কলা অনীমকী জ্ঞান লৈবা তাই । ঐতিহাসিক নাটক অমদা ইতিহাসকী অচুন্ম ঙাক্লবা হোৎনবা হায়বসি য়ান্না মরুওইবনি ।

মরম অদুনা হদসন্না অসুন্না হায়রশ্মি :

হিস্টোরিকল ফিক্সন অমদা যাওরিবা খৌদোকশিং অদু অচুস্থগা নকশিয়হনগদবনি, অদুবু যুগ অদুগী চংনবী পথাপ, ফিদম অমসুং স্বভাবশিং (the manners, tone and temper of the age) অদু নৈনবিরদুনা লোয়ননা থাজনিংঙাই ওইবা মওংদা উৎপা হায়বসিনা হেয়া মরু ওই (হদসন, ১৯৭৬ : ১৬১) ।

ঐতিহাসিক নাটকইবশিংনা হৌত্রবা মতম অমগী মশক্লাইবা মীশকশিংবু খোয়দারুবগী মরমদি মখোয়না অচৌবা লৈবাক কয়া খুদুম চল্পন্বা, অচৌবা ফুরা দলান শারম্বা, খুৎশু খুৎলায় কয়া পায়রম্বনা নত্তে । অসিগুন্না অচৌবা মীওইশিং অসিসু মীওইবা ওইরশ্মি, মীওইবগী অশোনবা, অপান্বা অমসুং থৌনা মখোয়দসু যাওরশ্মি হায়বসিগীনি । শম্বা হায়রবদা, অইবশিংগী পুক্রিং চিংশিল্লিবদি মরুওইনা ‘মীওইবগী মতৌ’ হায়বসিনি । ইতিহাসকী তাংকক খুদিংনা মীওইবা জাতিগী খেল্লবা এঞ্জপিরিয়েল খুদিংবু, পুন্সিগী সমস্যা কয়াগী শীংনবা কয়াবু বর্ণন তৌই । মরম অদুনা ‘সেঞ্জপ্যারগী হিষ্ট্রি প্লেসিংগী অথোইবা মতৌদি মীওইবগী চঁনৈনরবা রাখল অমসুং মহৌশাবু উৎপদা লৈ হায়বসি মহাক্কী লীলাশিংগা মখোয়গী হৌরকফমগা চাংদম্বদুনা য়েংলগা খঙবা ওশ্মি’ (সেনগুপ্ত, ১৯৬৪ : ৪১) ।

সেঞ্জপ্যারনা মহাক্কী লীলাশিংগীদমক পুটাক অমসুং হোলিনশেদকী ক্রোনিকল কয়াগী মতেং লৌরবসু ইতিহাসকী লেঙ ওৎপা ওমদ্রবা অশিবা শক্তমশিংবু মথরায় পানবা, অহিংবা মীওই ওইহল্লিবদি নাট্যকারগী অনৌবা কয়া শাগৎতুনা উৎপা ওম্বা কল্পনাগী শক্তিননি । অসুন্না ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংনা ইতিহাসকী মীওই কয়াবু অহিংবা ওইহনবগা লোইননা ভাবুকী অমদি মশাগী পুক্রিং রাখলগী নীংবা থুংহল্লবগীদমক ইতিহাসকী অচুস্থশিংবু খৌওইদবগী খুদুম উবা ফংই । পুটাকনা সিজরবু মীওৎপা নিংথৌ ওইনা ইরম্ববসু সেঞ্জপ্যারনদি প্রজাগী য়াইফনবা খনবা, মীনুংশি খঙবা নিংথৌ ওইনা উৎলশ্মি । সিল্লারনা মাগী লীলাদা মীওই চাদবা দোন কার্লোজবু মশক মতৌ ফজবা চরিত্র ওছোকই অদুবু মহাক্কী নীংতম্বা পান্বা, মীওং মীনৈবু তাখীবা, লীচং অদুবুদি নীংথিনা ওাফুনা থশ্মি । মণিপূরী ঐতিহাসিক নাটক ইবদা মমিং লৈরবা এম. বীরমঙ্গলনা গরীবনিরাজ মহারাজগী অথিবা লমচং উৎনবগীদমক, নিংথৌ অসিগী অরংবা পুন্সিদা লৈখিবা অমকপা কয়াবু লীলাগী মচল ওইনা লৌখৎলি । ই.এম. ফোর্ডরনা নোভেলিস্তকী, মরুওইনা হিস্টোরিকল

নোভেলিস্টিকী তৌগদবা মথৌগী মবমদা হায়বম্বদু ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংদসু পানশিনবা যাই 'উপন্যাসকাবগী মথৌদি লোৎশিন্দুনা লৈবিবা পুজিবু মনুং যৌশিন্না উৎপনি। ঐথোয়না মহাবাগী ভিক্তোবিয়াদু মবমদা খঙনবিবা অদুদগী অমুক হেন্না হায়বা তাবনি, মতৌ অসুয়া ইতিহাসকী ভিক্তোবিয়াদু নঙবা অনৌবা চবিত্র অমা শেস্বা ঙমগদবনি' (ফোর্স্টব, ১৯৭৪:৫৪)।

ঐতিহাসিক নাটকী মখল

মীৎয়েং কয়ামকমদগী ঐতিহাসিক নাটকপু মখল কয়ামকম থোক্লা খায়দোকপা থেংনৈ। কনাগুস্বনা ঐতিহাসিক নাটকপু 'ঘটনা প্রধান' অমসুং 'চবিত্র প্রধান' হায়না অনীথোক্লা খায়দোকপা থেংনৈ। অহানবগী অসিনা ইতিহাসকী খৌদোক রাথোক্লা মক ওইবনি। অদুবু খায়বিবা মওং অসিদি নাটক নংত্রগা উপন্যাস অমদা হেজ্ঞা পানশিনবা যাবা মওংনি। ঐতিহাসিক নাটকতগী ওইবা শক্তম নঙে। অতোপ্লা কাঙবু অমনা অতোপ্লা মীৎয়েং অমবোমদগী অশেংবা ঐতিহাসিক নাটক অমসুং যান্নবা মখলগী ঐতিহাসিক নাটক (মিশ্র নংত্রগা গৌণ) হায়না অনীথোকনা খায়দোকপসু উবা ফংই। অহানবগী অসিদগীদি মসিনা খব হেন্না মবম চাবা হেল্লি। এম. বীবমঙ্গলগী 'চবাইবোংবা' 'নবসিংহ', এম. বীবগী 'বীব টিকেদ্রজিং', এ. দবেদ্রজিংকী 'ভাগ্যচন্দ্র' নচিংবা নাটকশিং অসি থাঙ্গেশেংবা ঐতিহাসিক নাটকনি হায়বা যাই। অশেংবা ঐতিহাসিক নাটকতা ইতিহাসনা লীলাগী মকওইবা নৈন হীবম ওই। যানশিন্নবদনা ইতিহাসনা মশা ওইনা নংত্রগা থোইনা শীংথাকদবা রাবী ওইনা লৈ। মসিদা ইতিহাসপু রাবীগী মাযগৈদগী য়েংদুনা পুশিল্লকই। এস. ললিতকী 'সতী খোংনাং' মনাওগী 'মৈতৈ নুজা' যান্নবা মখলগী ঐতিহাসিক নাটকনি হায়বা যাই।

মণিপুবগী মমিং চংলবা ঐতিহাসিক নাটকশিং অসি ইতিহাসকা যান্না নকশিন্না ইবা নাটকশিংনি। লীলা ইবশিংনা নাটকশিং অসি শুজদা শান্ননবগীদমত্তা খন্দুনা ইবনি, অদুনা অয়েংবশিংগী য়েংদুনা মিনুংশি পোকপা যাবা মতাং কয়া হাপচিল্লি। নাটকশিং অসি অয়াস্বনা নিংথৌগী মতীক মগুণ থাগৎতুনা ইবা ওইনা তোই। হৌজিকী মতমগী সমস্যা কয়াবু নৈনদুনা উৎপা ঐতিহাসিক নাটকতি পঙনা থেংনদে হায়বা তাই।

ঐতিহাসিক নাটকতা নুংশি নুংওন

ঐতিহাসিক নাটক ইবদা খুদোংচাদবা খরা মায়েক্লবগুন্না খুদোংচাবা কয়াসু লৈ । ইতিহাসনা অকন অখৌগী বীর রসগী মচাক কয়া পী । মদুনা অয়েংবগী মীংকী কুইম্বদা অপেনবা পোকহল্লি । মসিদসু নঙনা থোক্লিবা খৌদোক অমসুং যাওরিবা মীওইশিং অদু থাংগৈশেংবনি হায়বগী থাজবা ফাওহল্লি । নাট্যকারনা শক্তমশিংদু অহিংবা মান্না শাগৎত্রিঙৈগী মমাঙদা অয়েংবা নংত্রগা অপাবনা থাংগৈ শেংবা শক্তমনি হায়না লৌই । মসিমক হিস্টোরিকল ফিক্সনগী স্বাইদগী খুদোংচাবনি হায়বা য়াই । মসিগীসু মথক্তা ঐতিহাসিক নাটক অয়াস্বদা থেংনরিবা অমদি ইতিহাসকী খৌদোক নংত্রগা হীরমশিং অদুগা লোয়ননা নুংশি নুংওনগী বারীগী পরীং অমা হেক হেক শাগৎনবা হোংনবা অসিনি ।

তরামাপলগুবা চহীচাগী নোংচুল্লোমগী অয়াস্বা ঐতিহাসিক নাটকশিং অসি নুংশি নুংওনগী মচাক য়ান্না য়াওই । বর্নাদ সোনা মতমসিগী হিঞ্জি প্লেসিংবু হিস্টোরিকল রোমান্সকা মান্না লৌরন্সি । অদুম ওইনমক মহাকী ‘সিজর এন্ড ক্রেওপত্র’ বৃদি ‘ঐতিহাসিক নাটক অমসুং ইতিহাস’ অনীমক্লি হায়রন্সি । ভারতকী ঐতিহাসিক নাটকশিংসু নুংশি নুংওনগী মচাক, মরাং কায়না য়াওই হায়বা য়াই । জয় শঙ্কর প্রসাদকী ‘চন্দ্রগুপ্ত’, ‘আজাতশত্রু’, দি.এল. রোয়গী ‘শাহজহান’ নচিংবদা নুংশি নুংওনগী দৃশ্য নীংখিনা উবা ফংই । এম. বীরমঙ্গলগী, ‘চবাইরোংবা’ তশেংনমক বোমাস্তিক ড্রামানি হায়বা য়াই । এল. ইবুংঙোহলগী ‘নরসিংহ’ নাটকতসু অসিগুন্না দৃশ্য অদুম্বক উবা ফংই । হিস্টোরিকল প্লে ইবা অমনা চরিত্রশিং অসি নুংশি নুংওনগী ফিজ়েং শেংচিনলগা মীয়ামদা পুথোক্লদ্রা হায়বা ব্রাহ্মসিগী মরমদা জি.বি. সোনা খুমখি : ‘চরিত্রশিং অসি নুংশি নুংওন (রোমান্স) কী ফিজ়েং শেংলবদি ঐতিহাসিক ওইবা ওমদে । ঐতিহাসিক চরিত্র অদুগী মবমদা থেংনরিবা অচুম্বশিং অদুনা রোমান্সতগী হেন্না পুঞ্জিং চিংশিলিংঙাই ওইদ্রবদি অদুগুন্না চরিত্র অদু ড্রামা ওইনা উৎপদা মতীক চাদ্রবনি ।’ পূন্না য়েংলবদা মণিপুরী ঐতিহাসিক নাটকশিংদদি নুংশি নুংওনগী রাফমসি অদুক হাক্সা য়াওদে হায়বা য়াই ।

ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংগী মীংয়েং

ঐতিহাসিক নাটকী মরুওইবা পান্দমদি হৌত্রবা মতমগী মতীক মগুণ চেম্ববা মীওইশিংবু হৌজিকী মীওইশিংদা মশক খঙহনবনি । নাট্যকারশিংনা খৌনা ফবা

কয়ালী, মশালী ওইজবা থাদোকপা অমদি মৃৎগুন্সবোইদবা থবক কয়ালু উত্তুনা হৌজিকী মীবোন্দা নিংতন্বা অমসুং মবৈবাক নিংবগী অচেংপা রাখল পোকহল্লি । ঐতিহাসিক নাটকশিংনা মীয়ানু মীকপ থোকহন্দুনা সমাজগী অমসুং বাজনীতিগী সমস্যা কয়াদা শবক যাহল্লবা থৌবাং তৌই । লৈবাকী মকওইনা লমদমদুগী চৎনবোল কয়াদা থাজবা, ইকাইখুল্লবা পোকহনবগা লোয়ননা মীয়ানু অমত্তা ওইবগী রাখল পোকহল্লি । ঐতিহাসিক নাটক্লা মবম ওইদুনা অপাবা অয়েংবশিংবু হৌত্রবা মতমগী পুলিবু খঙনিংবগী অমসুং য়েংনিংবগী থৌবাংবা পোকহল্লি অমদি ইতিহাসকা নিংথিনা শকখঙনহল্লি । অসিগুন্স নাটকশিং অসিনা লৈবাক মীয়ানু লৈঙাক পথাপকী মফমদা কোক নোনবগী রাখল পোকহনবগা লোয়ননা মশাগী ওইজবা থিবা, লৈবাকী মায়েক্তা লালহৌথিবা (থৌনা ফবা ওইববসু) মীওইশিং অদুগী অমকপনা থল্লবা পোলোইশিং অদু উৎনবা হোৎনৈ । অয়েংবশিংদসু লৈবাকী য়েকুবশিং অমদি ফৎত্রবা থৌশিলশিংদগী চেকশিনগদবনি হায়বসি নাকোয়ননা ঈজিং তৌই ।

সেস্ত্রপ্যাবগী ঐতিহাসিক নাটকশিংদা ইতিহাসকী অচুম্বশিংগা লোয়ননা কবন্বা মীওইনা লৈবাকী মপু ওইবদা মতীক চাবগে হায়বদু উৎনবা হোৎনবন্মি । মবম অদুনা ইতিহাসকী থৌদোক কয়া মথং মনাও নাইনা থন্বদগী মহাক্লা নিংথৌগী লমচৎ শাজৎ লোমদা হেল্লা মীৎয়েং চঙশিল্লন্মি । মার্লোনা মাগী ঐতিহাসিক নাটকশিংদা মীওইবগী থিংঙমদ্রবা অনৌবা শক্তি, অনৌবা থৌনা অমসুং বিনেসাঁসকী স্পিবিৎ উৎননবা হোৎনবন্মি । মতৌ অসুন্না লীলা ইবশিং অসিনা ইতিহাসকী ওইবা থৌদোকশিংদা মপান তাংদুনা মশাগী মীৎয়েং উৎনবা থৌবাং তৌবন্মি হায়বা যাই ।

এলিজাবেথকী মতমদা ইথিবা ইংবাজীগী হিন্তি প্লেসিংগী পান্দমদি জাতিগী অমত্তা ওইবা, নিংথৌগী অটৌবা শক্তি অমসুং মতীক মগুণদা ইকাইখুল্লবা উৎননবা ইবনি অদুনা থিয়েটবদা শাল্লনবা নত্তবা ঐতিহাসিক নাটক কয়া উবা ফংখি । মণিপূবী ঐতিহাসিক নাটকশিংদি শাল্লনবা ইবনি । কবিগুন্সদা, নাটকশিং অসি নিংথৌগী মতীক মগুণ থাগৎতুনা ইবা রাবী ওইনা তৌবসু থেংনৈ । থোইদোক্লা অইবগী মশাগী মীৎয়েং উৎনবা হোৎনবা নাটকতি রাৎনা থোকপা থেংনৈ । অইবগী পাউজেল উৎনবগী মায়কৈদগী য়েংলবদি এম. বীবমঙ্গলগী ‘গবীবনেবাজ’ শীংথানবা যাবা নাটকনি হায়বা যাই । মহাকী মকওইবা মীৎয়েংদি মৈভৈগী অরিবা হৌনলোনচৎ

নৌহৌনা, যোকখংপগা লোয়ননা মৈতৈগী ওইবা ড্রামা মশীং মাল্লা উৎনবা শেমশাবনি । মহাকী 'চরাইরোংবা' 'পামহৈবা' 'নরসিংহ' 'টিকেদ্রজিং' নচিংবা নাটকশিং অসি মৈতৈ নিংথৌ অমসুং যুবরাজশিংগী মতীক মগুগ শীংখাদুনা ইবনি হায়বা যাই । অইবসিগী 'চিংঙু খোংনাংথাবা' 'স্বাইকেকু' নচিংবা ড্রামাশিংদা মৈতৈগী অরিবা ধর্ম্মনা মরাই চায়থরকুনা অনৌবা ধর্ম্মগী ঈথিল কল্লা চঙলকপগী মণিপুরী ইতিহাসকী মকুওইবা তাংকক অদুবু নৈনৈ । 'শীজ লাইওইবী' কৃষ্ণ ভক্তিদা থবায় লূপচরবী মজাইবেম্মা অমগী মতীক মগুগ থাদুনা 'মীরাবান্দি' গুন্সী মমিং চংলবী মৈতৈ চনু রাংতে হায়বসি উৎনবা হোৎনরম্বনি হায়বা যাই ।

'বীর টিকেদ্রজিং' ইবগী মতাংদা এম. বীর সিংহনা, মরমদম অমসুং মজাতিবু নুংশিবগী রাখল পোকহনবনা নাটকসি ইবগী মকুওইবা পান্দমনি হায়বি :

ঐনা নাটক অসি ইজকবদি ওসিগী অমসুং হয়েংগী নহাবোলশিংনা বীব টিকেদ্রজিং অমসুং থাঙ্গাল জেনেবেলগুন্সী শিববু শাম্পোৎকুম খনবা গুন্সী পান্দম অসিমতং পামজকই । মবম অসিনা নাটক অসি পাবিবা কনাগুন্সদা 'ঐ ঐনা হিংলিবসি ইবৈবাক ইজাতিগীদমজনি' হায়বা রাখল অসি পোকহজ্ববা গুমজবদি ঐনা হোৎনজবগী মই য়াঞ্জরে ।

মইবৈবাক নুংশিবগী রাখল পোকহনবতা নঙনা জাতি বিজাতি খেম্ববগী রাখল থাদোজুনা নীংতম্ববু গাক্কদবনি হায়বসি নাটকসিদা উবা ফংই । মরম অদুনা সাহেবশিংবু হাংনবগী য়াথং শীত্ববা মতুংদা থাঙ্গালগী মচীন্দগী থোবকখি :

হৌগৎলু মৈতৈ পুন্মক হৌজিক তুমদুনা লৈবা মতম নৎত্রে, লাও চীং-তম অমত্তা ওইনা পুন্দুনা হোংলুসি ইমাগী অনৌবা ফিজোল ককলুসি চল্লিবা মিনায় য়োংল্লিং ।

প্রসাদকী 'চন্দ্রগুপ্ত' নাটক্কা মইবৈবাকী য়েকুবা ওইরবা অস্তীকী মফমদা অলকানা হায়খি :

রাজ্য হায়বসি কনাগীসু নঙে ; অফবা শাসনগীনি ।... নীংখা তম্বগী লান্দদি লায়ী অমসুং সেনাপতিগী খেম্ববা লৈতে ।... তক্ষশীলা ঐগী নঙে, নংগীসু নঙে - তক্ষশীলা আর্থাবর্ডগী শরুক অমনি; আর্থাবর্ডগী ওইদুনা অদুম্বক লৈগনি । মসিগীদমক শিয়ু । অদু ওইরবদি মসিগী মরীকশিংদা নহাকী নমিং ইদুনা লৈহৌগনি । ঐগী ইপা স্বর্গদা ইন্দ্রগা

মাল্লগনি । মফমদুগী অঙ্গবাশংনা বিজয়মালা পায়বদুনা লেপুনা
লৈবমগনি । সূর্যমণ্ডল লম্বী শেমগনি, অবংবা মঙালা লৈতেংলবা
গাঙ্কারগী বাজকুল অমব ওইবগনি ।

অবাস্তম দবেন্দ্রজিৎনা ‘ভাগ্যচন্দ্র’ নাটকী অবোইবা শকুতা পোক্ৰফম লমদমনা
স্বর্গদগীসু হেমা রাংই হায়বা পাউজেল পীনবা হোংনবগা লোয়ননা অসুয়া হায় :

‘নুগীবু সন্ধান তৌবগা ইমা নুংশিবা মশক খঙবনি, ইমাবু নুংশিবগা
মাতৃভূমিগী সেবা হৈগনি । মাতৃভূমিগী সেবা তৌদনা তাইবংপানগী
মবুংঙোগী চবণ ফংবা যাদবনি ।’

ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংনা হৌখিবা ইতিহাসপু অথোইবা মীশকশিংগী
পুন্জিগী মওংদা য়েকই নংত্রগা হৌখিববু য়েকপগা লোয়ননা অইবগী পাউজেল
পীনবা হোংনৈ । মীয়ায়গী মফমদা মবৈবাক নুংশিবা, অমসুং কংথোকপগী রাখল
ঐতিহাসিক নাটক ইবশিংনা পোকহন্নবা হোংনৈ । মসিদসু নন্তনা, নাটকশিং অসিদা
অটোবা মীওই কয়ানা মশাগী লমচংতা অশোয়বা লৈবদগী পুন্জিা অবা
পোলোইনখিবা কয়া উংলি । অসিগুন্না রাবিশিং অসিদগী হৌজিকী মীবোলনা
মমল য়ান্নবা পাবা কয়া তল্লিংঙাই লৈতবা নন্তে ।

ওসিগী সমাজ অসিদসু মীওইবগী পুন্জিগী হৌনা ফবা, ধর্ম্যচেনবশিংবু
ইকায়খুন্নিংবগী রাখলদি মুংখিবা লৈত্রি । ঐখোয় পাঙদবা, পুকচেল শেংদবা ওইবা
য়াই, অদুবু হৌনা ফবা, পুকচেল চাউবা, ধর্ম্য চেনবা অমসুং মীথোই মীহেনবশিংবু
ইকায় খুন্নিংবগী রাখলদি মফম মতমগী খেল্লাব লৈতনা অয়াস্বা মী খুদিংগী থেশ্মোয়দা
লৈ । অসিগুন্না অটোবা মীথোই মীহেনবশিং অসিগী পুন্জিা ঐখোয়গী পুন্জিবু
হেমা রাংবা থাঙ্কা চিংখংলি অমসুং ঐখোয়গী পুন্জিগী লংলবা লমজীং মৈবা ওইবি
হায়বদা অবানবা ওইবোই ।

References

- 1 E M W Tillyard, 1961 *Shakespeare's History Plays*, London
- 2 S C Sengupta, 1964 *Shakespeare's Historical Plays*, London
- 3 E M Forster, 1974 *Aspects of the Novel* London
- 4 M Meisat, 1963 *Shaw and the Nineteenth Century Theatre*, London
- 5 W H Hudson, 1976 *An Introduction to the Study of Literature*,
New Delhi
৬. ডুপটকব, হিন্দী আঁব মবাতীকে ঐতিহাসিক নাটক ।

সাহিত্যগী মমল লেপ্সা

‘নুংশিবা খোঞ্জেন্না কোকিলশিংগী, ঙাকদীবনা লাইনীং চেংপশিংগী মশক্লি হায়নৈ । অদুবু কলাগী, মরুওইনা সাহিত্যগী মশক্লি করন্না লেকপনি ? লোননা, ঝাই লৈতেৎনা, খোঞ্জনগী ঈশোন্না নংত্রগা ঝাখলগী মরেপ্পা লেপ্পা তাবরা ? নংত্রগা পূন্মক অসিগী অঙকপা তিম্বদগী থোরকপা শক্লোন অমনা লেপফম থোকপরা হায়বসি অখঙ অইশিংনা তন্তনা হুংদুনা লাকখিবা ঝাহংনি । খুটনা পোকত্রিঙে মমাঙদগী ঝাখল চাউবশিংনা অযুক নুমিদাংগী ময়ান্না শীজিন্নরিবা লোন্দগী অশৈবশিংগী শৈরোলদা য়াওরিবশিং অসিগা খেন্নরিবা মশক অসিবু উৎনবা তন্তনা হোৎনদুনা লাকখি । প্লেটোনদি কলাগী মতীক মঙনবু নৈতিক বিচারগী মাইগৈদগী লেপ্পা পাল্লম্মি । সাহিত্যগা অতৈ খুংইশিংগা খেন্নবগী মরমদা কবিতা অমসুং ইতিহাসপু খুদম ওইনা লৌরদুনা এরিস্তোটলনা ইতিহাসতদি অশেংবা খৌদোকনা হেমা মরু ওই ; কবিতাদনা খৌদোকশিংদুদা য়েংলিবা মীয়েংনা হেমা মরু ওইবনি হায়রম্মি ।

কবিগী মখৌদি থোকখিবদু পাউদম্মা নন্তে, থোন্সবা য়াবদু পাউদম্মনি । ওইথোকপা য়াবা নংত্রগা হান্না থোকখিবশিংগা লৈনবা তংঙাইফদবা মরীগী মতুংইমা ওইবা য়াবদু লীবনি । ইতিহাসকার অমসুং কবি অনীনা খেন্নরিবসি ছন্দ নাইনা ইবা নংত্রগা ইদবনা নন্তে । করিগীনো হায়ববু হিরোদোটসনা ইরন্নিবশিংদু ছন্দ নাইনা ইথোন্সবসু, হায়বদি ছন্দ নাইনা ইরবসু ইদ্রবসু ইতিহাস ওইদুনা অদুম্মক লৈগনি । অনীসি খেন্নরিবগী মরমদি অমনা থোকখিবু পাউদম্মনি, অদুগা কবিতানা থোন্সবা য়াবদু লীবনি । মরম অদুনা কবিতানা ইতিহাসকগী হেমা অঝাংবা পান্দম অমসুং পাকশম্মা অচুন্সগী শক্লোন য়াওবা হেল্লি । কবিতানা ঝাই পুন্সনা য়ানরবা অদুগা ইতিহাসনা অকন্সবা মশক অদুতবু উৎনবা হোংনৈ (বেসিল হার্ডসফোল্ড, ১৯৬৮ ২৯-৩০) ।

ভারতসু আলঙ্কারিকশিং, ফজ-নুংঙাইবগী কাঙলোনবু নৈনবা মীওইশিংনা সাহিত্যনা পীরিবা মনুংঙাই অসিগী মরমদা কুপ্পা মীংয়েং চঙলশ্মি । সাহিত্য কলাদা মরু ওইরিবা শক্তম অদুবু মনুং হজ্জিমা খিজিন্দুনা পুথোক্কাবা মতমগী মতুংইমা সম্প্রদায় কয়া খোরকশি । কনানা অলঙ্কারবু, কনা অমনা রসবু; কাঙলুপ অমনা ধ্বনি নংত্রগা বক্রোক্তিবু, কনা অমনা রীতি নংত্রগা ঔচিত্যবু, কাব্যগী মরু ওইবা ফজ-নুংঙাইবা পীরিবা মচল ওইনা পুথৎতুনা কাব্য শাক্তগী লমদা লীংথানবা য়ারবা খুদোল তৌরশ্মি । আচার্য্যশিং অসিনা মরুওইনা ধ্বনিবাদীশিংনা ধ্বনিবু বস্তু ধ্বনি, অলঙ্কার ধ্বনি অমসুং রস ধ্বনি হায়না অহমথোক্কা খায়দোক্কা, অহমসিদা যুক্ষ্ম ওইরগা কাব্যবু ১) চিত্রকাব্য নংত্রগা হুবা মখলগী কাব্য ২) গুণীভূত ব্যাক্ত নংত্রগা ময়াম ওইবা ৩) ধ্বনি কাব্য নংত্রগা অথোইবা কাব্য হায়না অহম থোক্কা খায়দোক্কাশ্মি । অদুবু হায়রিবা খায়দোকপগী মওংসি মরুওইনা অকোনবগী মখল অনীসিদদি তশেংনা থবক্তা ওছোকপদা বানা থোকই ।

করিগুপ্পা পোংশক অমবু মমল লেপ্সদা পোৎতুবু তংঙায়ফদনা খঙবা চঙই, চুয়া খঙলগা অচুপ্পা মশক খোরকই । কলাগী মমল লেপ্সা হায়বসি অমরোমদা অনুভব তৌগদবা পোংশক অমবু বিচার তৌবগী থবক্তা ওছোকপনি । সাহিত্যগী থাক নত্রগা মগুণ লেপ্সদা মসিগী মহৌশা অমসুং মখৌগা মরী লৈনৈ । মরম অদুনা কলাগী খুংশেম অমবু তংঙায়ফদনা মমল লৈবা পোৎলম অমা ওইনা লৌবা তাই । মমল লেপ্সগী থবক্তা মমল লেপকদৌরিবা পোংশক্তি মশক তাকপগা খাইদোক্কাবা যাদে ।

অঙনবা মতমদা সাহিত্যগা লাইনীং লাইশোল, জগোয় ঈশেনচিংবা নাৎকী খৌরমশিংগা শাগোল্লনা হৌরকই হায়না লৌনে । মসিনা সাহিত্যবু লুনা লৌনরম্নিবগী মরমশিংগী মরক্তা অমা ওইরম্বসু য়াই । অমা নংত্রগা অমবু ওইরবসু সমালোচক অমসুং দার্শনিকশিংনা, মীয়ান্না লুনা পান্না লৌনবা সাহিত্য কলাগী তোপ তোপ্পা শক্তম লৈ হায়বসিদা য়ানদবা লৈতে । হায়রিবা ফজ-নুংঙাইবগী মচাক অসি চপ চানা কদায়দা লৈবগে- কবিতাদরা, অপাবদরা নংত্রগা অনীগী মরক্তা লৈনরিবা মরীদরা ? মদতসু নস্তনা কলাগী খুংশেন্না পোকহল্লিবা ফজ-নুংঙাইবগী মতৌবু করান্না অনুভব তৌবগে হায়বসি নোংগোক অমসুং নোংচুপকী সাহিত্য নৈনবশিংনা হংদুনা লাক্কাবা বাহংনি ।

কলাগী শৃংশেমশিংদা তশেংনা ফজ-নুংঙাইবগীতা নস্তনা অঁতে মচল কয়ামরম য়াওবা য়াই । মরম অদুনা মীংয়েং শেয়বগী মতুংইয়া সাহিত্যগী মতীক মঙন লেয়দা শেয়বা লৈনবগী মরুওইবা মরম ওইহল্লি । কলাগী শৃংশেমদা অঁতে ফজ-নুংঙাইবগী (ইহুতিকস) পংথৈ মনুংদা চন্দে হায়নরিবা অচুম অরানগী, লৌশিং শীবগী, রাজনীতিগী, ধর্ম অমসুং কাঙলুপকী, রাখল মীংয়েংসু য়াওদবা নস্তে । অদুম ওইনমক সাহিত্যগী শৃংশেম অমবু কাল্লনিক ওইবা শৃংশেমনি হায়রুবগী মরমদি ফজ-নুংঙাইবগী মচলনা মপুং ওইবদগীনি ।

অয়াস্বা সমালোচনাদা তশেংনা কলাগী পন্থৈনুংদা চন্দবা, সমাজ অমসুং ইতিহাসকী ওইবা মরম কয়ানা সাহিত্যগী শৃংশেম অমগী অর্থ হনবা, মগুণ লেয়দা থেংনদবা নস্তে । কলাদিদি অকল্পবা মফম মতমগী অমসুং ময়াম পৃথ্বীগী ওইবা মতৌ অনীমক পৃথ্বি হায়বসি খঙনরবা রাখমনি । সাহিত্যগী মমল লেয়দগী মতাংদসু, মফম মতমগী, সমাজগী অকনবা রাখল লীচিংদগী নাছোকপা ওমদবগুম উই । সমালোচকশিংনা মশাগী ফিরেপ, তানশিন্দুনা ফংলকপা লৌশিং অমসুং মফম মতমনচিংবগী মতুংইয়া সাহিত্যগী মমল লেয়দা থেংনৈ । অদুম ওইনমক কলাগী শৃংশেমদা লমাইগী অপাম পামদগী, মতম মতমগী অমদি লমদমগী ওইবা থোইদোকপা অখলবা মশক উৎপগা লোয়ননা ইতিহাসকী ওমথৈ রাখমা লায় হিংবা ওম্বা পাজল য়াওরি । হৌখিবা মতমগী নুংদা, চীংমায়দা ইরুম্বশিং, সোফোক্লিসকী অমসুং কালিদাসকী ইরুম্বশিং হৌজিক ফাওবদসু পামরি, লুনা তৌনরি । অদুনদি সাহিত্যগী মগুণ লেয়দা 'ফজ নুংঙাইবগী নংত্রগা মসিদা য়াওরিবা রাখল লৌশিং' গী করম্বা মাইগৈবুনা হেয়া মরু ওইনা লৌগদগে হায়বসিদা অরুবা অমা ওইহল্লি ।

সাহিত্য হায়বসি মরুওইনা ফজ-নুংঙাইবগী পোৎশক ওইবা মরম্বা ফজ-নুংঙাইবগী মীংয়েংদগী মসিগী মগুণ লেপকদ্রা হায়বসিদা টি এস. এলিয়টকী-সাহিত্য ওইবগী মতৌদি ফজ-নুংঙাইবগী মাইগৈদগী, অদুগা মসিগী অচৌবা মতীক-মঙননা ফজ-নুংঙাইবা নস্তবা অঁতে লম কয়াদগী লেপফম থোকই হায়বা রাখমদু মীংশিংবা য়াই (মেল্লেক, ১৯৬৮ : ২৪১)। ফোমেল্লিগিংশিংনসু সাহিত্যবু ফজ-নুংঙাইবা খঙগী মাইগৈদগী নৈনগদবনি হায়রুম্বি । সাহিত্যগী মহৌশা নংত্রগা মথৌবু নৈনরকপদা হোরাস কী 'দলসি এট য়ুটিল' (dulce et utile): "মোখম্বুয়া"

(নুংঙাইবা) অমদি 'কাম্বা পীবা' হায়বা বাকম অনীসি নীংশিংবদা মতীক চায় । মীওইবগী পুন্দিদা ঙাথেংলবিবা ধৌদোক খুদিং নুংঙাইবা নংত্রগা নুংঙাইতবা যাই । অদুবু সাহিত্যদগী ফংলিবা নুংঙাইবদি মমল লায়বা, ইচম চম্বা মখলগী নন্তে । মতম চঙনা সাধনা তৌরগা ফংবা অবাংবা থাকী নুংঙাইবনি । মতৌ অসুন্না মসিনা পীরিবা কাম্ববসু তয়াং তশোয়বা নন্তবা, লুনা অমসুং মনুং যৌশিন্না উবা ওম্বগী মীংয়েং অদুনি হায়বা যাই (বারেন, ১৯৬৮ : ৩১) ।

সমালোচক অয়াস্বনা পুন্দিদা ফাওবা, লম্বাই বাখলদা মপাঙাংদুনা সাহিত্যগী মশক তাক্ৰি । মরম অদুনা শৈবেং নংত্রগা উপন্যাস অমবু মশক তাকপদা অমগা অমগা মান্দবা, অমদি অবাংপা তংঙায়ফদনা লৈফম থোকই । সেন্ট বিক্ৰুড (Sante Beuve) না লাইবিক অমা নুংঙাই নুংঙাইতে হায়বনা অমনি : থাংগেশেংনা য়েংগদবদি ঐখোয়না নুংঙাইরিবদু মবম চারিত্রা নংত্রগা চাত্রবরা হায়বদুনি হায়বস্বদু য়ান্না চুন্না থোকই (হদসন, ১৯৭৬ : ৩০২) । মশক্লাইববা অইবশিংগী মমিং লৈরবা লাইবিক কয়াদা ঐখোয়না নুংঙাইবা ওমদবা, পুন্দিংবু পাক চিংশিনবা ওমদবা য়াওদবা নন্তে । লমদমসিদা মীনকেতনবু মশক্লাইবা কবিদি হায়বসিদা কনানসু য়াদবা তৌবোই । অদুবু মাগী খুংইবু তরায়না খঙবদি ওমদে । মরম অদুনা মণিপূরী সাহিত্য নৈনবশিংনা মীনকেতনগী সাহিত্যগী তাইবঙদা খোঙ থাংজিনবদি অচৌবা লানবন অমা চঙবগা চাংদন্নে । কলাগী অথোইবা খুংশেমগী মতীক মঙলবু নীংখিনা খঞ্জে তাল্লিবশিংনা অচৌবা পল কয়া নমখায়দুনা চঙবগী লীংজেন, কমা হোংনবগী খৌনা লৈবা তাই । থোইনা খুংবা চঙদবা, ওাইহাকী নুংঙাইবতমক পীবা, পাববা মতুংদসু করিমতা লৈহৌদবা সাহিত্যগী মখলদি নুংঙাইবা পীরবসু মমল লায়বা পোংনি হায়বা যাই ।

সাহিত্যবু বিচার তৌগদৌরিবা মীশক অদু, লম অসিদা মুন্না খঙলবা বসিক নংত্রগা সহৃদয় ওইবা তাই । কবিগীনো হায়ববু লম্বাইগী নুংঙাইবা, অপাম পামদগী বাংমদা লৈবা কলাগী পোংলমশিংগী মশাগী থোইদোকপা মতীক মঙন অমসুং মমলগী থাক অমা লৈরি । মশক্লাইববা অইবশিংগী মমিং লৈববা লাইরিকশিংগী মতুংদদি, মরম অমা নংত্রগা অমদগী ওইরবসু মখোয়গী মরুওইবা অমসুং মতীক মঙলদা অখঙ অইহশিংগী মীংয়েংদা অদুক হাক্কা খেল্লবা লৈতে । তোঙান তোঙানবা সমালোচনাগী ফুরূপ কয়া থোরকপা, লৈখা তাখিবা অসিনচিংবা ইতিহাসকী থেংখাং

কন্নাদসু লাইরিকশিং অসিগী তাইবঙ শোনবা, লেঙদবা অথোইবা মতৌ উংলি । অপাবশিংগী পুক্রিংদা, থম্মায়দা লাইরিকশিং অসি মতম কুইনা হিংদুনা লৈহৌই । অসিগুন্না লাইরিকশিং অসিদা, চাংদল্লবগী বাক্ষম নন্তনা, করি য়াওরিবগে হায়বদু য়েশিনবনা সাহিত্যঙ্গী মমল লেঙ্গদা কাল্লবা মতেং ওইগনি নীংই । টি.এস. এলিয়টকী বহিঁদা হায়রগা —

কবি নংত্রগা কলাকার অমতগী মথন্তগী ওইবা শক্তম লৈতে । মহাকপু শীংথাবা হায়বসি লৈখিত্রবা কবি অমসুং কলাকারশিংগা মরী লৈননা শীংথাবনি । লৈখিত্রবশিংগী মরক্তা থমদুনা মথোয়গা খেল্লবা মাল্লবা, চোয় চাং ওন্দুনা মহাকী মমল লেপকদবনি, ঐষোয়না মাবু মথন্তগী ওইনা লেঙ্গা য়ারোই (এলিয়ট, ১৯৭৬ : ৪৯) ।

কলাঙ্গী থোইদোকপা মগুণ করিনো ? করল্লা অতৈ সাধারণগী লোনগা সাহিত্যঙ্গী লোনগা খেল্লবগে হায়বসিদা কুনশুবা চহীচা হৌরকপদা নিউ ক্রিতিকশিংগী অকনবা মীংয়েং চঙবা হৌরকবি । কলাঙ্গী খুংশেম অমগী মথৌদি কবিগী মশাগী ঈহ্ন অমসুং থোইদোকপা শক্তমগী মঙাল ফোংদোকপনি ; সমালোচকনা কবিগী খুংশেম অমনা মহাকী পুক্রিংদা ফাওহল্লকপা অদু ইশিন্দুনা থম্বনি হায়বা রোম্যান্সিসিজমগী মীংয়েংসিগী মায়েক্তা মথোয়না খোরকবি । কবিদঙ্গী কবিগী খুংশেম ওইরিবা কবিতাদা অমদি শৈশেন্দ্রগী কলাদা হেল্লা পুক্রিং চঙফম থোকই হায়না মথোয়না লৌরম্মি । অসুন্না সাহিত্যবু পুলি বারী অমসুং ইতিহাসতগী তোঙানবা ফিদা পীদুনা তোপ তোপা নৈননবা হোৎনরকবি । মথোয় অয়াস্বনা সাধারণ সাহিত্যঙ্গী ওইনা নৈনরবসু মরুওইনা কবিতাদা মীংয়েং থমদুনা অমসুং খৃদম পীদুনা নৈনৈ । সাহিত্য, মরুওইনা কবিতা হায়বসি পুক্রিং ঈহ্নতনা লোইবা নন্তে, মনুং হ্নজিনবা নীংখিবা অর্থ চেনবা ওইগদবনি, মসিগীদমক ব্রিট, আইরোনি, পেরাদোজ্ঞনচিৎবগী মরুওইবা বাক্ষম কল্লা পুশিল্লকবি । ক্রিপ্ট ব্রুজনা পেরাদোজ্ঞপু কবিতাঙ্গী চঙদবা যাদবা চপ চারবা লোননি হায়রম্মি । মহাক্লা অসিগুন্না ওয় তৈনবগী মরুম থুন্না অচুস্ববু উংলিবা ফীডমসিদগী কবিতাঙ্গী শক্তি খোরকপনি; বিজ্ঞানগী ওইবা বারেন্দদি পেরাদোজ্ঞ য়াওদে হায়রম্মি (দাইচেস, ১৯৬২ : ১০২) । কবিতাদি ইচম চল্লা বাক্ষল ফাওহনবা নন্তে । মপাছোংগী নন্তবা নুংগী অর্থ পুবা, অর্থগী মচু মচুশিংনা য়েকপা ফজরবা লৈরোংগী মশক্লি ।

নিউ ক্রিতিকশিংনা কলাগী খুৎশেম অমগী মপান অমসুং মনুংগী (ফোম অমসুং কড্ডেত্ত) খেম্ববদু য়ারমদে । মদুগী মহত্তা কবিতাবু থাদোক্কাবা যাদনা চেংনা শাগৎলিবা অপ্নবাব মূর্তি ওইনা লৌই । কবিতাদি ইতিহাস অমসুং পুলি বান্নী নন্তে । কবিতাদি কবিতা ওইনা লৌগদবনি, অতোল্লা ওইনা লৌরোইদবনি হায়রন্মি । মীগী পুলিদা মরুওইরিবা তানশিন্দুনা ফংবা লৌশিং, কবিতাদা করিসু মরু ওইদবা য়াই, অদুগা কবিতাদা মরুওইরিবদু মীদা করিসু কামদবা য়াই । মতৌ অসুয়া কলাদা ইম্পার্সনেলিতিগী রাফম কলা পুলিল্লজুনা সাহিত্যগী, মরুওইনা কবিতাগী থোইদোকপা মতৌবু পুথোক্কাবা হোংনরকই । জোন ক্রো য়েনসমনা স্ককচর অমসুং তেকচরগী মতেংনা লৌশিং শীনবনা পান্দম ওইবা বিজ্ঞানগী লোনগা, কবিতাগী লোনগা খেম্ববা তাক্কাবা হোংনরন্মি । মহাক্কা তেকচরবু ফোঙদোকপগী মগুপ ওইনা, স্ককচরনা খঙহল্লিবা বারোলদু ওইনা লৌরন্মি । বিজ্ঞানদদি স্ককচরদমক য়াওই, কবিতাদনা অনীমক পুলি হায়রন্মি ।

লোননা সাহিত্যগী শাদোংনি । সাহিত্যগী লোননা, অঁতৈ চুয়া মীয়ায়া পাউ ফাওনবদা শীজিল্লরিবা লোনসিদগী করি খেম্ববগে, কবিতাদা লোনগী করন্ম থোইদোকপা মতৌ উবা ফংবগে হায়বসি সমালোচক কাঙবু অসিনা পুঞ্জিং চঙনা খুৎ থারিবা হীরমনি । আই.এ. রিচার্দসনা কবিতাদি ইচম চন্ম্বা রাখলবু ফোঙদোকপা নন্তে, মমল য়ান্নবা চেতনাগী শক্তমবু ফোঙদোকপনি হায়রন্মি (দাইচেস, ১৯৬২: ১০০) । মহাক্কা লোনবু সাহিত্যগী ওইবা ‘ইমোতিভ’ অমসুং বিজ্ঞানগী ওইবা ‘রিফ্লেক্সিয়েল’ হায়না খায়দোজুনা ঈজিৎনা ফোঙদোকপা অমদি অভিধার্থনা খঙহনবা লোন অনী খায়দোজুনা সাহিত্যগী লোনগা বিজ্ঞানগী লৌশিং শীনবা খুৎইশিংগা খেম্ববা তাক্কাবা হোংনরন্মি । অদুবু অঁতৈ অতোল্লদগী খেম্ববা সাহিত্যগী অখল্লবা লোন অমা লৈ হায়না উৎপদি ওম্বশিদে ।

মতমগী মতুংইল্লা রাইগী অর্থদা অহোংবা লাকই । সমালোচকশিংগা ইতিহাসকাবশিংগা মীংয়েং খেঁম্বে । অহানবগীনা সাহিত্যগী খুৎশেমগী অর্থদা মীংয়েং থন্মি; ইতিহাসকাবনা কলাগী খুৎশেম অমবু মীওইবগী হোংলক্কাবা রাখল পরীংগী শরুক অমা ওইনা লৌই । সাহিত্যবু পুথোক্কাবা মতমদুগী সংস্কৃতিগা মরী লৈননা ময়ামপুস্বগী ওইনা য়েনবনা হোংনৈ । মাঙলমচংকী করিগুন্ম্বা ইরন্ম্বা অমবু, ইরন্ম্বা মতম অদুগী স্বভাব, রাখল লীচিং খঙদ্রবদি মসিগী মপুং ফাবা অর্থ মম্বুংতানা খঙবা ওম্বোই নীংই ।

নিউ ক্রিটিকশিংনা কবিতাবু অকল্পবা মতমগী য়োংলিংনা পুনশিন্দুনা থস্বা
 ওমদবা অর্থগী শক্লোননি; মতমগী মখা পোন্দবা মশাগী শক্তম লৈ লৌই । মরম
 অদুনা কনাগুস্বনা মখোয়বু ইতিহাসতগী মনীংতস্বা পাস্বা, মসিবু ধৌওইদবা কাঙবু
 ওইনা য়েংই । অদুম ওইনমক মখোয়না হৌখিবা মতমগী কলাগী খুংশেম অমবু
 ময়েক শেংনা খঙনবা হোংনবদা মতমদুদা লৌনরল্লিবা বাইহশিংগী অর্থবু খঙখগী
 নংত্রগা নৈনবগী তংঙায়কদববু যাদবা তৌরমদে ।

সাহিত্য নৈনবশিংনা মখোয়না থাজরিবা রাখল, পামজরিবা লম অদুগী
 হৈনবী মীংয়েং, মমল লেঙ্গদা মমি তাবা অয়াস্বনা থেংনৈ । মাক্সিষ্টশিংনা আইবগী
 খুংশেমদা রাজনীতিগী আইদোলোজীবু মরুওইনা লৌই । মখোয়গী মীংয়েংদা
 সমাজগী সিন্ধেম অমগী মনুংদা হিংলিবা মীনা মরুওইনা আইবনা রাজনীতিবু থাদোকে
 খল্লবসু রাজনীতিনিদি মখোয়বু খক থাদোকে । মরম অদুনা মাক্সিষ্ট ক্রিটিকশিংনা
 সমাজগী অশেংবা শক্তমগী মঙাল তাবা, সমাজবাদতা থাজবা, মীচঙ চঙবা সাহিত্যবু
 মরুওইনা লৌই । শল্লা হায়রবদা, সমাজবু অহোংবা পুরকুবা, মীয়ামগী রাখল লমজিং
 পীনবা হোংনবদা সাহিত্যগী যৌদাং লৈ হায়না মখোয়না থাজে ।

কুনশুবা চহীচাগী অঙনবা শরুত্তা সাহিত্যগী ঈহৌ অমা ওইনা থোরকখিবা
 রাশিয়ন ফোমেলিস্তশিংনা কলাদা আইদোলোজীগী রাখম অসি কলা মানিংলমদে ।
 কবিবু আইদিয়াগী খুংলায় পায়দুনা লাংহুংনগত্রা হায়না মখোয়গী মরুত্তা কনাগুস্বনা
 হংবা ফাওবা য়াওরশ্মি । সাহিত্যদি ফজ-নুংঙাইবগী (ইহুেভিঅ) পাদল্লা লেপকদবনি
 হায়রশ্মি । শ্কোলভস্কিনা (Shklovsky) ‘কলাদি পুলিগা য়াল্লা থেংনৈ, মসিগী
 মচুদা শহরগী লানবন মতোন্দা হাইরিবা ফিরাল মচুগী মঙাল খক তাদে’ হায়না
 অকনবা মোত পীরশ্মি (দিপ্রি, রামদাস, ১৯৯৪: ৫৭-৫৮) ।

সাহিত্যদা মরুওইরিবদি সাহিত্যদু নঙে, সাহিত্য ওইবগী মতৌ
 (লিতররিনেস) অদুনি । মসিনা সাহিত্য ওইহল্লিবনি; সাহিত্যদা আইদিয়াদি
 কেনভাসতা শঙবা মচুগুস্বনি, করিগুস্বা পছুংফম অমা যৌনবা পাইবনি । মরম
 অদুনা আইদোলোজীগী অমসুং ইতিহাসকী মীংয়েংদগী মমল লেঙ্গগী পরীং অদুবু
 কলা মানিংদবা উংলদুনা রোমান জেকোব্‌সল্লা সাহিত্যগী ইতিহাস ইবশিংবু কনাগুস্বা
 অপাল্লবা মীশক অমা ফানবা লাক্সবদা, লদীদা করিদা থেংন থেংনবা মী পঙফাদা
 ফাবা পুলিসশিংগা চাংদল্লরশ্মি । সাহিত্যগী ইতিহাস ইবশিংনা সমাজগী ন্যাক্‌স্‌কী,

বাজনীতি, মানোবিজ্ঞান, অমসুং দৰ্শনগী মপান তাংবগীদমক মহাক্সা য়ানিৎদবা উৎলম্মি । মতৌ অসুন্না পুন্নি রাবী, সমাজগী অমদি অঁতৈ হীৰমশিংদগী তশেংবা সাহিত্যগী খুৎশেমদা হেমা অকনবা মীংয়েং চঙলকৰি । মখোয়না কোৰ্ম অমসুং কঙেঙকী খেপ্পবদু লৈহন্দনা স্ককচবনা মহৎ শিল্পম্মি । বাইওলোজীগী হকচাং কায়াংশিংগী অপূনবা লৈনবিবা মবীগী মওংদু মখোয়না লৌদ্রবসু কলাগী খুৎশেমশিংবু শাগৎপদা চঙলিংশিংগী অচেৎপা অমত্তা ওইবগী মওংদু চেৎনা খাজবম্মি । অদুম ওইনমক, মখোয়না সমাজদা কলানা পাঙথোক্লিবা যৌদাং অদুবুদি যাদবা তৌবমদে ।

কলাদদি অনুভব তৌবগী থৌওং অসিমক পান্দমফম অমনি । মসিদা কোইথোকহন্দুনা, অপনবা পীদুনা নংত্রগা তপথহন্দুনা হেমা পুন্নিং চিংশিনহম্ববা হোৎনবা য়ান্না মক ওই । ফোমেলিস্তিংনা সাহিত্যগী মশক (লিতববিনেস) তাকুবগীদমক শীজিল্লবদ্বা পান্বেশিংগী মবক্তা ‘দিফেমিলিয়েবাইজেনস’ নংত্রগা ওকহনবা, অপনবা পীবা, ফোবপ্রাউন্দিং, বেকপ্রাউন্দিংনচিংবা পনবা য়াই । মতৌ অসুন্না সাহিত্যবু অঁতৈ সাহিত্য নঙবশিংদগী খেপ্পবা তাকুববা মক ওইবা শক্তম কয়া কুপ্পা নৈনদুনা উৎলবসু তশেংনমক সাহিত্যগী তোপ তোপ্পা লোন অমা লৈবদ্বা হায়বদুদি তাকুপা ওমদে । ফোমেলিস্তিং অসি ইতিহাসপু যাদবা কাঙবুনি । ইতিহাসকী তাংকক অমগা অমগগী সেল্লিল্লিতি য়ান্নদে । হৌখিবগী পাদমনা হৌজিকপু নংত্রগা হৌখিববু হৌজিকীনা মশক লেপ্সা মবী লৈনবা খোঙথাং ওইনা মখোয়না লৌবমদে হায়বা য়াই । মীংয়েংসিগী মতুংইল্লদি সাহিত্যগী ইতিহাসপু তাংকক কয়া থোক্সা খায়বা তাবকই । কলাগী খুৎশেমদি যৌদোক কয়া, মীংয়েং কয়া নংত্রগা হৌখিবগা মবী লৈনবা য়াই । সাহিত্যগী মমল লেপ্সদা ইতিহাসকী যৌদাংবু নাঁথেদুনা থন্বনা মখোয়গী মীংয়েংদা পাংশোয় নাইবকই মদুগী মইনো কলাবু লেঙ ওংপা ওমদ্রবা মথরায় য়াওদ্রবা পোংশক ওইহল্লকই ।

মখা তাবকপদা, মমল লেপ্সগা মবী লৈননা সাহিত্যদা অচুপ্পবু করন্না লৌনবদ্বগে হায়বসি নৈনদুনা য়েংবা য়াই । কলাদা অচুপ্পবু নৈতিক বিচাবগা মবী লৈননা য়েংলদ্বা অমদি ইতিহাসতগী কবিভাদনা হেমা অচুপ্পগী শক্ৰোন য়াওই হায়বা গীকী অভনবা মতমগী নৈনবোলগী হায়বসু মবক্তা পনদ্রে । মসিনা অশেংবা ওইবিববু কলাদা উৎপগী মীংয়েং অসি মতম কয়াগী মমাঙদগী মকওইবা হায়ব

ওইনা লৌদুনা লাক্কে হায়বদু উৎলি । অঙনবা মতমগী মহৌশাদগী লীনবকপা অমদি চৎনরকপা হারীশিং অসি অশেংবনি লৌনবা, লৈবাক খুন্নাইনা যানববা ঙাঙনি হায়বা য়াই । অশেংবা তাইবঙদা ওইথোকপা য়াবা নংত্রগা য়াদবদু নঙে । মরুওইরিবদি, হারীদুবু তারিবা নংত্রগা পারিবা মীওই কাঙলুপ অদুনা ইবল্লিবশিং অদুবু অচুস্বনি হায়না য়াবদুনি । অনৌবা মতমগী সাহিত্যগী খুৎশেম্বা অচুস্বগী শক্কোন লৌবনি; ডেরিসিমিলিচুদনি, অচুস্বা মানবনি । মদুগীদমজ্ঞা ওইথোকপা য়াবা, থাজ্জনবা, মরম চাবা, পুকচেলশেংনা উৎপনচিংবা মওং মতৌ, যৌদোক, ফিভল্চিংবা শেমদুনা সাহিত্যগী খুৎশেমদু উৎপা তাবকই । অদুম ওইনমক কলাদা, ‘উবিবা অওইবা তাইবঙগী মঙাল তাহনবা’ হায়বসি ফজ্জ-নুংঙাইবগী তংঙায়ফদনা তৌদবা য়াদবা নঙে শুগ্লগী কলাগী স্তাইল অমনি । কলাগী খুৎশেম অমগী অর্থদি সমাজ অমসুং ইতিহাসকী ওইবা অচুস্বনি, অদুগা অর্থ অসিমক মীওইবনা শেস্তা অওইবগী (বিয়োলিতি) শকক অমনি (মেক্সিক, ১৯৮২ : ২৬) ।

কলাদা মকওইনা মীংয়েং অনী লৈ : কলাবু কলা ওইনা অমদি কলাগা পুল্লিগা চৎমিল্লবগী । অদুবু অনীসি অমনা অমগী লমদা তন্তনা লানশিল্লি, লানশিল্লবা হোৎনদুনতা লৈ । মণিপূবী সাহিত্যগী সমালোচনাগী লময়ানবা মীনকেতনগী সাহিত্যগী খোঙফমসু ফজ্জবা থিবদগী মীওইবগী লীচং শাজ্জং, নীতিজ্ঞান ফগৎনবা লম্বী উৎপবোমদা নকশিল্লি । শল্লা হায়ববদা কাম্বা দীবগী মায়কৈদগী য়েংনবা হোৎনৈ । ‘মীওইবদা অমম অঙালগী লম্বী তাকপা’ ‘লেঙদবা নুংঙাইবগী খুভম কাখৎনবা লম্বী উৎপা’ সাহিত্যবু অবাংবা সাহিত্যানি হায়বশ্মি (মীনকেতন, ১৯৫০ : ২৭) ।

কলাগী পোৎশক অমনা নুংগী ভাব ফোঙদোকপা অমসুং সমাজদা কাম্বা দীবা য়াই । মসিদসু নন্তনা মশা মতোমতা মপুংফানা লেপচবা ওহা পোৎশক অমসু ওইবা য়াই । কলাগী মচলশিংগী মশাগী ওইজ্জবা মওং মতৌ, নিয়ম অমসুং পংথৈ লৈ । পংথৈ অদুগী মনুংদা লৈনা লৈনা কলাকারনা মনীং তম্বা তন্তনা হোৎনৈ, চাংয়েং কয়া তৌই । নিয়মশিং অদুবু মহাক্সা তন্তনা শীংনৈ, ইকাইসু খুঁল্লৈ । সাহিত্য হায়বসি মতমগী পংথৈনুংদা শেস্তা ইতিহাসকী অমসুং অশৈবগী কলাগী খুৎশেম ওইয়বসু মসিনা পোকহল্লিবা নুংঙাইবা অমসুং মসিগী মমল লেয়দি মতমজ্ঞা লেপজ্জনবা ওমদে, অরোইবা হায়বা’মায়ুক লৈতে ।

সাহিত্যগী ঈহৌ খুদিংনা, ফজববু ঈবৌ লাংবগী অনৌবা মীংয়েং অমা তন্তনা
ংনৈ । মখোয় খুদিংনা সাহিত্যগী মশক নৌহৌনা তাকুবা অমসুং মমল লেগ্নবা
ংনৈ । মতৌ অসুগ্না, মতমগী পরীংনা খোরক্ৰিবা কলাগী ঈহৌ খুদিংনা, অনৌবা
খোঙেল তন্তনা তাবা ফংহল্লি অমসুং অপাবশিংগী হাখল মীংয়েংবু হেগ্না মচীল
খৌহল্লি হায়বদা অরানবা ওইরোই ।

References

1. এ. মীনকেতন, ১৯৫০, মৈতৈ উপন্যাস, ইক্ষাল
2. পি. নবচন্দ্র, (সম্পা:), ১৯৯৭, মীনকেতন নৈনবা হারেং, ইক্ষাল
3. ই. দীনমনি, ১৯৯৯, ভারতকী কাব্যশাস্ত্র, ইক্ষাল ।
4. David Daiches, 1962. 'The New Criticism' in R.E. Spiller (Ed.),
A Time of Harvest, 95-110
5. J.P. Dimri & A.C. Ramdas, 1994. 'Victor Borisovitch Shklovsky and
his technique of Making Strange' in C.D. Narasimhaiah (Ed.),
East West Poetics at Work, 57-68.
6. Rene Wellek & Austin Warren, 1968. *Theory of Literature*, London.
7. Rene Wellek, 1982. *The Attack on Literature and other Essays*,
Brighton, England.
8. W.B. Worsfold, 1968. *Judgement in Literature*, Ludhiana.
9. T.S. Eliot, 1976. *The Sacred Wood*, New Delhi.
10. W.H. Hudson, 1976. *An Introduction to the Study of Literature*,
New Delhi.

মার্ক্সিজম অমসুং সাহিত্য

“জ্যোমিত্রিগী এক্সিয়মশিংনা মীওইবগী স্বার্থ শোকহল্পনবদি মসিবু কল্পনবা শোয়দনা হোৎনরমগনি”^১, য়ায়া খন্ননিংঙাই ওইবা রাফমনি । খুন্নাইসিদা মালেমসিগী শক্তি লৈরবা কাঙলুপ কয়ানা, লৈজবা পাজল অমদি লৌশিং শীজিন্নদুনা মার্ক্সিজমবু কল্পনবা অমসুং লান্না উহন্নবা পোৎথাবা লৈতনা হোৎনরিবগী মরম মসিনা ওইরস্বা য়াই । অর্থনীতি, রাজনীতি অমসুং সমাজনীতিগী লমদমদগী হেদ্পোরফুনা মার্ক্সিজমগী শাংলবা খুং অসিনা সাহিত্যগী লমদমসিদা মতো করন্না হায়জিল্লক্রিবা, লাইরা পুন্মক চল্পবা ভূতসিনা সাহিত্যগী রাজ্যসিদা করন্না তল্পরিবা! তশেংনমক মসিদা কনাগুন্না সাহিত্যগী মীওই খরদি মিশাইবা পোক্কদবা নস্তে । মার্ক্সকী মমাঙগী লৌশিং লৈরবা মীওই অমদি দার্শনিকশিংনা মশাগী ওইবা মীৎয়েংদগী মালেমসিবু শন্দোক্লা তাক্লবা হোৎনরস্মী । অদুবু স্বাইদগী মরুওইবদি মালেমসিবু হোংহনবসিনি। তাইবঙপানসিবু মীওইবগী হিংবদা মতীক চাবা মকম ওইহন্নবা, মীওইববু মীখা পোনবা অমসুং লাইরা অনংগী য়োজ্বিংদগী নাহ্লেক্লবা অনৌবা লম্বীদা চংশিনবদা মার্ক্স মশামকী পুন্নি কংথোকখি ।

মার্ক্সপু নৈনবদা এক্সেলস য়াওদ্রবদি মশুং ফাবা ওইথোক্কবনি । মখেয়নীগী মরীদি থেম্মায় অমসুং রাখলগী চেংলবা মরীনি । মখেয় অনীমক নহা ওইরিঙেদগী হৌনা সাহিত্যবু পামজবা কবি ওইগে হায়বা ফাওবা খনখিবা মীওইনি হায়বা য়াই । শোক ১৮৩৬-৩৭ তা মার্ক্সনা বার্লিন ইউনিভার্সিটিগী লো স্কুলদা তম্নীঙেদা কবিতা কয়া ইখি । “মালেমসিগী নস্তবা শক্তি অমনা হেলোয়না পুবগুন্না কবিতানা ঐবু শুদ্ধাৎতুনা লৈরে” হায়না মহাক্লা হায়খি । তশেংবদি মার্ক্সনা সাহিত্যগী মরমদা অনৌবা রাখল্লোন অমা ইদুনা থনন্বদি নস্তে । মহাক্লা মতম অদুদা লোকলরস্বা অইবশিংগী মফমদা ইরস্বা চিঠি অমদি মহাক্লা পামজরস্বা কয়াদগী সাহিত্যদা মার্ক্সিজমগী মীৎয়েং অসি শাগৎখিবনি । মীওইবনা অঁতে প্রকৃতিগী থরায়

^১ লেনিন, ১৯৭৭, সেলেক্টেড মার্ক্স, মোস্কো, পৃ: ২৫

পানবশিংদগী খেল্লরকপগী মরমদি বাখল খনবনা নঙে, মহাক্কা হিংবদা চংগদবা পাঁহুশিং অদু পুথোকপা হৌবদগীনি । মরম অদুনা পোৎথোক পুথোকপা হায়বসিনা সমাজ অমা লিংনবগী মূন্মনি । মীওইবনা হিংবগী তঙান্নকদবা কন্না অদু লৈনবা মতুংদা শিল্লগী বাখল লাকই, চারা হেল্লবা অরাবগী পোৎলুম পূবদা বান্ধবা মীশক অমদা কবিতাগী বাখল লাক্কাই । সমাজ অমগী মনুংদা মীগা মীগা লৈনবা অমদি প্রকৃতিগা লৈনবা মরীসিদগী মীন্মামগী বাখল ‘সোসিয়েল কোলসনিস’ ওইরকই হায়বা য়াই । পোৎথোক পুথোকপগী পাজল (প্রদত্তিড কোর্স) অমসুং পোৎথোকী মরী (প্রদত্তন রিলেসন) অনীগী মূন্মবা অমদি লৈনরিবা মরী অসিদগী মীন্মামগী বাখলগী মশক লেপকদবনি । মার্ক্স অমসুং এঙ্গেলসকী মতুংইন্না আর্ট হায়বসি সোসিয়েল কোলসনিসকী মওং অমনি । মরম অদুনা আর্টকী করিগুন্না ফোর্ম অমনা মাঙখিবা নংত্রগা থোরকপদা মীওইবগী হিংলিবা পুলি মওং অদুদগী য়েংগদবনি । সাহিত্য অমদি কলা হায়বসি সমাজদুগী দরকার ওইরকপা অমদি সমাজদুগী মীংয়েং অদুগা চাননা থোরকপনি । মীওইবগী শিল্পকলাগী বাখল, সমাজবু অমদি প্রকৃতিবু লৈশী লৈখোন্দুনা উবা গুন্মগী গুণ অসি মীওইবনা পুথোকচবনি অমসুং সমাজ অসিদগী ফংবনি ।

সাহিত্যবু নৈনবদা মার্ক্স অমসুং এঙ্গেলসনা সমাজগী শেনখুমগী মরীবুসু য়েংগদবনি হায়বশী তৌইগুন্মসুং ইকোনোমিক দিতরমিনিজমনা সাহিত্য পুথোকপনি হায়না খক হায়রমদে । অদুবু কনাগুন্না সাহিত্যগী মীওই খরদি মার্ক্সিজমবু তাত্খিবদগী নংত্রগা মুন্না খঙদবদগী ওইরবসু ইকোনোমিক দিতরমিনিজন্না সাহিত্য পুথোকপনি হায়দুনা ওল্ল তৈনবা মওংদা উহ্লবা হোংনবসু য়াওরি । তশেংবদি মখোয়না “আর্টনা স্বাইদগী চাওখংলবা ইতিহাসকী তাক্ক খরদি সমাজনা চাওখংপা নংত্রগা পোথোক পুথোকপগা হকথেংনবা মরী লৈনদে” হায়বা মার্ক্সকী বাক্য অদুমদি কাউবগুম তৌরে । সাহিত্যদা সমাজগী মমি তাই । সাহিত্যদগী ঐখোয়না মতমদুগী চংনলোনচং অসুং খৌদোক কয়গী মরমদা খঙবা গুন্না য়াই । এঙ্গেলসনা বেলজাকী নোভেলদগী মতমদুগী ফ্রেন্স সমাজগী মরমদা নীংখিজনা খঙখিবগুম অতোন্না ইতিহাসকী লাইরিক অমদগী খঙবা গুমখিদে হায়রম্মি । সাহিত্যনা সমাজদগী থোরকপা ওইরবসু অদুগুন্না সমাজদুবু শেমগংপদা অঁতে সোসিয়েল কোলসনিসকী কোমশিংগা লোয়ননা অচৌবা খৌদাং লৌই হায়বসি মখোয়গী থাজবনি ।

ইতিহাসকী তোড়ান তোড়ানবা তাংককশিংদা থোরকলিবা, গ্রীকী খুয়াইদা ইন্দীক শোইত্রি, রিনেসাঁসকী মতমদা দ্বায়ানচিংবা সাহিত্যগী মচলশিংনা মীয়ায়্যা পায়্যবা মখলগী জেনর ওইরকখিবগী মরম দীবদা থোইদোক্কা অরুবা নঙে । তৌইগুন্তুসুং অরিবা মতমগী গ্রীকী সাহিত্যনা হেজিকী চাওখংলবা যুগ অসিদা হিংলিবা মীওইশিংদা করল্লা নুংঙাইবা পীরিবনো হায়বসিনা হেমা লুবা বাকমনি । মরম অসিদগী মীওইবগী চাওখংপা অমসুং ইকোনোমিক ফেক্চরগা হকথেংমনা মরী লৈনবদা আটকী তোপ তোয়্যা শক্তম লৈ হায়না মার্জ অমসুং এঙ্গেলসনা লৌরশ্মি । অসুম তৌনা, মীওইবনা ফজবগী কাঙলোন মতুংইয়া শেশ্মী হায়না মার্জনা মখা তানা হায়রশ্মি । রাজনীতি, আইন অমদি আইদোলোজীদা সমাজগী শেলথুমগী ফিভমগা সোসিয়েল কোলসনিসকা মরী লৈনবা তারবসু ধর্ম অমসুং কলাগী মতাংদদি কাঙলুপ অমদি শেনথুমগী ফিভমগা মরী ইঁরৈ লৈনদবগুম তৌই । মসিগা লোয়ননা করিগুন্তা সমাজগী তাংকক অমগী স্পিরিচুয়েল কলচরগী মশক অসি মতমদুগী মীয়ায়্যগী মরস্তা লৈনরিবা মরীশিং অসিনসু লেগ্নি । মার্জকী মমাঙগী মীওইশিংনা আটপু নৈনবদা মীয়ায়্যগী পুলিরোলদগী আটপু তোড়ান্না তাহন্দুনা অরাংবা পুক্রিংগী ঈখিল অমদগী কলা থোরকপনি হায়না নৈনরশ্মি । মরম অসিদগী মখোয়না তোড়ান তোড়ানবা আট ফোর্ম কয়া থোরকপা অমসুং মাঙখিবগী মরমদা কৃপা তাকপা গুল্লমদে হায়বা য়াই । শল্লা হায়রবদা কলাবু ফজবগী নৈনরোলগী মীংয়েং অমত্তদগী য়েংবনদি কলাবু মপুং ফানা খঙবা গুল্লোই । মসি হায়দুনসু মার্জিজমনা ফজববু থওইদবা নঙে, মখোয়না কলাবু সমাজগী অরাংবা বাখল অমসুং কলাগী ফজবা অনীগী থাদোক্কা যাদুবা (ওর্গানিক ইউনিতি) তিলফমনি লৌই । সাহিত্যবু ইন্টেলেক্চিক অমসুং ফংসনেল হায়না অনী থোকহন্দুনা অশেংবা পুলিদগী কলাবু তোখাইনা উহলবা হোংনরিবা মীংয়েং অসিদি মার্জিজমদা থাজবা কাঙবুগী মীংয়েংদি ওইরোই । কলাদি সমাজগী অমসুং ইন্টেলিজেন্সকী মীংয়েংদগী পুলিবু কলাগী শক্তমনা উৎপা মীওইবগী খুংশেমনি ।

মার্জিজমগী সাহিত্যবু, রাজনীতিগী করিগুন্তা বাখল্লোন অমবু প্রচার তৌনবা শীজিল্লবনা সাহিত্য নঙে হায়নিংবা কাঙবুসু লৈতবা নঙে । মার্জিষ্ট ইন্টেলিজেন্সপু শাখিনা হুয়ানবগী থবকসি অনীশুবা ইন্টরনেসনেলগী মতমদা অসুকী মতিক কনখি । মতমদুগী মপুং মঁরৈ ফাজদ্রিবা মার্জিষ্ট মেহরিং অমসুং প্লেখানোডনা ফনা হোংনজরবসু থেংনবা গুমখিদে । ওসিগী কুনশুবা চহীচা অসিদি মার্জিজমনা

সমাজসিগী মুক্তিগী অমস্তা ওইববা লব্বীনি হায়না খাজরবা মার্জিষ্ট কবি কয়া নোবেল প্রাইজ ফংনরক্রে । হোলদর লেব্রনেস, মাইকেল সোলোকোভ অমসুং পেডলো নিকদা শিংখানবা য়ারবা কবিশিংনি । মসিনা তাকপদি আইদোলোজীগী অকনবা কুরুক্ষেত্র অসিদা ওসিদি মতম অমদা মখোয়গী রাজ্যদা নুমিং তাবা লৈরমস্ত্রবা সম্রাজ্যবাদীশিংনা মার্জিঞ্জমবু শকখঙদবা য়ারকত্রে মালেমসিদা হৌরক্লিবা সমাজবাদকী অকনবা ঈহৌশিংদা হঞ্জানরক্রে হায়বসিনি ।

সাহিত্যগা সমাজগা অমগা অমগা মতেং পাংনৈ । অদুবু সাহিত্যগীদমক সমাজ লৈবা ন্ডে, সমাজগীদমক সাহিত্য লৈবনি । সাহিত্যদা য়ান্না মরু ওইরিবা, মীওইবগী ফজবগী রাখল অসি, মার্জ অমসুং এঙ্গেলসকী মীংয়েংদা মীওইবনা পোকপদগী লোয়নরকপা ন্ডে । মহাক্লা হিংলিবা সমাজ অদুদগী ফংবনি । সাহিত্যগী স্বাইদগী মরু ওইরিবা শাদোং (মেদিয়ম) ওইরিবা লোন অসিমক মীওইবা সমাজগী পোংথোকনি । মতাংসিদা মার্জিষ্টশিংনা কবি অমসুং অটোবা মীওইশিংগী খৌদাংবু করিমস্তা শীংখানরমদবগী বাদি ন্ডে । তশেংবদি মার্জনা অইবশিংবু য়ান্না ইকাই খুম্নরম্মি । ‘ওইনিংবা মীওই ওইজসনু কবিদি থাগংফম অমসুং ইকাই খুম্নফম থোকই’ হায়না মহাক্লা হায়রম্মি । মতম অদুগী কবিশিংগা মহাক্লা মরী লৈনরম্মি ; প্রোগ্রেসিভ রাইটর কয়া মীয়ামগী ঈহৌদা পুশিন্নবা হোংনখি অমসুং মখোয়গী অশোয়বা কয়া পুথোকখি । জর্ম্ন রিভোলুসনরী কবি হেইনবু মহাক্লা য়ান্না পামজরম্মি, কবি অসিগী কবিতা কয়াদা মার্জনা ঈখিল পীখিবা য়াওখিবা ন্ডে । দাঙে, গেটে অমসুং সেন্সপ্যারগী লাইরিকশিং থবায় য়াওনা পারম্মি । মতমদুগী নোভেলিষ্টশিংগী মনুংদা বেলজাক অমসুং সের্ভেস্তিসপু স্বাইদগী অথোইবনি হায়রম্মি । সূর্ভেস্তিসকী ‘দোন কুইসোং’ অমদি সেন্সপ্যারগী ‘তাইমন ওফ এথেল’ তগী খুদম কয়া লৌখংতুনা নৈনরম্মি । দোন কুইসোংকী ত্রেজিদি অসি নাইটশিংগী অকন অথৌগী লীচংপু হোংলক্লিবা সমাজগী তাংকক খুদিংমস্তা চান্নগনি ঋতুবু দোন কুইসোংকী অবা শোলোইগী বারীনি হায়রম্মি । মতৌ অসুন্না করিগুস্তা সাহিত্যগী জেনর অমা মরুই চায়থখিবা অমসুং থোরকপা হায়বসি সমাজদুগী অখম্বা সোসিও ইকোনোমিকী শক্তমগা মরী লৈনৈ । মতৌ অসুন্না মার্জিষ্টশিংনা সাহিত্যবু মশক মুন্না খঙবা তারবদি সমাজদুবু মশক খঙবা অমদি সমাজ হৌরকপগী ওবজেক্টিভ লো অদুবু খঙবগী তঙাই ফদবা লৈ হায়রিবনি ।

চৎনবা মাদ্ৰবা সমাজগী মদ্রী অমসুং খোঙজেল থুনা হেংৎনবা প্রদক্ষিত কোর্স অনীগী তাইশিল্লবা মাদ্ৰবা মুক্ৰবা অসিবু কোক্ৰবা হোৎনবদা মীওইবগী ইতিহাসকী পরীংদা রিভোলুসন থোক্রি । হোংলক্ৰিবা সমাজগী মাদ্ৰবা লোয়ননা অনৌবা সাহিত্য শেত্ৰসিসু রিভোলুসন অমনি । সমাজ অসিবু হেমা চাওৎনবা, মাঙলোমদা চংশিল্লবা অকনবা লড়াই তৌবদা অইবশিংগী চাউরবা ধৌদাং লৈ । অইবশিংনা করিগুত্বদা থাঙ পায়দুনা মীয়ামগী অচৌবা ঈহৌদা পূন্না শরুক মায়িমদুনা লাংহেংমিল্লবগীদমক এঙ্গেলসনা রিনেসাঁসগী ধৌনা ফবশিংবু থাগৎলম্মি ।

মীওইবনা খুন্নাইসিদা মীগী মরত্তা তোঙান তোঙানবা শিনফম খায়দোক্করকপদগী হৌনা পুক্রিং অমসুং পাজলনা শু-নোত্ৰগী মওং অনী থোক্রা খায়দোক্করকবি । মসিদগী হৌদুনা, মীওইবগী রাখলনা হিংলিবা তাইবঙপানসিদগী তোঙান্না লৈবা হৌখি । মীওইবনা পোৎথোক হেমা পুথোরকপা, মীশিং মামখৎলকপা অমসুং চাওৎলকপগা লোয়ননা মীওইবগী রাখলসু চাওৎলকই অমসুং শিল্লগী হৈশিংবসু হেল্লকই । প্রাচীন যুগকী ত্রাইবেল সোসাইটিনা লোইখিবদগী হৌজিক ফাওবদা লৈরক্ৰিবা মীওইবগী ইতিহাস কাঙলুপকী লানথৎনবগী ইতিহাসনি । কাঙলুপ নাইরবা সমাজগী সোসিও-ইকোনোমিক বেজ অসিদা শাগৎলিবা, রাজনীতি, আইন, অথনীতি অমসুং আইদোলোজীসু কাঙলুপকী স্বার্থ ঙাক্ৰবা হোৎনরকই । অসিগুত্বা সোসিয়েল কোলসনিসশিং অসিগী মনুংদা অমা ওইরিবা সাহিত্য কলাসু কাঙলুপ অমগী মীচং চঙবা তারকই । মরম অদুনা কাঙলুপ নাইববা সমাজগী মনুংদদি সাহিত্যসু মীচং চঙবা সাহিত্য ওইগদবনি হায়বসি মার্জিঞ্জম লেনিনিজমদা থাজবা মীশিংগী সিদ্ধান্তনি । হৌজিকী সাহিত্যগী ঈহৌশিংগী মনুংদা মাদ্ৰা শোমরিবা ‘সোসিয়েলিষ্ট রিয়েলিজম’ গী আধারসু মীচং চঙবা (পার্তিসানসিপ) হায়বসিনা ওইরিবনি । কলাগী ফজবগী মায়গৈদা লুপখিদুনা সমাজদা অইবগী তৌফম থোকপা অচৌবা ধৌদাং অদুবু তুংওইনদুনা লৈথোকপা মার্জিঞ্জমদা থাজবা অইবশিংগীদি ওল্ল-তৈনবনি । শল্লা হায়বদা, কলাদা ‘নন-এলাইনমেন্ট’কী রাফমসি মার্জিষ্টশিংনা মাদ্ৰে । ‘কলাগীদমক কলা’ গী মহত্তা ‘সমাজগীদমক কলা’ হায়বসিদা হেমা থাজবা কাঙলুপনি । মসিনা মীওইবা সমাজনা ওবজেক্তিত লো অমগী মতুংইন্না হৌরকপনি লৌই । কনাগুত্বা মীৎনা উবা গুমদ্রবা শক্তি নংত্রগা মহাপুরুষ অমগী অনীংবা মতুংইন্না মীওইবগী ইতিহাস শেত্ৰনি হায়বসি মখোয়না মাদ্ৰে । মরম অদুনা মার্জিঞ্জমদা সমাজ অমসুং প্রকৃতিগী রাংমদা অতোন্না ‘সুপর নেচরেল’ অমা লৈতে হায়না লৌবদা অরানবা ওইরোই ।

সাহিত্য অমসুং রাজনীতিগী মতাংদসু অদু মঙাই । অইবদি রাজনীতিগী লাম্মা লৈগদবনি (এপোলিটিকেল) হায়বসি মাক্সিজমিংনা যাদে । মাক্সিজম গোকীনা অহানবদা বাজনীতি য়াওদবগী বাফমসি থাজবশুম তৌরম্মি । নোংমনা মাইংগে অমগী, নোংমনা অমগী মীচংদা লেপতুনা ইরম্মি । মতমসিদা লেনিন্মা গোকীশুম্মা মীশক অমবু চুম্মতগী লেখক অমা ওইনা লৌবা চুমদে ; মশানা ম্যানিংলবসু ম্যানিংলবসু মহাক রাজনীতি য়াওরবনি হায়মি । তশেংনমক য়াম্মা চুম্মতবা বাফমনি । পোংকা মমলগা থাদোক্কাদবশুম রাজনীতিবু পামজম্ববসু নংত্রগা য়াওদে হায়না খল্লবসু রাজনীতিনিদি ঐখোয়বু খক থাদোক্তে । করিগীনো হায়ববু, সমাজদা হিংলিবা মীওইবনা মানা হিংলিবা সমাজদুদগী খক নাছোক্তুনা চেনবা ওমদে । মীওইবগী খুলাইদা ওংপিববা অমসুং ওংলিবা কাংলুপ অনীখক্তনি, আইদোলোজীসু কাঙলুপ অনীসিগী আইদোলোজীনি । বুজ্জুবা নংত্রগা সোসিয়েলিষ্ট আইদোলোজী অনীগী মরক্তা অমা খনবা তাবনি; অতোগ্মা অহমশুবা আইদোলোজী হায়বা অমা মীওইবনা শেমত্রি হায়না লেনিন্মা হায়বম্মি । মরম অদুনা রাজনীতি য়াওদে হায়বসিমক গণতন্ত্র য়াদে হায়বগা খেলবা নন্তে হায়না থোমাস মেম্মা হায়রম্মিবনি ।

সাহিত্যদা অইবগী পাউজেল করম্মা শীগদগে হায়বগী মতাংদা ভাবতকী সাহিত্য শাস্ত্রদসু য়াম্মা কুম্মা নৈনবদা পুম্মক্কা খঙনরবা বাফমনি । মপুরোইবদা মাগী নুগীনা শীবা পাওতাকী মওনা স্বাইদগী অথোইবনি হায়না অখঙ অইশিংনা লৌনরি । অতৈ নোংচুপলোমগী সাহিত্যদসু অদু মঙাই; মকা ফোংনা হেত্তা লাউবা, ফজদবা মওংগী মতৌ অদুদি সাহিত্যদি দোষকী মশক্তি । ময়ম অদুনা এক্সেলসনা য়াম্মা চেকশিম্মা সাহিত্যদা অইবগী মীংয়েং অসি মীচং চঙই হায়বা ফাওবা খঙহন্দনা মচেক্কা য়ৈদুনা উৎকদবনি হায়রম্মি । মতাংসিদা এক্সেলসনা মার্গেবেত হার্কনেসতা ইখিবা চিঠি অদু পনবা য়াই । ‘ঐনা নঙোন্দা অইবগী বাজনীতি অমদি সমাজগী মীংয়েং উৎনবা ইবা, ঐখোয় জর্মনি ‘তেন্দেজরোমান’ কৌবা সোসিয়েলিষ্ট নোভেল ইদবগীদমক নংগী নরান থিবিদি নন্তে, ঐনা হায়নিংবদি আটতদি অইবগী মীংয়েং লোংশিল্লিবম্মৈ অসুকী মতিক ফজবা হেল্লি’ । মতৌ অসুম্মা সাহিত্যগী মবমদা কুম্মা খঙলবা মীশক অসিনা দাইদেকতিসিজমগী অশোয়বা থোক্তনবগীদমক অইবী অসিদা ঈজিৎ তৌবম্মনি । করিশুম্মদা বুজ্জুবা সমাজগী তশেংবা শক্তম শেংনা উৎতুনা মখোয়গী লোইশিল্লিক্কাগদবা থাজবা কম্মাগী মীনদা কুয়োম অদুবু হাংদোক্তুনা মখোয়বু কম্মা কুইনা হিংখিগদগে হায়বগী মিপাইবা

পোকাহনবা ওল্লবদি মীচং চঙব্বাওবদা সোসিয়েলিষ্ট প্রোগ্রাম নোভেল ইব্বগী মথৌদি পাণ্ডথোকে হায়না ১৮৮৫, নভেম্বর ২৬ তা এঙ্গেলসনা মিনা কাউন্সীদা ইবা চিঠিদা হায়খি । মরমদি নোভেলসি পাগদৌরিবা কাণ্ডবু অসি বুজ্জু বা কাণ্ডবুনি । মসিমল্লা মরম ওইদুনা এঙ্গেলসনা মীচং চঙবা সাহিত্য (ভেন্ডেলিসনিস ইন লিভ্রেচর) বু মারমদে হায়বা নভে । চিঠি অসিমল্লা মহাক্সা হায়রি অসিগুন্না মীচং চঙবা কবিতা অসিবু ঐনা যাদবা শুকনং নভে । এক্সাইলস, এরিস্টোটল, দান্তে অমদি সরভেভিসনচিংবা কবিশিং অসি মীচং চঙবা কবি ওাক্তনি ।

মীওইবগী পুন্নিগী মপাউখোলবু থেম্মায়দা পানহনবা ওয়া, নীংখিজবা লোন্না পাউদন্না ওয়া মীবু কবিতা রাখল চেনবা মীনি হায়কুদা থোইনা লাল্লোই । নোংমা ১৮৫৬, কালেন থাদা লোন্না লৈব্রবী মাগী নুদী মেক্তফেলেনগী মকমদা মজ্ঞনা ইখি - নক্সা য়েংলগদি অচৌবা তবার ফাওবা বাংই খংঙুদে । নক্সা লৈব্রবুদগী কৈসু ওইদনা খল্লবা পুন্নিগী ইখিল কায়নবগী যাদুগী শক্তিলা কয়াদা মতীক লৈরবা! মকমনা নঙ-এবু লাগ্নহল্লাবা মতমসিদা, নুংশা অমদি নোংনা পাহীশিংবু য়োজুনা থম্মগুন্না নঙনা ঐগী নুংশিববু য়োজুনা থম্মি । নঙনদি নোক্সিংলমগনি চান্নবী কদোমদগীনো খঙহৌদনা ঐনা কবিতাগী রাখল লাক্সিবা ? কয়াদা ফজ্রবা সাহিত্যগী লৈচমো ! পরেংলিং অসিদা মীওইবগী থেম্মায়গী অশেংবা মপাউ দর্শনগী বাংলবা রাখল কয়া থুগতুনা লৈরি ।

সাহিত্যবু পুন্নিগী, মরুওইনা সমাজিক পুন্নিগী মতৌতম্বনি হায়বসি, মাদবশিংনদি মার্জিভমগী সমাজগী ওইবা সাহিত্য অসি মরুওইবা সিদ্ধান্ত ওইনা লীদে । সমাজিক পুন্নিগা মরী লৈনদবা মশক্সাইবা সাহিত্য লৈরি । মার্জিভমনা সাহিত্যনা সমাজদা কয়া মপান তাংবগে হায়বা বাহংগী পাউখুম দীবা ওমদে; দীনবসু তৌদে, অমসুং কলাগী মরুওইবা সমস্যা কয়াবু নৈনদে হায়না অকনবা মরাল লীনবা হোংনৈ । রাখমশিং অসিদা অচুন্না য়াওদবদি নভে । মার্জিভমনা সমাজগী অমসুং কলাগী সমস্যা পুন্নিগী পাউখুমদি নভে । অদুবু মসিনা মীওইবা সমাজগী অমসুং সাহিত্যগী সমস্যামিংশিবু নৈনবগী মমল য়ান্নবা মীংয়েং অমদি শোয়দনা ওইদুনা লৈরগনি ।

অନীশুবা শৰুৰ

সাহিত্যগী ৰাৰেং

(অহানবা)

মণিপুরী সাহিত্যদা মতম

মীওইবদি রাখল খনবা জীবনি । ঐষোয়না তন্তনা হায়নবা রাখমনি । অদুবু অশেংবদি মীবু মাগী অকোয়বদা লৈরিবা ফিভমনা মঙোন্দা ঙাথেংলরিবা যৌদোকশিংনা খলহনবনি, মাবু খন্দবা ঙমহন্দবনি । তাইবঙপানবগী পুন্সিগী অমসুং মীওইবগী মরুওইবা মনুং ছনজিনবা মশক থিনবা হোৎনরিবা দাশনিকশিং, পৃক্লিং রাখল থৌরবা পণ্ডিত করানা থিরিবা নংত্রগা হংলিবা ব্রাহ্মশিংগী মনুংদা ‘মতম’ হায়বসিসু অমনি । তাইবঙপানসিদা হিংলিবা মহৌশাগী পোৎ খুদিংগী অহৌবা অমসুং অরৌইবা লৈববসু জগৎসিদা লৈরিবা মশীং লাকঙমদ্রবা পোৎশকশিংনা পোন্ধকপা অমসুং লোইখিবগী অরৌই অখম নাইদ্রবা খোঙচৎ অসিদি লেপুনা চৎথদুনা লৈ । শম্মা হায়বদা, তন্তনা হোংলিবা মহৌশাগী শক্কোন মতম চুপ্লগী ওইনা অদুমক লৈ । মতৌ অসুম্মা অহৌবা অরৌইবা নাইদ্রবা মহৌশাগী শক্কোনগুম্মা মতমগী ঈচেলসু লেপ্লাইদবা খোঙচৎনি ।

কনাগুম্মশিংনা মতমবু মহৌশাদগী মনীংতল্লা তোপ্পা থল্লিংই । কাঙবু অমনা মতম হায়বমা’মুক লৈতে, মতমদি মীওইবগী পৃক্লিংনা শেম্বা শক্কোননি লৌই । খরনা অমুক মতম অমসুং মফম মহৌশাগী তংন থানবা যাদ্রবা গুণ ওইনা লৌনিংই। অদুগা খরা অমনদি জগৎ অসিদা লৈরিবা পোৎশিং অসিনা মাঙস্ত্রবদি মফম, মতম (স্পেস অমসুং তাইম) হায়বসিসু অদুম্মক মাঙস্ত্রগনি হায়না লৌই । মীৎয়েং খেম্ববগী মতুংইল্লা মতমবু তোঙান তোঙানবা মওন্দা মশক তাক্রবা হোৎনরম্বা বৈজ্ঞানিকশিং অমসুং অখঙ অহৈশিংগী রাখমশিং অসি তোপ্পা থল্লগা ঐষোয়না অইবশিংনা মতমবু করল্লা লৌরম্বগে হায়বদু নৈনদুনা য়েংবা য়াই । সাহিত্যগী মচল অমা ওইরিবা ব্রাহ্মশিংবুলশিংদা মতমগী রাখম য়াল্লা মরু ওই । অইবশিংনা তংগায়ফদবা চঙদবা যাদবা অমা ওইনা মতমবু লৌখতুনা চেকশিল্লা নৈনৈ । ঐষোয়গী পুন্সি অসিমক অমরোমদা মতমগী অতোপ্পা শক্কোন অমনি হায়বা য়াই । অখঙ

অহৈ কয়না পুলিবু মতম অমসুং হিংবগী মতীক মঙন না লেগ্নি লৌনে । মরম অদুনা উপন্যাস নৈনবদা ই.এম. ফোর্স্টরনা 'বাবী হায়বসি পুলিবু মতমগী পংখৈনুংদা লীবনি' হায়রশ্মি । মহাক্সা বাবী অমতা 'মতম' গী রাখল যাওদনা ওইবা ওমদে, উপন্যাসকী মনুংদা মতমবু কোনশিদবা যাদে, অদুগা লোয়ননা মসিদা পুলিগী মতীক মঙনসু হাপ্ববা হোৎনবা তাই; অরোই অখম নাইদ্রবা মতমবু কোয়শেন শেমদুনা ইন্নবা নংত্রবদি বাবী ওইবা ওমদে হায়রশ্মি । ঐখোয়না নুংতিগী থেংনরিবা অয়ুক নুমিদাংগী পুলিদা মতমু থৌওইনা খল্লদবা যারবসু । উপন্যাসকার অমনদি মতমু খক থৌওইদবা যাদে । মরম অদুনা ফোর্স্টরনা হায় :... it is never possible for a novelist to deny time inside the fabric of his novel : (Forster, 1990 : 43)

লোক সাহিত্যগী পণ্ডিত ডব্লু. আর. বেসকোমনা মতমগী মতেংনা ফুঙ্গা বাবী অমসুং অতৈ লাইতিনগী বাবীনচিংবগী খেল্লবা মশক পুথোক্সবা হোৎনরশ্মি । মহাক্সা মীথ অমসুং লীজেন্দবু করিগুস্তা মতম অমদি মফমগা মরী লৈনবা থাজ-বাবী ওইনা, ফুঙ্গাবাবীবুনা মফম মতমগী অচেংপা লীপুন যাওদবা বাবী ওইনা মশক তাক্সশ্মি । মালেমসিগী মশক নাইরবা অয়ান্না অইবশিংনা মতমগী মতীক ময়াইবু মতাং অমা নংত্রগা অমদা শৈথারন্বা হেক হেক থেংনৈ । মরম অদুনা মতমবু পামজনবা খল্লবা হীরম নংত্রবসু মতমগী মীংলমদগী অইবশিংনা থৈদোক্তুনা চংখিবদি ওমদে । কনা অমনা মতমগী মীনুংশি যাওদ্রবা অকিবা ফংলবা লীচংকী মরমদা, কনা অমনা, কায়না মৈশাদা খুইথরবা পুক্রিংগী ঈংলবা লাইজ ঈরিক ওইনা মতমবু য়েকই । গীতাগী তরাশুবা অমসুং তরামাথোইশুবা তাংকক্তা জগৎকী মপুগী মচীন্দগী পুন্মকপু মাঙহনবা ওম্বশিংগী মনুংদা মতম হায়বদু মহাক্সি; লেঙলী পাল্লিবা পুন্মকপু মাঙহনবা চাওরবা কাল হায়বদু মহাক্সি হায়হল্লি ।

মণিপুৰী সাহিত্যদসু, মখল মথেল নাইবা মতমগী শক্কোনবু ঐখোয়গী অশৈবশিংনা য়েক্সা থেংনৈ । মতমগী চেংলবা খুৰামুংদগী নাছোকপা ওমদ্রবা মীওইবগী পুলিগী মশক মৈতৈগী অরিবা সাহিত্যদা মরীকচুমা শৈথারশ্মি । 'কুমদমশৈ' হায়বা শৈরেংদগী ঐখোয়না খঙবা গুন্নি । মতমগী খোঙচৎপু কনান্সু থিংলুবা ওমদে মহৌশাগী খোঙচৎসু অদুমঙায় । ফৌনা ছেল্লা হাপ্বন্বা কোৎনা নোংমা নোংমগী পেকথোকখিবগা লোয়ননা অসুম ময়েং তারকপগুম মীওইবগী পুলিসু

নোংমা নোংমগী ময়েং তারকই । অদুবু পোষনু মতম য়ৌবকপদা চনীং ফংনা হাঙলুববা কোংতুদি অমুক নৌনা থল্লকখিনি । তাইবঙ পুন্দিদি অমুক নৌনা হল্পকপা যাববোই । পোকপগা শিবগী নুমিৎ লেপ্লবনি । নুমিৎনা তাখিবদা খুজ্জৎ লাক্কা খান্ধা ওমদে, লোইদাম থানা শিখিবদা থোঙগী পৌরোন লোন্দুনা থিংলুবসু মাদে, নোংমা নোংমগী হৌখিবনা শিবগী মতম ওইবকই । হাখবিবা মীংয়েং অসিমক রাহেংবম মাখববামগী ‘লাংলোন’দসু উবা ফংলি । যোইময়াই তাউদলবসু কোবৌ নুমিৎ তবেংমাদা হন্না হন্না থোবকই, থাজ তবানিথোইমজ্জা হন্না হন্না লাকই, চহীসু অমা হৌপ্রগা অমা মবাকই । তাইবঙ মীগী পুন্দিদি হৌপ্রবদা অমুক নৌহৌবকপা লৈজ্জে । যোইময়াই তাউদনববু খুজ্জৎ লাকনা থৌখামওমদবা, লোইদাম থাজ পাখঙববু থাজ মস্তাং কোন্না ঙাকচবা ওমদবগুম তাইবঙ মীসু অহল ওইবকই, শকফম হোংলকই, খুদাংগী শিংলী পম্মমক তাউখংলকই । শমু খোঙথাং খুদিং খুদি চেল্লকই, খৌদু ফেঙনা নুংগুম তুমশিল্লকই, থাঙলেন শুনা মনবগুম মথৌ হল্পকই ।

মতমবু মহাকী খুদুমদা থন্না ওমখি রাবীনবা কুকবংশগী মহাবথী ভীঅনা তেনগী ফন্মুংদা হীপুনা উত্তবায়ণ রানা ঙাইখি । মতমগী মপান্নাইদ্রবা ঈবোমুংদা ল্পখি । নুংবান হোংনেম লুবাং নিংখৌ পুন্দিবা, চাবোল তবেং শুবোন তবেং পুন্দি শৈশক্কাবা, ফংত্রবসু শিনবা যাবা, যামদ্রবসু হাপচিনবা যাবা লাংলেন কোংয়াং রাপলগা লুবাং মাগী পুন্দিগা শীংনবদা, লাংলেন রাপল্লা কংখগা লুবাংমানা কোলহৌই হায়নবা নিংখৌসু মতমগী খুবামুংদগী নাছোজ্জুনা চেনবা ওমখিদে ।

অনৌবা মতমগী লমদমসিগী খুংমাবা অইবশিংগী মবজ্জা মতমগী অঙকপা মতৌবু শৈখাবমদবা কনাবু যাওবিগদগে ? হিজম অঙাংহলগী ‘য়াইথিংকোনু’ গী হৌবকপদা মতমগী মতীক ময়াইবু শীংথাবদুনা নীংখিনা য়েক্লি । মতমবু কনা অমনা হবাওনা ঙাইনৈ, অদুগুন্না মতমবু, কনা অমনা কপ্পা কপ্পা চংখিবা ঙাইনৈ ।

‘ঙসি অমা, হয়েং অমা খঙদবনা ফীবুঙ ওই,

লেপ্তবা মচুগী শকপু য়েংদুনা

তাইবঙ অসিনা মতমবু ঙাইনবি’ (অঙাংহল, ১১৬৫ : ১)

মৈতৈগী অশৈবশিংনা, মীচঙ মীখাখ নাইদবা মতমগী কহ্কা কল্লেংনবা মতৌ অদুতবু উত্তুনা লৈতে । মতমগী অথোৎপা অমেঙবা মশক অদুবুসু য়েক্লিম্মি । খৌবাংনা ঙাইববা কনাগুন্সগী মপাউ মতমনা পুদুনা লাকই । মচা কায়নববী, মপুবোইবা

শেংনরবী নুশী কয়গী অরাবা মতমনা তম্মা তম্মা পুদুনা চংখি । বাকচীংগী উনহী
 পুরবা নুংশিংপু তম্মা হমদোকখিদুনা বসন্তগী নুংঙাইরবা মতম পুরকই । হৈশাল
 লৈশাল অনৌবা য়েয়ীং চোংহল্লি, মচু মমেনগী কুরাক পাইহল্লি । হোংলক্লিবা
 ঋতুগী পুংলোনগা চাননা হরাও কুঁম্মগী ঈথক হৌহল্লি । মরম অদুনা শজিবু
 চৈরাওবদগী, লমদাগী য়াওশঙ ফাওবদা লৈরিবা মৈতৈগী কুঁম্মবু উরগা ঝাইরাকপম
 চাউবনা 'মৈতৈগী মতম হায়বা অসি থাংজেশেংনা হরাও কুঁম্মগী ঈফুংনি' হায়রস্বা
 থোইনা লাল্লোই । কবিশিংনা মতমগী ষোঙচৎপু থিংঙমদ্রবা ঈচেল গা চাংদম্মৈ ।
 অসুন্না চাংদম্মবসি উরগা মহাক্লা হায়রস্মি :

লাইরিক ইবশিংনা মতমগা তুরেলগী ঈচেলগা চাংদম্মৈ । চুম্মি, অনীমক
 পোথাবা লৈতনা চেল্লি, অনীমক কনাবুসু ঙাইবা তৌদে । তৌইশুংসুং
 সমুদ্রবোমদা তন্তুনা চেছুরিবা ময়েং তাম্রবা তুরেলগী ঈশিংদি কুমগী
 নোংহৌবকপদা অমুক থল্লি, হৌত্রবা মতমদি অমুক হঞ্জিনবা নাইদ্রে ।

(চাউবা, ১৯৬২ : ৩৪-৩৫)।

কবিসিগী রাফমসি অনৌবা অমদি নঙে । মথস্তা পনত্রিবা মৈতৈগী লাইবিকশিংদা
 হায়বল্লিবশিংদু মশাগী ওইবা লোন্দা ফোঙদোকপনি ।

পুল্লি অমসুং মতমবু কবিশিংনা য়ান্না নকশিন্ননা অমতা ওইবগুয়া হেক হেক
 য়েক্লুপা থেংনৈ । মতম হায়বসিমক পুল্লিগী অতোয়্য শক্কোন ওইরকই । মবম অদুনা
 জগৎসিনা মতমগী শরৈদা হিংলিবরা নংত্রগা মতমনা তাইবঙগী মকম থুপলিববা
 হায়বসি অচৌবা রাহং ওইহল্লি । অরাস্বম দবেদ্রজিৎকী মতমদি - রাববা পুল্লিনা
 মূনা মূনা য়েংলিবা অচৌবা ঈপাক্লি, নুংনা ষোঙবান কোয়বা । হিজম অঙাংহলগীদি
 হিংলিবা পুল্লিনা অমসুং লেঙলী পাল্লিবা তাইবঙনা মতমদা তাংজবনি । ওরাং,
 ওসি, হয়েং হায়বা মতম অহমগী পাক্লদা তোংদুনা নুমিং থানা থোক্লিবনি,
 মালেমসিদা চংলিবনি (অঙাংহল, ১৯৬৫ : ৩) । অদুগা হিজম ইবাবতকী
 (১৮৯৬-১৯৫১) না মতমনা পুল্লিগী মক্কম থুয়নি; কনাবুসু ঙাইদনা, কনাদসু
 তাক্তনা মতমনা পুল্লিগী তুরেলদা চেছবনি (ইরাবত, ১৯৯৬ : ২৩) । মাঙদা
 চেনখিবা তুরেলগী ঈচেল্লা অমুক হজংলক্তবস্তম ওরাং অমসুং নহালনা অমুক হন্না
 লাঙে । মহাক্কী 'মতম' কৌবা শৈরেংদা মতমবু অচৌ লিশক খায়দবী, নুংশিংহৈতবী
 বারক চেংপীনি হায়না শৈথারি । মহীশাগী অমসুং তাইবঙগী লীচৎপু য়েকপদা

থোইদোক্লা শীংখানরবা ডাঃ কমলনা মতমগী মপাঙ্গলবু শৈখারদুনা অসুয়া হায়খি :

অকনবা নুংখিংকী পাঙ্গল, চীংনা থংপা ওম্মি, অচৌ অচৌবা তুরেলগী
ঈখিল-ঈরৈ, সমক্ষনা থংপা ওম্মি - মতমগী ঈচেলবু থংপীনবা কনা
লৈবগে ? করস্বা হিমালয়, করস্বা সোরারেন, করস্বা রাবণ নিংখৌনা
মতমবু ঙাইহাঙং খিংদুনা থস্বা ওম্মিখিবগে ? ... অসুক স্নাস্বা চীংজাও,
কোনাং, উ হা, শা ও, মীওইবা লোইনমক নোংমদি মতমগী ঈচেন্দা
তাউথরগদবা ওক্তনি (১৯৬৭ : ৩৪) ।

কয়াদা কনস্বা মতমগী পাঙ্গলনো ? কনা অমতগী কৌজবা, খামজবা
তাদনা অদুম্বক চংখি । মদুম্বক মতমবু মীওইবগী মমল নাইব্রবা লল ওইনা লৌনরস্বা
তাই । অদুম ওইনমক, অকা-অকুম নাইবা পুঙ্গিগী মতীক মঙলবু মতমনা লেপপ্রা;
নংত্রগা তাইবঙগী য়াইফবদা কখোক্রিবা অমসুং শরুক য়াবা ওম্মিবা মীওইবগী
গুণনা লেপপ্রা, খঙনীংবা পোকহল্লি । মতৌ অসুয়া, মতম কয়গী মমাঙদগী হৌনা
মতমবু ব্রাখল চাউবখিংগী, মরুওইনা মণিপুরী সহিত্যগী অইবখিংগী পুংক্রিংবু তঙনা
চিংখিল্লিবা বিষয় অমা ওইদুনা লাক্লি ।

মরী লৈনবা লাইরিকশিং

১. হিজম অঙাংহল সিংহ, ১৯৬৫, য়াইখিংকোনা, ইম্ফাল ।
২. হিজম ইরাবত, ১৯৯৬, শৈদম শৈরেং, ইম্ফাল ।
৩. স্বাইরাকপম চাউবা, ১৯৬২, হাংমচা, ইম্ফাল ।
৪. স্বাইরাকপম চাউবা, ১৯৯০, লবঙ্গলতা, ইম্ফাল ।
৫. এন. খেলচন্দ্র, (সম্পা:) ১৯৬৬, থায়নগী শৈরেং, ইম্ফাল ।
৬. ডাঃ কমল, ১৯৬৭, মাখবী, ইম্ফাল ।
৭. বাহেংবম মাখবরাম, ১৯৬৬, লাংলোন, ইম্ফাল ।
৮. E.M. Forster, 1974. *Aspects of the Novel*, London.
৯. W.R. Bascom, 1981. *Contribution to Folkloristics*, Meerut.
১০. অতোস্বাপু শর্ম্মা, ১৯৫৩, শ্রীমন্তগবদগীতা, ইম্ফাল ।

মণিপুরী সাহিত্যদা নুংশিবা

কবি অমসুং অইবশিংনা পামজনা লৌখংলিবা হীরমশিংগী মনুংদা নুংশিবগী শক্লোন উৎপসু অমনি । মতৌ অসুয়া চাউবা, কমল, অঙাংহলনচিংবা অনৌবা মণিপুরী সাহিত্যগী খুৎমাবা কবিশিংনা মানা মানা পামজবা মচুনা মওং অমা নৎত্রগা অমদা নুংশিবগী শক্লোনবু য়েক্লবা হোৎনরম্বা থেংনৈ । বারীগী পরীং শাগৎলকপদা নৎত্রগা অরোইবা পংথৈ তাম্মা চঙশিল্লকপদা নুংশিবনা অচৌবা খৌদাং লৌহল্লি । মসিগীসু মথক্তা ‘নুংশিবদি মাঙবা নাইদে’ হায়বা থাজনবা মীংয়েং অসিনসু অয়াস্বা মতমদা অপাবশিংবু শুক্লৎতুনা নুংঙাইবা শীনবা তঙনা হোৎনৈ ।

নুংশিববু, স্বাইরাকপম চাউবনা, ঈশ্বরনা মীওইবদা তোঙাম্মা পীরক্লবা পুকচেলনি লৌরম্মি অমদি স্বগগী ওইবা লন ওইনা বাংনা পুখৎলম্মি । মহাক্কী উপন্যাস ‘লবঙ্গলতা’ গী নায়ক অমসুং নায়িকাগী চরিত্র অমসুং পুন্নি পোলোই য়েকপদা হায়রিবা মীংয়েং অসিমক হাথবা হোৎনরম্মি । অদুগা মহাক্কী মসিমসু হায়নিংলমই । নুংশিবদি নামতগী ওইবা বানা থোকই, মায়গৈ অনী চঙই ।

নুংশিবনা নুংশিবগী মফমদা থোক্তবদা চাম্ববগী খুদোল কংপা অসি মহৌশানা তৌনিংদে । ঐবু নুংশিবা মী অদুত্তবু ঐনা নুংশিবা গুম্মি । তৌইগুম্মসুং অতোম্ববু কনানা মরম লৈতনা নুংশিক্বা গুম্মগে... নুংশিকম মরম থোক্তবা মী অদুদা কনানা নুংশিবগী কোলোই শক্লিংবগে (চাউবা, ১৯৯০ : ২৫) ।

তাইবঙসিদা পোক্লবা মীওইবনা চাবা, তুস্বা অমসুং শিবা হায়বসি তংঙাম্ব মদবগুম্মা পুন্নিদা নুংশিববু অনুভব তৌবা অঙকপা নঙে । অদুবু মসিগী অঙকপা মরমচংতি- মীওইবনা নুংশিবদা করিগুম্মা খর ফংনবা হোৎনৈ, পীথোক্লবসু তৌই । মশাগীতা য়েংবা অমসুং অতোম্বগীদমক কংথোকপা হায়বা শেম্বা মীংয়েং অনীমক অমত্তদা পূম্মা যাওবনা নুংশিববু পুন্নিগী অচৌবা পাউথোং ওইহল্লি ।

অনৌবা মণিপুরী সাহিত্যগী স্বাক্ষরোল শকষিবা করিশিংগী মরক্তা মৈতৈ সাহিত্যগী মণিপুরদা নুংশিবগী শনরীক পরেং খুদোল তমখিবা ডাঃ কমলগী উপন্যাস ‘মাধবী’ প্রেমকাব্যনি, নুংশিবগী বারীনি । উপন্যাস অসিগী মরমদা কন্সারক নৈনশ্রে, ওসিসু নৈনরি - মাধবীগী ওইজবা খাদোকশা, মস্ত্রবা প্রেম, নুংশিবগী পঙ্কু তানবদা উরীতৈগী মৈ ইশিং চও্রবা বৌনা । অমরোমলা মীওইবগী মনুং হনজিনবা মরমচং নুংশিবগী নুংগী ওইবা মশক উৎপদদি ডাঃ কমলনা চাউবদগী খোঙথং অমমুক হেমা চংশিল্লি হায়বমক রাই । কমলনা মরুওইনা লাইরিক লাইশু হৈরবা নহারোলশিংদা হংখি -

হে পাখঙলা বিজ্ঞান হৈরবা,
করিগীনো মস্ত্রবু খাজত্রিবা ?
পাল্লবদা নুংশিগী মস্ত্রনা
মীং তাঙগনি পাঙনা পাঙনা;
না পঙগনি তানা তানা;
পুক্রিং হুদুনসু নুংশিবা মীনা
মখলগনি নুংশি নুংশি হায়না ।...
শনীরক পরেং নুংশিবগী
হক্তোক্তনা নুংশিবগী ওকশমদগী
য়েকুবদা শিবিবা ওস্ত্রবা,
প্রেমিক কোই নুপাদু অশেংবা । (কমল, ১৯৬৩ : ১৩-১৪)

কবি অসিগী পুলিগী বাংলাবা ফিদম, মহাকী নুংশিবগী মীংয়েং তেল্লাবা পরেংশিং অসিদা কয়াদা মরীকচুয়া উৎলিবা ।

নুংশিবনা পুলিদি মঙাল দী, অশিববু মথোয় কাহল্লি । মূৎনাইত্রবা নুংশিবগী বারী কয়া অশিবনা লোইশিল্লি । মরম অদুনা ডাঃ কমলনা খম্বনা থোইবীগী নুংশিবগী চাংয়েংবদা মথোয় অনীমক থরায় থাখিবগী খুদম পল্লদুনা হায়খি : ‘নুংশিবা হায়বা লাই অসিবু লৌনম তৌদুনা উৎ চায়বদা মানসু মরক মরক্তা লম্মন খুদদনা তোক্তে’ । নুংশিবগী জগৎ অসিবু শৈথারদুনা মহাক্সা অমুকসু মখা তারশ্মি :

নুংশিবা হায়বসি অতোয়া সংসার অমনি, নুংশিরিবা পোৎশক অদুগা
মরী নক্সা পোৎ অদুনা মমল য়াওত্রবসু য়ামলে, হাউত্রবসু হাউত্রে,
খীকবসু ফজরে ।..... নুংশিবা হায়বা অসি পোৎ অমতদা তুংদুনা
লৈরবদি মখুম খুমজিনবা উপুগী মনুংদা ক্যাজিনবগুয়া য়ায়া অবাখগী
মশক্লি (কমল, ১৯৬৭ : ৫০) ।

হিজম অঙাংহলগী 'মাইথিংকো' গী মশুং ওইবা হীমমসু নুংশিবনি । লমদম অসিগী মহোদয়গী খাজনরকপা, শকনা লীনরকপা চংন-পন্নীংগী অচেনংপা পংখেনুংদা শাগংখিবা মরুওইবা শক্তমশিং য়েকপা অমসুং খৌদোকী পন্নীং শেন্দ্রদা খুং চঙলুবা মাবগী খুদোংচাবা রাংনা লৈবা, হামগী মাংতুনা খম্বিবা মাবগী খুদুং ইন্দুনা মদুবু অচুবনি উংপা তাবা, মিবমগী মনুংদা অইবনা মহাকী পুলিগী অমসুং নুংশিবগী মীংয়েং মাবগীসিদা উংনবা হোংনরকপা, খৌদোকী শীংখানিংঙাই ওই । মাবগী অসিগী নায়ক ওইরিবা খুয়োল হাওবা লাইরিবা মতম অমগী মায়ডোং কমদোংবা মোইরাং অঙমগী মচানি । নায়িকা ওইরিবী কোনুনা নিংখৌ কিশুম ময়েক লারবা মোইরাং ফ্লাইবা অমগী মচানুপীনি । চিংউ মানা শেম্ভাবা লৈপুন, য়োম্ভাবা খয়োমনি হায়বমক মাই । নুংশিবগী মৈশা লাংলবা থেম্মায়বু, অঙাংহলনা খৌরাংবা কোকঙমদ্রবা থেম্মায়বু লৈকংলাগা চাংদম্মরম্মি । মৈশা লাংলবা থেম্মায়গী কোকঙমদ্রবা ঈখৌলাংবকু মহাক্কা অসুমা শৈখারম্মি :

নুংশিবগী থেম্মায়দা নুংশিববু হায়দা খনবা কৌবা লৈতে । অতিমাবগী নোংনা সমুদ্রদা তাবদা সমুদ্রনা কৈদৌঙেদা পাখোকপা খনবা লৈবগে ? নুংশিবগী লাইজদো খৌরাংলবা থেম্মায় অদুনা চুশিনিখিবনা মহেল্লি (অঙাংহল, ১৯৬৫ : ৫০) ।

অপাম নুংশি, নীংনবা, নুংশিবগী শক্কোন গুন্নি; নুংশিবগীদমক মীওইবনা মমল য়ান্নবা থরায় ফাওবা খাদোকপা গুন্নি । 'মীওইবগী থরায়গা থংনবা লন হায়বদি অপাম নুংশিবনি । থরায়দগী হেল্লি হায়দুনা থরায় ফাওবা থানরিবনি' । 'মাইথিংকো' দা অঙাংহলনা নুংশিবগী শক্কোন য়েকপদা ফজরিবদি কোনুবু হন্দোক্রমদুনা চংকে খৌরাংলকপদা হাওবগী থেম্মায়দা ফাওরিবা নীংজিং মাঙজিংনবগী ঈহন, অপাম নুংশিগী পম্বাল লাম্মা চোংগে খৌরাংবদা মঙম শান্দবা মতৌ অসিসু অমনি । তুম্বিবি কোনুবু হন্দোক্রমদুনা চংলগে হৌগংলকপদা হাওবগী চংই ঝাংয়েং মচিন্দা কোনুগী শল্লাং মঙা তরানা পুন্দুনা লৈখিবা, হাওবনা শম্বা য়েংশিন্নদুনা লৈভ্রবা কিশি অদু থোকে হায়না লান্নকপদা নীক্রবা খুংনা শোকপা গুমখিদবা নুংশিবগী ঈহন য়েকপদা কবিগী অয়েবী খুংশেন্নি হায়বা তাই । হিজম অঙাংহলনা 'মাইথিংকো' দা নুংশিবগী নুংপালগী শক্তম উংলবসু মীওইবগী তৌকম থোকপা খৌনা নুংশিবদগী হেনকম থোকই হায়বগী ঈজিং অমদি লীনবা লাক্কে ।

নুংশিবগী মৃক্ষমদা শাগৎপা সমাজগী অমদি জাহকী খেম্ববগী পংখৈনুংদা লীংখিবা কায়না পোলোইনবা হারী অমনা 'জহেরা' নি । হাইখিংকোনুদা খুম্বু হনবিবা নীংবগী ময়োল অসি 'জহেরা' দা হেমা মশুং মরৈ ফারকই হায়বা হাই । জহেরা উপন্যাসকী তরুতশুবা মত্ৰাদগী হৌন্য নীংবগী মরমদা তন্তনা নৈনরকই । হারী অসি জাহ খেম্ববগী মৃক্ষমদা শাগৎপদা নন্তনা প্রেমিক অমসুং প্রেমিকা অনীগী মীংয়েং অমসুং পান্দমসু খেঁমৈ । জহেরাগী নুংশিবদি নীংনবদা মমায় ওল্লি, কুঞ্জোগীনা থুংনবদা লৈ । মরম অদুনা জহেরাগী মক্ষমদদি থুংনবদগী নীংনবনা হেমা মমল লৈখি । 'নীংজববু ময়েং তাগদবগী শরুতপুদি পুন্সিসিমগী অপাম নুংশি কৌবদা থুংজবুরোই' খনিখি । অঙাংহলগী মীংয়েংদি নীংনবা হায়বসি প্রেম নংত্রগা নুংশিবগী অতোলা মমিংনি । 'ঈরাওখোল খোক্তবা ঈচেল নাইদবা প্রেমগী (নীংবগী) ঈচেনবু মীনা থিংবা ওস্তা হৌনদবনি' হায়খি । মরম অদুনা অরোইবদি, জহেরাগী মক্ষমদা 'নীংনবা', 'নুংশিবা' অমসুং 'শিবা' অহ্মক অমতা ওইনা উবগুম্ব তৌখি । মথক্তা পনখিবগুস্তা, নুংশিবনা নুংশিবিবা পোৎশক অদুবু চিংশিন্দুনা মনাত্তা থম্বগী মহত্তা লাগসু ইছোরকই হায়বদু নায়িকা অসিগী মক্ষমদসু থোকখি হায়বা হাই । মহাক্তা নুংশিবগীদমক নুংশিববু, নীংনবগীদমক নীংজববু, থরায়নি থমজবা মাগীদমক মশামকী থরায়বু কংথোকখি ।

মতৌ অসুয়া, অনৌবা মণিপুরগী সাহিত্যগী খুংমাবা কবিশিংনা মখোয়গী খুংশেমখিংদা প্রেমিক প্রেমিকাখিংবু কায়নবগী মৈক্ষমদা লংশিন্দুনা তাইবঙ লীচংকী অমকপা কমাবু শেংদোক্তুনা, পুন্সিদা মঙাল লীনবা খৌরাংলস্তা অসিমক নুংশিবগী মাঙবা নাইদবা শক্তোনবু উৎনবা হোৎনরস্বনি হায়বা হাই ।

মরী লৈনবা লাইরিকশিং

১. অঙাংহল, ১৯৬৫, হাইখিংকোনু, ইম্ফাল ।
২. চাউবা, ১৯৯০, লবঙ্গলতা, ইম্ফাল ।
৩. ডা: কমল, ১৯৬৩, লৈপরেং, ইম্ফাল ।
৪. ডা: কমল, ১৯৬৭, মাথবী, ইম্ফাল ।
৫. অঙাংহল, ১৯৬৪ জহেরা, ইম্ফাল ।

মৈতৈগী অশৈবশিং অমসুং মহৌশা

মীবু মীনা অমদি মাগী অকোয়বদা লৈরিবা, উবিবা তারিবা, পুক্রিং হকচাংদা ফাওহল্লিবা মহৌশাগী শোৎলমশিংনা তন্তনা ঈথিল দী । শক্লেদ মাস্তী মহৌশানা করিগুন্তদা অকি তুজুং পোকহল্লবসু মীগী পুক্রিংবুদি তন্তনা শুস্মাংলি । অমুকী ঙ্গাঙানবা কোরৌগী মশেক, নুমিদাংবাইরম নুমিংকী অমেঙবা মঙাল ফজবা ঙাকনি। অদুম ওইনমক সাধারণ মীওইশিংগী পুক্রিংদা ফাওরিবা ফজবগী বাখলদি মঙাল যাওদ্রবা মৈগুয়া মথস্তা মুংচখি । অদুগা কবিশিংগী থম্মোয়দা চুখংলিবা ফজবগী মৈরা অদুগী মঙালদি, অতোগ্নবসু ফংহল্লি । অশৈবগী খুংখাদগী থোরকপা ফজবগী মশেক মঙালশিং অদুবু ঐখোয়না নীংখিজবা কলাগী মচল ওইনা অনুভব তৌই ।

মীওইবনা মশাবু মহৌশাদগী তোপ তোপা নংত্রগা মহৌশাবু খুদুম চনবা ওল্লবা জীব ওইনা লৌজৈ । মহৌশাবু অদুকী মতীক লাকশিনবা ওল্লগা চাওখংপগী লানঙম কিয়াল খেংপৌনি খাজনৈ । মরম অসিদগী চাওখংপা অমসুং মহৌশা অনী অসি অমগা অমগা য়েংখীনবগুম উহল্লকই । ডাঃ কমলনা অসুয়া হায়রশ্মি :

প্রকৃতিগা খুংশেমগা মহৌশানা য়েংখীনবগুম তৌই, খুংশেম্মা য়ায়া বানা শেমগৎচরবা সহর, ফুরা দলান, যুমকৈ, ঈশিং ঈচাওনা মরক মবস্তা তুয়া মাঙ তাকহল্লি, অদুগা প্রকৃতিগা বানা শেমগৎলবা উমং, অশোঙবা নারক তুয়া য়াহুংতুনা খুংশেম্মা অটৌবা সহর শেমগৎলি ।
(কমল, ১৯৬৭ : ৫৩) ।

তশেংবদি মীওইবসু মহৌশাগী তংন খানবা যাদ্রবা শরুক অমনি । মীওইবগুয়া অতৈ থরায় পানবশিংগীসু মালেমসিদা হিংবগী হক লৈ । মহৌশা অমসুং মীওইবগী খুংশেম য়েংখীনবগুম উরবসু হৌখিবা ইতিহাসকী তাংককশিংদা মীওইবনা ঈমং ব্রামংদা মপাঙাংদুনা শাগৎখিবা পুলি অমসুং সভ্যতা ঐখোয়গী বারী লাইনিকশিংদা অচুহুনি উৎলি । ভারতকী অটৌবা মহাকাব্যশিংদা মরুওইবা খৌদোক কয়া উমংগা শাগোয়না শাগৎলকপগী খুদুম ময়েক লানা লৈরি ।

লমদমসিগী অশৈবশিংনা ঈরাং য়ৌনী, লৈবাকী চৎনখৌরমশিংদা তন্তনা শীজিন্নরিবা ‘লা’বু শৈখাদুনা লারোন শক্লশ্মি । মীওইবগী চাওখং খোঙথাংদা অটৌবা মত্তেং পীৰিবা, অকি অখংদগী, য়েব্ববদগী ডাকথোক্কাবা খুংলাই ওইনখিবা মৈ অসিনা মুনি ঋষি কয়াবু শুদ্ধাংখিবগুম ঐখোয়গী ইপা ইপুশিংবুসু শুদ্ধাংলশ্মি । মখোয়না শকখি- ‘খোইজু তোলোং মৈ, লৈখাম ঝাইবা মৈ, শৰাং য়ুকেই মৈ, পোইরৈ খুন্নিং মৈ’ । চিংনা কোয়না পনশাবা, পাং তুরেন কয়ানা মরাংকায়না লৈবা লমদমসিদা হি শাদুনা শীজিন্নবা হৌরকখিবগী খৌদোক অদুবু শৈখারদুনা ‘হিজন হিরাও’ শৈরেংদা মহৌশা অমসুং মীওইবগী মরক্তা লৈরিবা চৈখল অদুবু লাছোক্তুনা অমত্তা ওইনা তিন্নখিবগুম উরি । চাংমায় হেমা শাংথা লেংথা হৌরিবা তলা পামেল চাউথোইববু হয়েং ইনুং গাল্লগা, লুবাং উথিবা নুংবান শিলহৈবা অনীনা হাওলী গুমগা চিংনা পামেল হোয়থিরকপদা উরদুনা উ অদু য়ানবা তারবদা, পলেম মমা উগী উরেন পোকগী তম্পাক লৈরেনহনবীনা, হয়েং ইনুং গাল্লগা য়াল্লগদবা তলা চাউথোইবা অদুবু থীকলেন থাদা কোল্লদুনা তেংথাখিবা মহৌশা অমসুং মীওইবগী চেংলবা মরী উংপা মৈতৈ অশৈবশিংগী মরীকচুন্নবা খুংশেম্মি ।

কালিদাসনা ওলাংখাদগী হৌরগা বসন্ত ফাওবা ঋতু তরুদী মরমদা ফজরবা কাব্য ইরশ্মি । লমদমসিগী অশৈবশিংসু ঋতু নাইনা শাংলিবি লৈপানশিংগী মরমদা ‘লৈরোন’ ইরশ্মি । য়েমীংথাগী ফজববুসু শৈখারশ্মি । অদুবু অমুক্তা ফজরিবদি য়েমীংথাগা লোয়ননা চোংলক্লিবা মীওইবগী ঝাখলগী য়েমীং, পুক্রিং হকচাংদা ফাওরক্লিবা অনৌবা ঈনোংশিংবু মতীং লৈনা শৈখারকপদনি হায়বা ঝাই । লেপ্তনা চংলিবা মত্তমগী খোঙচৎনা পুরকপা প্রকৃতিগী খোংলৈবু য়েংদুনা করম্মা থাদা লৈবাকী করম্মা খৌরম তৌগদগে হায়বগী মরমদা ‘থারোন’ ইরশ্মি । থক্কম্মপানবশিংগী পুলি ময়োল চোংহল্লিবা কুমগী নোংসু কৌদুনা শক্লশ্মি : ‘নোংও চুথরো লাংজিং মতোল থুন্নাংলো । পাংশোয় নুরাবী তাউথরো । উনম পাখঙ খুঞ্জরো ।’

‘খোংজোমনুবি নোক্তারোল’ দা মহৌশাদা মপাল ভাংদুনা হিংলিবা লৌডলীংউবনা মপুং ওইবা সমাজগী মশক উবা ফংলি । চল্লবা লৌমীশিংগী নাকোংদা হারি অমসুং হুঙোয়গী লোরবা ঞ্চেঞ্জেল নুংশিনা থোক্লশ্মি । অতিয়াদা তনিক তনিক থোক্লিবা খোংজোমনুবীৰু উরগা নুংবান চনু অমসুং হাওকু পাখঙগী কায়না পোলোইনবা নুংশি বারী শাগৎলশ্মি । অয়ুদী নীংখিবনা, য়েমীংথাগী ফজবনা

মক্ষম অমসুং যন্তমগী খেজবা লৈতনা মীওইবগী পুঞ্জিবু শুদ্ধংলি । অসিগুদ্বা মহৌশাগী ফজবা শক্তম অমসুং কুমগী খোঙলোয় ওইবী মখল মথেলগী লৈরাংশিংগী নীংখিববু শৈখাদুনা মৈতৈ অশৈবশিংনা ‘কুমদমশৈ’ অমসুং ‘মাকৈবা’ ইয়ন্দি । মসিদসু নক্তনা নুমিং, থা থবান্দিচাক, লমদমসিগী চীং, পাং, তুরেলনচিৎবা মহৌশাগী পোংলমশিংগী মরমদা অশেংবা নংত্রগা ভাবনা শাগংপা শৈশক হায়ী কয়া খেলন্দি ।

সাহিত্যদা মরুওইনা কাব্য অমদি উপন্যাসশিহ্নদা তোয়না থেংনবিবা হীরমশিংগী মনুংদা অমদি মহৌশাগী শক্তম য়েকপনি । মশক নাইরবা কবিশিংনা মতম অমদা খোয়দানা লৌখংলন্বা হীরমশিং, মতমসিগী অইবশিংনা ওসিসু পায়রি । নুংশিবগী, পুঞ্জিগী অমদি মহৌশাগী পাউখোং কয়া ফোঙনবা লাক্রবি । মরম অদুনা সাহিত্যগী ফজবদি অনৌবা হীরম খনবা নংত্রগা পুথোকপদা ঙাঁক লৈতে । মীওইবগী হোংবা নাইদ্রবা হীরমশিংবু অনৌবা মওংদা য়েংলিবা অমসুং ফোঙদোক্রিবা মীংয়েং অদুনা মরুনি । মহৌশাগী ওইবা পোংলমদা মীওইবগী মরমচং হাপুনা শেন্নন্বা হিজম অঙাংহলগী ‘খন্সাল’ মনিপূরী সাহিত্যদা তোপ তোম্বা মক্ষম কন্দুনা লৈরি । মী পুয়মক অমস্ববু খঙনবা ঙাকনি । অদুবু শরংচন্দ্রনা অমস্বগী ফজববু মৌলিন্সা উবা ওমখি, মহাক্রা হায়খি মীনন্বা কনানা শন্দোক্রিবনো, মঙালতনা ফজবনি অমস্বগীদি ফজবা লৈতে ? অসুক শাখিহ্রবা মীনস্বসিবু মীওইবনা করম্বা তুমিমা যাদুনা লৈরিবনো’ । ইয়ান্নগী খন্সালবু তাইবঙ খন্সাল ওইনা উবা ওমখিবা অঙাংহলগী মীংয়েংসু অনৌবনি হায়বা য়াই ।

পাখীশিংনা মখোরনা হৌরিবা মক্ষমদুগী লৈহাও, নুংশিং নুংশাগী মপান তাংখপ্তম, অইবশিংসু মওং অমা নংত্রগা অমদা, মরমদম অমদি অকোয়বদা লৈরিবা চীং পাং তুরেলনচিৎবা মহৌশাগী পোংলমশিংনা ইখীল দীদবা নক্তে । অসিগুদ্বা কাঙলুপশিংগী মনুংদা লমদমসিগী হ্বাইদগী অথোইবদি ডাঃ কমলনি । শাজিবুগী হৌরকপদা হৈবোকচীংগী দৃশ্য, ইচেল দীক্রবা নম্বুল তুরেল, চন্দ্রনদী, কাঞ্চিপূর, লাংখবানগী লৈহাও লৈয়েল, নাপীনা কুপশিন্ত্রবা রাসমণ্ডল লমদমসিগী মীয়ামগী থম্মোয়দা কোকমায়দ্রবা মচুনা য়েকুনা লৈয়গদবা শক্তমশিংনি ।

মৈতৈ অশৈবশিংগী মীংয়েংদদি লমদম অসি সনা লৈবাকনি; লোভাক পাংনা শক্য়েং “মিংশেল” নি । খন্সা থোইবীগী নুংশিবগী ঘুমকমদা শাগংখিবা

মহাকাব্য, যাইথিংকোনু অমদি খুয়োন হাওবগী বারী, মসিদসু নস্তনা মোইরাং কংলৈরোনগী অয়াহ্না শায়োন বারীশিং লোক্তাককী ঈরোম্মুংদগী হৌরকখিবা মমল নাইব্রবা কাব্যগী খুদোল ওইনা উরি । মশাবীগী সেগাদগী শেভুনা খুম্ন পুংদা থিল্লরুবা যাইথিংকোনুনা লোক্তাক লাইজনা মিংশেল ওইবা থাংজিংনা উফম ওইবা খুয়োল ভৌবী শোইবু উরুংদা থংলেন মাৰু নীংশিংদুনা দোলাই থক্তা বাহুখিবা কবিগী ফজবা খুংশেমনি । লোক্তাকপু অশৈবশিংনা নুংশি নুংওনগী মথৌ শঙনবা মতেং ওইনদা উখিদি । পাংসিগী চাংলেহ্না, থোইদোকপা মতীক মঙালবুসু নীংখিনা উখি । হিজম অঙাংহলনা ‘য়াইথিংকোনু’ দা অসুম্মা শৈথারি :

অপান্না লোক্তাকী অরংবা লাইজা ঈপাকথকসিদা অমুবা মচু থাজ
 ঈংগী মমি তারে । খোঙবান্না অমুক ইশং শংলকই । খোংজিন
 খোংজিন্দগী অবংবা মরী মবী তস্তনা ফুম অনীগী মবকী শাংতক লংবা
 লমদম অদুগী নটৈ চাখবে । লোক্তাক ময়ায়দগী অটৌবা ঈথক অদুনা
 হৌবকপা, চাংগী অমুবা মমি অদুগী মচুনে অকিবগী মশক ওই ।

(অঙাংহল, ১৯৬৫ : ৩৫) ।

মহৌশাগী শক্লোন পুৰী লোক্তাক্লা শুদ্ধংতবা লমদমসিগী করহ্না কবিবু
 লৈবিবগে ? স্বাইবাকপম চাউবনা পাং অসিবু শৈখাদুনা বারেং অমসুং শৈরেং
 ইখি । পাং অসিবু উজবদা মহাক্লা শৈশকখি :

ঙসিদি পুজিগী অনৌবা ঈচেন্দা
 অনৌবা ঈথক্লা হৌরক্লে
 রাখনগী ঈপাক্তা অরাংবা ঈবৈনা
 পুঞ্জিংবু থুন্নাংনা কাবক্লে ।

মৈতৈগী ঈপাক্তা মাঙদা ণানবদু
 ইমিংনা উজবা ফংজরে ।

মৈতৈগী ঈপাক্তি মাঙদা ণাক্সিবা
 ঐখোয়গী লোক্তাক হায়বসে ।

(চাউবা, ১৯৬৪ : ৪১ - ৪২) ।

লোক্তাকী অটৌবা ঈথক ঈরে অমসুং মসিদা তারিবা থাজ চাংগী মমিবু উপমা
 তৌদুনা হিজম ইরাবতসু অসুম্মা ইখি :

থাক চিংগী মমি অটোবা উচেফ্লা
 জেন্ৰুংগী নামিবা নুংশিং ঈরোইননা
 লোফ্রাফী ঈশোম মথং মথং লাম্দুনা
 শাম্লে ফল্লদুনা নোম্মা নোম্মদুনা
 থাংজিং চিংদোন্দগী নুমিংপু কৌই
 নুমিংনা হয়েং হয়েং হায়রগা লৈথখি । (ইরাবত, ১৯৮৭:২৬)

মতমসিগী চাওখংগী লমজেন্দা শরুক য়ারিবা, নীলখোংলবা সহরগী মীন্মাম
 মরক্তা হিংলিবা, আইবশিংনা মখোয়গী খুংইদা কল কারখানাগী শহরগী, ইমেজরী
 কয়া উংপা থেংনরবসু মদুনা মেছিনগী সভ্যতানা পুরকপা মীওইবগী ফল্লবা লীচংশিং
 উৎনবা হোৎনবরোমদা লীজিন্নরহা থেংনৈ । মরম অদুনা ঐখোয়গী কবিশিংগী
 ফল্লবা থিবগী খোংচৎসু খুজং খুনয়াগী, চিংয়া তময়াগী, মোংহাল্লবা অমদি অমকপা
 লৈত্রবা মইশাগী লমদমদা পান্দমফম থন্নি ।

মরী লৈনবা লাইরিকশিং

১. হাইরাকগম চাউবা, ১৯৬৪, থাইনগী লৈরাং, ইম্ফাল ।
২. হিজম অঙাংহল, ১৯৬৫, থাইথিংকোনা, ইম্ফাল ।
৩. হিজম ইরাবত, ১৯৮৭, ইয়াগী পূজা, ইম্ফাল ।
৪. ডা: কমল, ১৯৬৭, মাখবী, ইম্ফাল ।
৫. এন. খেলচন্দ্র, (সম্পা:), ১৯৬৬, থাইনগী শৈরেং, ইম্ফাল ।
৬. এম. নরেন্দ্র সিংহ (সম্পা:), ১৯৬৫, খোংচোমনুবি নোঙ্গারোল, ইম্ফাল।

মণিপুরী বারীমচাদা সামাজিক চেতনা

ঐখোয়না য়ান্না তোয়না থেংনরিবা পোৎশক অমগী সংজ্ঞা পীবা হায়বসিমক চুন্না য়েংবদা লায়না থোক্তবসু অরায়বদি নস্তে । সমাজগী অপুনবা বাখলগী মশক অমা ওইরিবা কলা অমসুং সাহিত্যগী মরমদনা অমুক হেন্না লুনা থোকই । বারীমচা পুন্মক্লা খঙনরকবা ঙাক্তনি অদুবু মসিগী চপচাবা সংজ্ঞাদি ঐখোয়না চুন্মগী মমি লাক্কা হোংনবা নস্তনা খক ফাজিন্দুনা থম্বা ওমদে । মমাংঙেগী মীশিংনা ফুন্না বারী, চাকঙাই বারী কয়া, লীনরম্ববসু ওসিগী ঐখোয়না খঙনরিবা বারীমচা অসিদি নোংচুপলোমদগী তরামাপল শুবা শতাব্দীগী অঙনবা শকুঙগী থোরকখিবা হায়বা য়াই । ফ্রান্সকী গাইদি মাউপাসাঁ (১৮৫০-১৮৯৩) অমসুং রাশিয়াগী চেকোভ (১৮৬০-১৯০৪), হীরম অসিদা স্বাইদগী হেন্না শীংথানবা য়ারবা খুংমাবশিংনি । মথংদা আমেরিকাগী এদগর এলানপো, ও. হেনরীনচিংবা পনবা য়াই । ইংলণ্ডদি য়ান্না থেঙনা অহানবা লাঞ্জাওগী মতুংদা সাহিত্যগী মশক নাইরবা শক্ৰম লৌরকখি । ভারতকী ওইনা রবীন্দ্রনাথ, শরতচন্দ্র, তারাশঙ্কর বন্দোপধ্যায়, প্রেমচন্দ, রাজেন্দ্র সিংহ বেদী, কৃষ্ণচন্দর, জৈনেন্দ্রকুমার, লক্ষ্মীনাথ বেজবরুয়া, আব্দুল মালিক, শিবশঙ্কর গিল্লাই, ভি.এস. আয়র, কব্বি, মুক্কারাজ আনন্দ, আর.কে. নারায়ণনচিংবা মমিং পনবা য়াই ।

হৌজিকী মতমদা সোর্ট স্তোরী হায়না খঙনরিবা সাহিত্যগী মচল অসি মণিপুরী সাহিত্যদি বারীমচা হায়না অসুন্মক খঙনরে । মণিপুরীগী ওইনা, মমাঙদা খরা ইনরম্ববসু, বারীমচানা সাহিত্যগী মচল ওইনা চঙলকখিবসি অনীশুবা লাঞ্জাও মতুংদগীনি হায়বদা থোইনা য়েংননিংঙাই উদে । পৃথিবীগী লৈবাক অঁতেন্দা তৌবগুন্না বারীমচানা থোরক্টিংঙদা লৈতবা য়াদবদি লমদম অদুগী চেফোঙ (জর্নেল) শিংনি । মীংয়েং অসিদগী এদগর এলান পোনা ‘বারীমচাবু আমেরিকাগী মেগজিন্সা পোকচবা মচানি’ হায়রম্বদু য়ান্না চুন্না থোকই । অনীশুবা লাঞ্জাও মমাঙদা মণিপুরদা ফোঙলম্বা

চেফোঙশিংগী মনুংদা (১) 'য়াকায়রোন' (১৯৩০), (২) ললিত মঞ্জরী পত্রিকা (১৮ ফোংবা ১৯৩৩) অসিনচিংবা পনবা য়াই । চেফোঙশিং অসিদা মতমদুগী লাইরিক লাইশু হৈরবা মীওইশিংনা বারী মচা খরা ইনবা হোংনখি । ইংশোক ১৮৯০ দা ভারতকী বারীমচাগী মপানি হায়না খঙনরবা রবীন্দ্রনাথকী বারীমচা, ১৯১২ দা আসামীগী অহানবা বারীমচা ইবা লক্ষ্মীনাথ বেজবরুয়াগী লাইরিকশিং থোরক্লে । বাঙ্গলা অমসুং আসামীগী বারীমচাগী ঈহৌ অসিনা মতম অদুগী বাঙ্গলা সাহিত্যদা খুংলোইববা মণিপুরী লেখকশিংদা ঈখিল শীখি হায়বদা চিংননিংঙাই লৈতে ।

'মুম পানবা' হায়বসিনা মণিপুরী বারীমচাগী অহানবনি লৌনরবসু রাজকুমাব শীতলজিৎ সিংহনা মণিপুরী বারীমচাগী খুংমাবনি হায়বা য়াই । মহাকী 'লৈকোমুংদা' হায়বা বারীমচা মঙাগী লাইরিক ১৯৪৬ দা পুথোকখি । চহী অসিমুংদা মাগী 'লৈনুংশি' ফোঙই । মহাকী বারীমচাশিং অসি খরদি ১৯৪১ গী অদুৱাইদা ইবনি । শীতলজিৎ আদর্শবাদিনি; চাউবা, কমলগী ত্রেদিসন্দা অদুম্মক লৈ হায়বা য়াই । মতম অদুগী সমাজনা ফিদমনিংঙাই ওইনা লৌবা কয়া লৌখৎতুনা চবিত্র শেম্মি । মতম অদুগী নিংখৌ পাক্লিঙেগী অমাং-অশেং, য়ায়তোং খমদোংবা কয়াগী মরমদা পুক্রিং চিশিল্লী । মথংদা, রজনীকান্তগী 'চিংয়া তময়া' (১৯৫৫) চহী খরা লৈরগা 'মুমগী মৌ' (১৯৫৮) পুথোরকখি । রজনীকান্ত, শীতলজিৎকুম আদর্শবাদী নন্তে পুন্নিবু খর হেন্না উশিনবা ওয়া রিয়েলিস্ত অমনি হায়বা য়াই । মাগী খুংইদা নুশী নুশাগী খম্মোয়গী মরী উৎপদা মেঙলবা ঈশোম অমা য়াওই হায়নৈ । পুন্নিগী ফজবদা, হৈনম লৈনম চেপ্তবা লৈকোমুংদা, শিরোই চিংগী লৈরাংনা থন্না শাংলবা চিংমায়গী ফজবদা পুক্রিং লূপচবা অমসুং থবায় য়াওনা পাউদম্বগী মওংনি । বারীগী অহৌবা, ময়্য অমসুং অরোইবা নাই । য়ান্না মওং তারবা কলাগী মচল ওইনা শাগৎপা ওমদ্রি । মখোয়গী মীংয়েংদি অয়ান্ননা ওবজেক্তিড ওই, থোইদোকপা চরিত্রশিংগী পুক্রিংগী শক্তম, অপুনবা কিশি নংত্রগা বাহং থোইনা য়াওদে ।

মণিপুরী চেফোঙশিংদা বারীমচা কয়া ফোঙনরবসু লেখক অমঙগী ওইনা ফোঙবা বারী মচাদি চাউৱাক্লা চহী তরামুক ওাইবা তাখি । শীতলজিৎ অমসুং রজনীকান্তগী মরমতসু চহী তরামুকী খেমবসি লৈখি হায়বা য়াই । মরম অদুনা মখোয়গী খুংই অমসুং মীংয়েংদা লম্মাইগী ওইনা খেমবতা নন্তনা সমাজগী হোংলক্লিবা শক্তমনসু অওনবা কয়া পুরকখি । মতাংসিদা ঐখোয়গী সাহিত্যদা হোংলক্লিবা সমাজগী

মপান অমসুং মনুংগী সমস্যা কয়া, মৰুওইনা ৰাৱীমচাদা, থোইনা মম্বি তাদ্ৰিবা কবিগীনো অমদি মণিপুরী লেখক্কা অহোংবা কয়া কৰিগী উংত্ৰিবনো অসিনচিংবা হাহং কয়ামৰুম হেনরকপা থেংনৈ। শম্মা হায়রবদা, সোসিয়েল কোলসনিস ৰাংপগী মরম অসি, ঐথোয়না মতম অদুগী মণিপুরী সমাজগী কিতম য়েংলগা থরদং থংবা ওম্বা য়াই।

তরানীপালশুবা শতাব্দীগী ডেমোকেটিক মুভমেন্টকী ম'হৈশিংগী মরুম্কা অমা ওইনা সাহিত্যদা উপন্যাস থোরকখি। মসিগা লোয়ননা থোরকখিবা ইক্কেলিতি, ফ্ৰেতরনিতি অমদি ডেমোকেসীগী খোম্বাও অসিনা ওসি ফাওবদা মীওইবা কাঙলুপকী নিংতম্বা ফংনবগী খোম্বাও ওইদুনা লাক্ৰি। লম্বী থোং ফগংনরকপা, বিজ্ঞান অমসুং তেক্ৰোলোজি চাউথংলকপা, প্ৰজাগী অধিকাৰ ফংনবা হোংনরকপদা ৰাজনীতি দল কয়া পোল্লকখি। খবর কাগজ অমদি চেফোঙ থোরকখি। মণিপুরদা অনীশুবা লাঞ্জাও মমাঙদা কয়ম্বা ৰাজনীতি দলগী ওইবা, কয়ম্বা চেফোঙ পুথোকখিবগে নৈননিংঙাই ওইবা ৰাক্ষমনি। মতম অদুগী মহাৰাজ অমদি ব্ৰিটিশ সরকারনা মণিপুরদা মপানগী মৰুওইবা ঈপাউ চঙহন্দনবা হোংনবি; ধম্মগী ওইবা সংস্থান নন্তনা কৰিওম্বা মখলগী সংস্থান লিংখংপদা সরকারনা পুৰ্ণিং থৌগৎখিদি। মরম অদুনা, মতম অদুদা পুথোকখিবা চেফোঙ অয়াম্বা নিংথৌগী চানবী মীংয়েংগী মখাদা হৌরকখিবা ওাঙুনি হায়বদা থোইনা লাল্লোই। মতম অদুদা মণিপুরদা থোকখিবা থৌদোক কয়া, ১৯৩৯গী শেলখুমগী অৰাবা, অনীশুবা লাঞ্জাওগী অৰাবা, মণিপুরনা ভাৰত্বা তিনবগী ঈহৌ, নৌনা মীৰেবাক্তা ম'হৈ তমলুরবা মণিপুরী ভদ্রলোকশিংগা, নিংথৌ অমসুং অঙম অথৌশিংগা মথোয়গী ইন্তরেস্ত ওাক্লনবা হোংনরকপগী অকনবা থৌৱী চিংনবী; হিজম ইৰাবতকী মখাদা লৌমীশিংগী ঈহৌ; পুন্মক অসিনা ঐথোয়গী অয়াম্বা সাহিত্যকাৰশিংদা থোইদোক্কা পুৰ্ণিং চিংশিনহনবা ওম্বখিদি। মরমদি, মতম অদুগী অয়াম্বা লাইৱিক হৈবশিংগী মীংয়েং অসি মখকলোমদা ওাক্তা য়েংবা মীংয়েং ওইৱি। মলীং য়ামজব্ৰবা নৌনা নোংচুপকী শিক্ষা ফংলুরবা কাঙবু অমদি ময়্যাই চম্লুৰবা নিংথৌকোনগী শাংগৈ-নাংতেশিংগী লৈঙাক থৌৱমদা মথোয়গী মফম চাউনা লৈৱি। মরম অদুনা, ঐথোয়গী লেখকশিংনা সাহিত্যগী কুয়োম মনুংদা ৰাখলগী ফজৰবা মহম হাইবতনা মথোয়গী মথৌনি হায়না খনবি হায়বা য়াই। মথোয়গী অকোয়বদা হম্বলক্ৰিবা মতম অদুগী মণিপুর সমাজগী অঙনবগী নোংলৈ-নুংশিংনা মথোয়বু লেঙহল্লবসু পামজনা শাৱবা মহম অদুদগী হেদোৱকপদি ওম্বখিদি।

মণিপুরদা লাক্ষিবা অহোংবা কয়াসিগী মরুওইবা ঈখিলদি মপাল্লোমদগী লাক্ষণনা অয়াস্থনি । মণিপুরগী মপাল্লা হৌরকবিবা নীংতন্বা অমসুং গণতন্ত্রগী ঈহৌ অদুগী চপ চাবা শক্তম মণিপুরদা লৈখিদি । মালেমগী সভ্যতাগী অহোংবা কয়াগী ঈচেদ্দুদা ঐশ্ব্যায়সু কদায়দগীনো অমসুং করিগীনো হায়বদু খঙদনা তাউখিবিবনা অয়াস্থনি হায়বদা লানগনি নীংদে । মতৌ অসুয়া অয়াস্থ অইবশিংনা মতমদুগী ইন্ডাণিসমেন্টকী মায়েক্তা গণতান্ত্রিক অধিকারগীদমক খৌনা ফনা থেংনবা ওমখিদি । মরম অদুনা, ঐশ্ব্যায়গী লেখকশিংদা মণিপুরগী অশেংবা ওইরিবা ফীভমগা, মখোয়গী আইদিয়েলগা চান্দদবা থেংনখিবনি; শল্লা হায়বদা ঐশ্ব্যায়গী লেখকশিংদা সমাজগী রাখল রাংলিবসিগী মরম কয়াগী মরক্তা অমদি মসিনি হায়বা যাই ।

বৃটিশকী শাসন লোইশিন্ত্রে । ভারত নীংতন্বা ফংলে । মণিপুরসু অহানবা ওইনা লৈঙাক খৌরমদা প্রজাগী মীত্ং য়াওহন্নবা পার্লিমানেন্টরী ডেমোক্রেসিবু খাজরবা লমদম অমা ওইনা ১৯৪৮দা মীখল তৌরে । ইতিহাসকী ফিভমনা মাদদুনা মণিপুর ১৯৪৯ দা ভারতকী সমাজ অমসুং রাজনীতিগী ঈচেদ্দা য়াওরে; ভারতকী অশেংবা শরুক অমা ওইরে । মণিপুরদা মহীশা উবা ফংলমদবা অনৌবা ফেনোমেনন কয়া থোরক্রে মওং তান্দিবা কেলিতেল এক্যুমুলেসন শাহৌ ফগংলক্রে । ঠিকাদার অমসুং কারবারালা মঙক থাঙ্গংলক্রে । লোকেল বুজ্জুৰাজি কাঙবু ময়েক শেঙ্গংলক্রে । মসিগা লোয়ননা মণিপুরগী মপানগী নেসনেল বুজ্জুৰাজিগী এজেন্ট কয়া চাউরবা লল্লোনশেলগা লোয়ননা মণিপুরদা মহুম চাউনা শাবা হেঙ্গংলক্রে । হিংবদা চঙগদবা পোং-চৈ পুত্ৰা মখোয়না চুমশো পায়শিনবা হেল্লক্রে । অঁতেগা য়েংনবদা লল্লোনশেন পীকচবা লমদমশিগী লল্লোনবশিং অচৌবা লল্লোনশেলগী মখুংতা মবাই চায়থরক্রে । মতম অমগী মইহে হৈরবা কাঙবুশিংনা মথকলোমদতা য়েংলন্বা মীংয়েং অদো মখারোমদসু য়েংবা হৌরক্রে । মতমগী অহোংবা অমদি ইকোনোমিগী চৈফুনা নমদুনা মখোয়সু মিডল ক্লাসকী মিপাইনিংঙাই ওইবা থাক্তা হুয়দুনা থব্বীরে । নীংতন্বা পীরকনি ঋগ্নন্বা নুংঙাইবা, ভারত তিহুরগা ফংগনি নীংলন্বা পুত্ৰা লানত্রবা খোঙথাংলা হায়না চিংনবা হৌরক্রে । মীশীংনা ইচাওগুত্ৰা নোংমা নোংমগী হেঙ্গংলক্রে; ভারতকী মপানগী মীতোপ কয়া অমসু চাক্রাক্ষম খিবা লাক্রে । মসিদা নন্তুনা, লাইরিক হৈরবা অনৌবা মতমগী মীরোয়া ফ্রোয়দ, দার্বিন, মার্ক্স অমসুং একজিডেলিয়েলিজমগী অনৌবা দর্শনা মশাগী অমদি সমাজগী শক্তম খিনবা লাক্ররক্রে । মণিপুবগী প্রজা মীকপ খোক্তনা লৈবা য়ারক্রে; সোসিয়েল

কোলসনিস রাংখংলক্রে । মণিপুরগী সমাজগী ইমুং-মনুংদা চঙলিবা মেতরিয়েল নিদস হেজংলক্রে । বিজ্ঞান অমদি শিনশারোননা পুরকপা অনৌবা গোংথোক কয়া তঙায়ফদনা শীজিন্নবা তারক্রে । চুরুট, চা, রেডিও, খবর কাগজ, মণিপুরী সমাজদা অকে অমৌগী গোংথক অমুক ওইদ্রে, পুলিদা চঙদবা যাদবা মচাক ওইরক্রে । অমরোমদা চঙদবা যাদবশিং অদু মীয়ান্না লৈবা ওম্বগী শক্তিনা তাল্লবা বারক্রে ।

অসিগুন্না অহোংবা কয়া অসিগী মরক্তা, সমাজনা, হান্না লেপ্পন্বা ভেল্যু, নুপী-নুপাগী মরী, তৌহেবা তৌহৈদবগী বাকম অমুক হান্না অনৌবা সমাজগী অমসুং অথনীতিগী মীংয়েংদগী চাংয়েং তৌবা তারকখি । হিংনবগী চৈনাখোল ফাওরবা মীওইশিংনা মাগী অকোয়বদা লৈরিবা সমাজ অমদি প্রকৃতিবু কোয়না য়েংবা হৌরকই ; উবা ফংলকই - মাগুন্না কয়া অমসু হিংনবা লাকুরিবা, কনা অমনা মমিংতা ওইনা, কনা অমনা মানা ফংলিবা লন-থুম ইজ্জৎ অদুনা পেপ্পকত্রাদুনা অনৌবা কুয়োম অমনা অমুক কুপশিন্নবা হোংনরিবা । অসিগুন্না মণিপুরী সমাজগী কাংখোং চাইরবা ফিভমসিগী মরক্তা ১৯৬৫ দা এম:কে: বিনোদিনীগী ‘নুজায়রক্তা চম্ভমুখী’ থোরকই অমসুং কুঞ্জমোহনগী ‘চেনখিদ্দবা ঈচেল’ উবা ফংলকই । মণিপুরগী খকলুবগুম জৌরবা বারী মচাগী ঈচেন্দা অনৌবা ঈনোং হাপলকই । বিনোদিনীগী লোন্দা পুদা ফঁজৈ । তোপ তোয়ান্না নুপীশিংগী ওইবা মশক অমা চোংথোকপগুম তৌই; ফ্রাসবেক তেক্রিক যান্না পান্না শীজিন্নৈ । মাগী বারী অয়াস্বদা, মতম অমদা মঙান নাইনা শাংলন্বা হৌত্রবা পুলি কয়া, মতমগী হোংলক্লিবা নুংশিংনা মচোই মচোই হুমদোকখিবগী নুংনাংবগী ঈহ্ল য়াওদবা নভে । লৈমকোন্দা চাউরকপী অইবী অমনা ইগদবা বারী মক্ৰি হায়বা য়াই ‘রাস পূর্ণিমা’, ‘ইবেন রতী’ । মঙোন্দা সমাজগী হুল্লিবা মিহ্ল অসি যান্না রাংনা ফাওরবসু শীজিন্নরিবা বারী লীবগী মওং অমদি ষ্টাইল য়েংলুরবদি হান্নগী বারীমচাশিংদগী হেন্না খুমাঙ চাওশিল্লৈ হায়বা য়াই ।

কুঞ্জমোহনগী ‘চেনখিদ্দবা ঈচেল’ অমসুং “ইশিলা অমগী মহাও” (১৯৭৩) দা সমাজগী মনুংদা য়েংশিন্দুনা মাঙথরকলবা অমদি মোংশিল্লক্লবা পুলিগী মশক য়েক্লবা হোংনরি । অসিগীসু মথক্তা লৈত-লাইর অমসুং খুজংগী পুলিগা ঈরোয়নরিবা যৌদোক কয়াদা মাগী মীংয়েং চিংশিল্লি । মহাকী ‘বানোন্না’, ‘বায়েল’ নচিংবদা শ্মিরিচুয়েল ভেল্যু লৈরকত্রবা মোরেল য়াওরক্ত্রবা হৌজিকী মতমগী মীওই য়েক্লবা

হোৎনরি । অদুম ওইনমক অকোনবগী ‘থরাশিচাক অমনা কেনাষিবা’ (১৯৭৯) হায়বা বারীমচাগী লাইরিক অসিদদি সোসিয়েলিস্ত রিয়েলিজমগী মমি তাবা রাবী খেৎনৈ ।

নীলবীর শান্তিগী ‘বাসন্তী চবোং’ (১৯৬৭) অয়াস্বনা ত্রেদিসনেল ষ্টাইলদা ইবনি । চুয়া মরীক চুয়া লীবা বারীশিংদা, নুংশিবা অমদি নুংঙাইবগী ঈশোম লাংহল্লি । খুম্ছেম প্রকাশকী ‘ইচৌ শম’ (১৯৬৬) মনিপুরী বারীমচাগী পবীংদা অনৌবা মহাও অমা পীনবা হোৎনৈ । নুগী-নুপাগী কোমথোক্কা মরী উৎপগা লোয়ননা সমাজসিদা হিংলিবা মীওই কয়গী কেবিকেচর শেমদুনা আইরোনিকেল ওইবা মওংদা উৎনবা হোৎনৈ । অপাবশিংদা ইমেজিনেসনগী শকক ঝাক্সমি ।

হৌজিকী সোসিয়েল ওর্দবশিগী মনুংদা থোবক্কা ক্রাইসিস, মোংলবা শক্তম, তৌশিম্বা, পুকচেল শেংনা হিংবা গুল্লজ্জবা কয়া শ্রীবিবেম্মা ‘লৈচিল্লকী থাজ’ (১৯৬৭) দা উৎনবা হোৎনৈ । হৌজিকী পুলি মহিংনা মাঝ শাউহল্লি । থীনা চৈনিংহল্লি । মহাক্সা পুলিবু ফজবা লৈকোল ওইনা অমদি কুঁম্ম ওইনা উদে । অমরোমদা সোসিয়েল অমদি ইকোনোমিক ফোসশিংনা করল্লা মীওইববু ফজবা ঝাখল অমদি লমচং মাঙহল্লকপগে হায়বদু মনোবৈজ্ঞানিক ওইবা মীংয়েংদগী য়েংনবা হোৎনৈ । হিজম গুণগী ‘ফীজং মরুমদা’ (১৯৬৯) অমসুং ‘লংজিন মাঙত্রবা কিশি’ (১৯৮১) বারী পরীংদা মরীক চুয়া উই । অর্থর কোনাল দৌইলগী শারলোক হোম্মসগী বারীগী মতৌগুলা ‘বাতামন’ নচিংবা বারীশিংদা রহস্য কয়া মাওই অমসুং অরোইবা শাফু পীনবা হোৎনৈ । মহাক্সা মিডল ক্লাসকী মীওইদগী, লৈখা তারবা মীওই ফাওবগী পুলিগী অবা নুংঙাই উৎনবা হোৎনৈ ।

এলাংবম দীনমনি, মহাক্সী ‘থরুবা’ গা লোয়ননা বারীমচাগী লমদা খোঙদাবা হৌরকই । মহাক্সী বারী অয়াস্বা হাস্য রসকী বারীনি । মীওইবগী লৌজনিংবা, চাউজনিংবা, নুংগী লীচং কয়া নোক্কাংবা মওংদা উৎনবা হোৎনৈ । মহাক্সী ‘পিন্ডোল অমা কুন্দলৈ অমা’ (১৯৮১) ‘ইমৈসুনি তৌবাসুনি হং হং’ (১৯৮৩) মমিং অসিমক তাবদা নোক্কাংবা পোকপা ডাক্তনি । পুলিগী অশেংবা অচুন্না কয়া, মিনুংশি যাওদনা করেইলৈ । পুক্রিংগী অথীবা মচং উৎখোক্তুনা পুলিবু অতোম্মা মীংয়েং অমদগী য়েংনবা হোৎনৈ ।

মনিপুরী বারীমচাগী যাওন অসিদা তঙায়ফদনা পন্দবা য়াদ্রবা অমদি লয়াবম বীরমণিনি । মহাক্সী ‘পিকনিক পিকনিক’ (১৯৮০) থোইদোক্সা মীংয়েং অমগা

লোয়ননা সমাজ অসিবু য়েংনবা হোংনখি । থবক ফন্দবগী অমসুং লাইববগী তমখিরবা লাইনা পল্লবা মীওইশিংগী মঙাল য়াওন্দ্রবা পুন্সিগী মশক উৎপদা মরীক চুম্মী । অনৌবা মীংয়েংদা সমাজগী অনৌবা অর্থ থোরকই ; অদুবু মদুনা মহাক্লা খিরিবা ব্রাহ্মগী পাউখুমদি ওইন্দে । মথংদা পনবা য়াবদি লাইতোনজম প্রেমচান্দগী ‘শাহিং চাবা অমগী বারী’ (১৯৮২) নি । নহা ওইরিঙেগী পুন্সিগী থেংনরুবা কয়া ভাবনা শাগৎতুনা উৎপা বারীনা অয়াস্থনি । থবক ফন্দবা শুফম চাফম লৈরক্তবা মসিগা লোয়ননা থোরকপা মীরেবাক মচাগী ব্রাথোকী বেকগ্রাউন্দা শাগৎপা হৌজিকী মণিপুরী সমাজগী সমস্যা কয়াবু কয়া উৎনবা হোংনবা বারী য়াওরি ।

মথক্তা পনজত্রিবা অইবশিং অসিতা নক্তনা নহারোল কয়া অমসু মণিপুরী বারীমচাগী মপুংফাবা শক্তম শাগৎনবা হোংনবদা অচৌবা খৌদাং য়ারি । ঋতু, ব্রাখল অমসুং সাহিত্যানচিংবা চেফোঙ কয়াদা লেগ্না লৈতনা মখল মথেলগী বারী পুথোরক্লি । এ: চিত্রেস্বর শর্মা, ইবোমচা, প্রিয়োকুমার, শরৎচন্দ্র, সোনামণিনচিংবা শীংথানবা য়াই । অসিদসু নক্তনা অইবশিং অসিগী খোমজিন্নবা বারীমচাশিং নহারোল সাহিত্য প্রেমী সমিতিগী ‘পুলি মূর্তি’ (১৯৬৪), চোংথাম মণিহার সিংহনা খোমজিনবা ‘মতমগী বারীমচা’ (১৯৭২) পনবা য়াই । ১৯৭৪ গী ওক্তোবরদা অহানবা ওইনা থা ২/২ গী ওইবা বারীমচাগী চেফোং ‘মেরীক’ পুথোরকখি অদুবু কুইনা মখা চৎথবদি ওমখিদ্দে ।

চাউরাকপা অপুনবা শক্তম

বারী মচাবু অমুক্তং ফন্দবা পাবা য়াবা নংত্রগা পুংখায় অমদগী অনী ফাওবগী মনুংদা পাবা য়াবা ওইনা লৌবা তারবদি মণিপুরী বারীমচাসু থোইদোকপা অশোয়বা উবা ফংগনি নিংদে । অদুম ওইনমক বারীমচাগী কয়াং অমসুং মনুংগী হীরম অদু মকখ, মতম, নংত্রগা খৌদোক অমতগী পংখৈনুংদা লৈগদবনি হায়বগী অকল্পবা সিন্ধল লৈত্রবসু মনুংগী ঈচেলদি অমত্তা ওইগদবনি লৌনৈ । মীংয়েং অসিদগী হদসন্না পান্দম অমত্তা ওইবা অমসুং শাফু (ইফেক্ত) সু অমত্তা ওইবা হায়বসিনা বারীমচাবু কলাগী মচল অমা ওইনা, মমল লেগ্নবগী অচৌবা নিয়ম অনীদুনি হায়রম্মী । ‘অইবগী অহানবা ব্রাহ্মপেং অদুমক্লা হায়রিবা ‘সিন্ধল ইফেক্ত’ অসি লীবা ওমদ্রবদি হেক হৌগৎলকপদা মহাক শোয়রবনি’ হায়বা এলান পোগী ব্রাফম, অমদি লেপুনা হোংলক্লিবা বারীমচাগী য়াওন য়েংলুরগা হৌজিকী মতমগী বারীমচাগী শক্তম লাকপা

অস্বাভাব্য নভে । অদুগীসু মতন্তা শীতলা বারী মচাগী কেনভাসশিগী মনুংদা হৌজিকী কুনশুবা চহীচাগী মীওইশিংগী দরকার ওইরিবা কলাগী অপান্ধবু থুংহুমবা মচাক পুন্স্বা ঘাওহনবা হায়বসিমক য়ালা লুবা হাকমনি ।

মণিপূরগী ওল্লিঙে মতমগী বারী মচাশিং অসি চুয়গী বারী লীবা, পাউদমদা মওংদা ইবা থেংনৈ । লমচং শাগৎপা, প্লোট শেন্দা অশোনবা, আটিস্তিক ইফেড রাংনা থোকপা উই । লোন মেঙই, মোং হাদে, পাউদমদা খোয়শাওনবা অকনবা পুন্সিগী সমস্যা ঘাওবা উদে । অচম্বা খুজংগী, মহৌশাগী ফজবদা পুন্সিং চওবগুম তৌই, পুন্সিদা মখোয়গী থাজবা মাওদে । মথংদা চরিত্রশিংগী নুংগী শক্তম অমদি পুন্সি য়েকপদা হেন্না বিয়েলিষ্টিক ওইবা থেংনৈ । নুংশি নুংওনগী মকওইনা পুন্সিগী কাউঙমদবা থৌদোক কয়গী হীরমদা খন্দুনা ইরন্দগী অমদি বোমাস্তিক ওইবা মঙ কয়া মঙফাওনরকপদগী নীংখায়রক্কা সমাজগী শক্তমগা লোয়ননা মোবেল মাঙথরকপা, নুপী নুপাগী মরী কোমথোরকপা, থবক ফংদা, ফীভমনা যাদদুনা ইজ্জৎ য়োন্দুনা হিংবা তারকপা সমাজগী শক্তম য়েকপদা পুন্সিং চংশিল্লকখি । খুজংগী মহত্তা শহরগী অমোংপা নালা, হোতেল, কোর্ট রুম ফাওবদা মীংয়েং হোলকখি । মসিগা লোয়ননা মীওইবগী মরাইবক অসিবু মানা হিংলুবিবা সমাজগী হৌনলোনচং অদুগী মম্বা পোনবরা ? ঐখোয়গী লাইরা-অনংগী লাইনা অসি কোক্কা লম্বী সুকলৈমক লৈত্রবরা হায়বা রাহংশিংগী পাউখুম থিবা লেখকশিংসু থোরক্তবা নভে । বারীমচাদদি পাউখুম পীবগী মহত্তা রাহং হংবনা হেল্লি, সমস্যা কয়গী কোক্কা পাউম্ব পুথোকপগী মহত্তা উংপনা হেল্লি হায়বদুমক মণিপূরী বারীমচাদসু চারনা থোকই হায়বা য়াই ।

শ্রীবিয়োন, ইবোমচা, বীরমণিনচিংবা লেখকশিংগী পাউদমদা খোয়রাং খোয়শাওনবা লাংতক্কা, করিগুন্দা অয়াকপা লোনফাওবা শীজিমদুনা হৌজিকী সমাজগী শক্তম উৎনবা হোংনরি । মীরেবাক মচাগী বাথোক অমদি হৌজিকী ইন্সফাল শহরগী নীংখিনা ডাকশেনবীত্রবা, খুদক্তা পুন্সি মাঙবা য়াবা ফীভম ফাওবা মখোয়না খঙশিমদনা লৈথোক্তে । মতাং অসিদা পনবা য়াবদি, কনাগুন্স্বা অইবনা ইয়াং পকপা লোন্দা শীজিমদুনা অরোনবা নুপী নুপাগী মরীবু মকা ফোংনা উংপসু থেংনদবা নভে । দীনমনিগী বারী খরদি মায়গৈ অসোমদা চঙশিল্লকপা থেংনবগুম তৌই । করিগুন্স্বা মতাংদদি ঈথক ঈরাংদু উৎনবগীদমক শাগৎলকপা বারী ওইনা

থোকখিবা ষাওদবসু নস্তে । তৌববুদি মীংয়েং খেল্লবদগী ওইরন্ববদি যাই । অদুবু অখীবা অচুন্স্বশিং অসিনা মীওইববু সোসিয়েল বেইং অমা ওইনা উৎপগী মহুস্তা বাইওলোজিকেল বেইং অমা ওইনা উৎনবা হোৎনবদা হেল্লা পুক্রিং চংশিল্লৈ হায়বা যাই ।

ঐখোয়না খঙদবা হীরম অমদা বাহং হংবা অরায়বা নস্তে । সমাজগী মনুং হুঞ্জিন্না য়েংদ্রবদি সমাজগী বাহং হংবা ওমদে । হৌজিকী মতমগী মণিপুরী বারীমচা ইবশিংনা হংলিবা বাহংশি করিনো ? সমাজ অসিদা মখোয়গী দায়িত্ব অমসুং মিসন করিনো ? এলাংবম নীলকাভনা ফ্রেন্স রাইতর জাঁপাল সার্টকী বাক্ষম পল্লদুনা হায় :

আটকী পোংথোক পুন্মমক রাজনীতিগী মশক লৌদ্রফাওবদা ওইরিবা যুগ অদুবু মশক খঙবদগী থোরক্কদবনি; যুগ অদুগা চুনহনগদবনি মসি সাহিত্যগী ময়্তুনি । ওইরিবা সমাজ অসিবু খঙনবা লাক্কদনা চেছুরিবা যুগকী ইঁচেল অসি বাখলদা থম্মোয়দা ফাওনবা, অতংপা লৈতনা লাক্কদনা মতমগী সাহিত্য থোকপা ওইথোক্তে । মণিপুরগী সাহিত্যিকনি হায়না লৈনরিবা অহল্লোন নহারোল অসিদি অশেংবা যুগ অসিবু মশক খঙদে, খঙনবা লাক্কবসু উদে (ই. নীলকাভ, ১৯৭৩, মতমগী বাখল, পৃ: ১৩) ।

হায়রিবা বাক্ষমসিদা অচুন্স্বা য়াল্লা য়াওরি । শাল্লা হায়রবদা, ঐখোয়গী বারী মচা ইবশিংদা সমাজিক চেতনাগী মশক বাৎনা উই । মরম অদুনা ঐখোয়গী সমাজ অমসুং সংস্কৃতিগী ভীতমনা শেমজবা ঐখোয়গা চুনবা কলাগী মশক খঙনা অইবশিংনা সাহিত্য পুথোকপা তাই ।

ଅହମଦ୍‌ଶାହ ଶରୀଫ

ସାହିତ୍ୟଗୀ ସ୍ମାରକ

(ଅନୁବାଦ)

ফজবা থিবা

তাইবঙপানসিদা ফজবনা শুদ্ধাংতবা করস্না মীওইবু লৈবগে ? শেংলবা অম্বুজী নোংপোক মায়গৈ শম্মা হুন্দোরক্লিবা ড্রাড্রানবা কোরৌগী মশেক, নুলাম্বরক্তা চেহুরিবা ঈশিং চাইবী, লিরি হুন্নিবা মালংগী শহমদা হাই হুমদুনা জগোয় শারিবা উরী উপালশিং, ফজবগী শক্লোন ডাকনি । মেঙই হায়নবা মেরাগী থাবল, ফুগায়না শাংলী থস্বাল ফজবগী ঈজিৎনি । অদুবু কলাদি ওইদে । অমরোমদা স্বাইরাকপম চাউবগী ‘মেরাগী থাবল’ গী ডাঃ কমলগী ‘লৈবাকলৈ’ গী, ভদ্রনা য়েকপা লাইশিংগী ফজবদি কলাগী ফজবনি । মহৌশাগী ওইয়া ফজবা পোংলমশিংনা, সমাজিক পুন্সিদা থেংনরিবা থৌদোকশিংনা, কবি নংত্রাঙ্গা কলাকার অমদা ঈখিল লীবদি য়াই অদুবু মদুমক্লা কলাদি ওইদে । শম্মা হায়রবদা কলাদি মীওইবগী খুংচঙনা শেন্সবা খুংশেমনি ।

ফজবদি অয়েংবশিংগী মীত্তা লৈ । য়েংলিবা মীওইগী পুন্সিংগী ফীভম, লৌশিং, বাখলগী মরেপ খেম্ববগী মতুংইম্মা চপ মায়বা পোংলম অমদা খেম্বনা উই । হায়রিবা বাফমশিংসি ঐখোয়না তন্তনা তারবনি । অদুবু মীংয়েং অসিমক্তি লোইনা চুন্নে হায়না লৌবদি ওমদে । করিননো হায়ববু, মসিনা ফজবগী মরোমদোম লেপচবা ওস্না মশক অদুবু ধৌওইদবগুম তৌই । মীওইবনা মহৌশানা মশক-মওং (ফোর্ম) নাইবা, চুং ফিরাল চাবা, মচু ময়েননচিংবগী নীংথিবা মতৌদা পুন্সিং লুন্নি । মীগা মীগা লৈনবা মরী, মীগা মাগী অকোয়বদা লৈরিবা সমাজ অমদি মহৌশাগা লৈনবা মরী, মহাক্লা পামজবা অশেংবা অমসুং পুন্সিংনা শাগংপা মশক কয়া, কলা ওইনা হৈশিংনা কোঙদোকই । অদুম ওইনমক অশেংবা পুন্সিগী ফজবগা, কলাদা ফংলিবা ফজবগা, অমত্তা ওইবদি নন্তে । মহৌশাগী ওইবা ফজববু ফজবা ওইনা উংপা ওক্তনা কলাগী ধৌদাং লোইবা নন্তে । পুন্সিগী অমকপা, তমথিবা তাইবঙ লীচংপু মতীং লৈনা উংপগীসু ফজবা লৈ । সেজপ্যারনা দেসদেয়োনাবু, জুলিয়েংপু নীংথিনা য়েকপা অদুক ফংত্রবা ইয়াগো অমসুং সাইলোককী শক্ৰমবুসু অঙকপা ফংনা য়েকই ।

অশেংবা পুন্দিদি পুন্নমক য়াওই : অরাবা-নুংঙাইবা, অথীবা-ফজবা, অপান্না-পায়দবা । অদুবু কলাদিদি পুন্নমক ফজবনি, নুংঙাইবনি । নাটকতা মীওইবগী থবক খৌওংশিংগী মতৌ তমদুনা উৎলবসু কলাগী মচল অসিগা চানবা মশক মওং, পংথৈ অমসুং নিয়মগী মতুংইয়া উৎলি । অশেংবা পুন্দিগা মান্নবা মান্নদবগী বাক্যমদগী নাটকী য়ানরবা চৎনবী লীগুন্না হেন্না মরু ওইনা লৌনবা হোৎনৈ ।

ভারতকী আচার্য্যশিংনা সাহিত্যগী থবায় করিনো হায়বগী মতাংদা তোঙান তোঙানবা মত কয়ামরুম পীনখি । কনানা অলঙ্কারনা, কনানা ধ্বনিনা নংত্রগা বক্তোক্তিনা, কনা অমনা রীতিনা নংত্রগা ঔচিতানা, কনা অমনা রসনা থবায়নি হায়না লৌবা সম্প্রদায় তরু কথোকখি । ভারতকী কাব্যশাস্ত্রগী পরম্পরাদা অসুন্না কাব্যগী মচি ওইবা মশক তাক্রবা হোৎনরম্বদু মীংয়েং অমরোমদা ফজবা থিবগী খোঙচৎনি হায়বা য়াই । ফজবদা থন্নিবা মীংয়েংদা যুস্মম ওইরগা পিতরনা ক্লাসিসিজম অমসুং রোমান্সিজম অনীগী খেল্লা উৎনবা হোৎনরম্মি । ফজবদা খোয়দাজবদি অনীমক্তা মান্নরবসু ক্লাসিসিজমগীনা ফজবগী শক্লোন্দা উচন চানা শেব্বগী হৈশিংবা মতৌদা পুন্দিং চিংশিল্লি । অকোনবগীনা, ফজবদা ওক্লা খোয়রাংনা উবগী অঙকপা মতৌ অমমুক হাপচিল্লি । কনাগুন্না কলাকারনা নংত্রগা দার্শনিকনা মীওইবগী বাক্যনা শেন্নিবা কলাগী খুংশেল্লা মহৌশাগী ফজবা শোৎলমশিংদগী হেল্লি হায়না লৌই । অদুবু বাক্য অসিবু অখঙ অইহ কাঙবু খরনদি মরিং মরাংনা থোকপা মীংয়েংনি হায়না অমুক লৌবা থেংনৈ । মতৌ অসুন্না মহৌশাগী অশেংবা শক্লোনশিংনা কলাগী খুংশেমদগী হেল্লি হায়বসিসু চুশিল্লবা য়াদবা মীংয়েংনি । মরম অদুনা কালিদাসকী শকুন্তলা, রাফেলগী মেদোন্না নংত্রগা লেনার্দো দা ভিন্সিগী মোনা লিসানা অশেংবা নুশীশিংদগী হেন্না ফজব্রা নংত্রগা ফজদব্রা হংবসু অচুন্না ওইরোই । মরম অদুনা ডাঃ কমলনা ‘মাধবী’ দা য়েক্লেন্সিবা হৈবোকচীংগী নংত্রগা শিলংগী ফজবগা থাংগৈশেংবা হৈবোকচীংগী নংত্রগা শিলংগী ফজবগা চাংদল্লবসু অচুন্না মীংয়েং নন্তে । করিগীনো হায়ববু, অয়েকপা লাই য়েংবদগী নংত্রগা উপন্যাস অমা পাবদগী ফংলিবা রস নংত্রগা ফজ-নুংঙাইবগী মতৌ (ইচ্ছাতিক প্লেজর) অদু মহৌশাগী অশেংবা শক্লোনশিং উবদগী ফংলিবা অদুগা মান্ননা লৌবা য়াদে । অশেংবা তাইবঙগী ফজবগা কলাগী ওইবা ফজবগা খেঁমৈ । অশেংবা তাইবঙগী ফজবনা কলাগী কাল্পনিক ওইবা ফজবগী মছং শিনবা য়ারোই । অদুম ওইনমক ঐখোয়না

কলাদা উৎলিবা ফজবাবা মনুংদা অশেংবা পুলিগী মশকসু উবা কংই হায়না লৌবা য়াই ।

উপন্যাস নংত্রগা নাটকনাচিংবা সাহিত্যগী মচলশিং নৈনবদা সমালোচকশিংনা কবি অমগা অতোম্মা অমগা চাংদল্লদুনা সাহিত্যগী মমল লেম্মা চংনৈ । অদুবু কৃপশিম্মা স্নেহলবদি মসিগীসু অহোবা ইঁরৈ লৈতবদি নস্তে । সাহিত্যগী ওইবা মশক মওংগী পংথৈ, মীওইবগী মরমচং অমসুং মহৌশাগা শাগোম্মরিবা মাম্মবা মশকশিংনা চাংদল্লবদা খুদোং চাবা পীরবসু, মীংয়েং অসিমক্তি মশানা মাম্মববা পোংলম নংত্রগা মীশক অনী চাংদল্লবনি হায়না লৌবা য়াই । মরম অদুনা, টোলসতোয়না চার্লস দিক্কলতগী হেনত্রা নংত্রগা হেনদত্রা হায়না য়েৎনবসি অশিংবা নস্তে হায়বসি কনাগুত্বা সমালোচকশিংগী মতনি । হায়রিবা মীশক অনীমক মালেমসিগী অটৌবা আইবনি । তোঙান তোঙানবা সমাজগী লৈহাওদগী, মখোয়গী মতম অমসুং মফমদুগী ইঁশিং নুংশিংকা চাম্মনা শেম্নবা মখোয়গী সাহিত্যগী খুংশেমশিংনি । মরম অদুনা কালিদাসতি কালিদাসতগা চাংদল্লগদবনি হায়বা ব্রাহ্মমসিদা অচুম্বগী মশক য়াম্মা য়াওরি ।

কলাদি সমাজগী চাওখং থোঙথাংগা মাম্মনা চংলি হায়না লৌবা ওমদে । বিজ্ঞান অমসুং শিনশারোনগী চাওখংলকপগী ব্রাহ্মল অসি কলাদা পানশিনবা য়াদে । ইলেকট্রোনিজ্জকী মেছিনশিং, পোংচৈশিং মম্মাওগী পোংথোকশিংদগী হৌজিকীনা হেনফম থোকই । কলাগী শক্কোন তত্ত্বনা হোংলবসু হেন্না ফগংলকপা নংত্রগা চাওখংলকপা হায়বদুনি নস্তে । স্বাইরাকপম চাউবগী অমসুং অঙাংহলগী উপন্যাসশিং, মতম অদুগী ওইনা মতীকচাবা সাহিত্যগী খুংশেমনি । মতৌ অসুন্না হৌজিকী মতমগী মশক্লাইরবা উপন্যাসশিংসু মরোমদোম লেপচবা ওম্মবা খুংশেমশিংনি । মখোয় মখোয়গী তোঙান তোঙানবা তাইবঙনি । ঐখোয়না ফংইরিবনা হৌখিবদগী হৌজিক ফাওবদা চেছুরিবা সাহিত্যগী ইঁচেননি; ইঁচেদুদা লুপ্তুনা শাম্মবগী নুংঙাইবদুনি।

মীওইবগী ফজবাবা মীংয়েং অসি সমাজগী পুলি মওং, হিংলিবা মহিং অকোয়বদা লৈরিবা মহৌশাগী অমসুং ঐতিহাসিক ওইবা ফিভমশিং, জাতি অদুগী সংস্কৃতি, চৎনবীনচিংবগী মতুংইন্না লেম্মী হায়বা য়াই । লমদমসিগী চীং-তমগী তোঙান তোঙানবা কাঙলুপশিংগী নাংকী ওইবা ফিজোলশিং খেঁমৈ । চীংমীগী ফিজোংতা, মচুগী মফেল চল্লকপদা, অয়াকপা, পাক চাউনা লাংবা, চুথেক নাইবা দিজাইনশিংনা নম্মা শীজিম্বা অদুগা তম্বগী মৈতৈশিংগীনা মচু মমেন্দা খর হেন্না

মেডনা উবা, অকোনবা দিঙ্গাইনশিংনা নয়া শীজিন্নবা খেংনৈ । খেন্নরিবশিং অসি মখোয়গী জগোয় খুংথেক শাথেক অমদি শাবগী মওংদসু অদুম্মক উবা কংই । লমদমসিগী মীওইশিং অসিগী কলাবু নৈনবনা মখোয়গী পুলি মীংয়েং খঙনবা হোংনবদা অচৌবা মতেং ওইগনি ।

অরিবা মতমগী খুয়াইদা শাগী মউন, ময়া অমদি খুজিন্নচিংবনা লৈতেং ওইনা শীজিন্নরহা খেংনৈ । মসিনা লৈতেং ওইনবতা নঙনা মখোয়শিং অসিনা পান্নল ধৌনাগী, অতোম অরেমগী খুদমসু ওইনরশ্মি । মসিদগী ঐখোয়না খঙবা ওম্বদি : ফজবগী মীংয়েং অসি খুয়াইদুগী শুনোদুগী মওং, হিংলিবা পুলি ময়েল, অকোয়বদা লৈরিবা পোংলমশিংগী মঙাল মওং অমা নংত্রগা অমদা তাই হায়বসিনি ।

ফজবনা করি কান্নবগে, সমাজদা করি পাঙখোকপগে ? ময়ানা মচাবু নুংশি, লুনা তৌজৈ । নৌরিবা মচা অদুগীদমক অরাবা কোজায় খাঙই । মসিদা অমাঙ অতোংগী কান্নবা কান্নদবগী বাফম খোইনা য়াওদে । ফজবা অমসুং নুংশিবদদি কান্নবা কান্নদবগী খলদা চোই চাং ওন্দুনা লেপ্পা য়াদে । মসিমক্সা ফজবগী বাখলগা কান্নবগা পুনশিন্নবা য়াদে হায়বগী বাদি নন্তে । মৈতৈগী অরিবা শৈরোলশিংদা নুমিংকী মরমদা শৈখারহা, খুয়াই অসিগী অয়াহা থবক খৌরমশিংদা মরুওইবা চন্নফম ওইরিবা ‘লা’ গী অমসুং ‘মৈ’ গী মরমদা ইরল্লিবা অসিমক ফজবগী মীংয়েং, কান্নবগী বাখলগা মরী লৈনৈ হায়বদু উংলি । শক্সাইরবা অইবশিংগী কলাগী খুংশেমদা মওং অমা নংত্রগা অমদা মখোয়না পাম্মজবা পুলিগী পাউজেল গীনবা হোংনবা খেংনৈ । মসিগীদমক উপন্যাসকার অমদি নাট্যকারশিংনা অশেংবা মীশক অমদি ঐতিহাসিক ওইবা বৌদোক ফাওবা শেমদোক শেমজিন তৌবগী মনীংতহা লৌই । অদুম ওইনমক, কলাগী মরুওইবা মীংয়েংদি ফজবগা শাগোন্নদুনা লৈ । অধ্যাত্তিক ওইবা নংত্রগা অচুম অরানগী অরাংবা বাখল উংপা গাঙনা মসিগী মতীক মঙল অমসুং মরেশ ওন্নবগী পাদম ওইদে । ‘সাহিত্যগী মরুওইবা পান্দমদি লৌশিং গীন্নবসু, গীদ্রবসু ফজ-নুংঙাইবা (ইছেত্‌তিক সেতিসফেন্নন) গীন্নগা লৌইরে’ হায়বসি সমালোচক হদসনগী মতনি ।

নৈনরিবসিগী খঙবা ওম্বদি - কলাদা ফজববু মওং অনীখোজা উংলি । অহানবদা, অশেংবা পুলিগী নংত্রগা খঙলু উন্নবশিংগী মঙাল মশেক উংপা ফজবগী মওং-মসিদা পুলিগী ফজবা, ময়ল লৈনা লৌবা গুণশিং অমদি অখীবা পান্নদবা

মশকশিংবু ফজবগী মচু লোফুনা উংলি । অনীশুবদা, কলা হায়বসিমক মথন্ত
 লেপচবা ওহা পোংলম অমগুহনি । কলাগী তোঙান তোঙানবা বিধাশিং : চিত্ৰকলা,
 উপন্যাস, শৈৱেংনচিংবা অসিগী মশাগী ওইবা মশক- মওং লৈ । য়েকপগী নংত্ৰগা
 ইবগী চংনপৰীং অদুগী মনুংদা ফজ-নুংঙাইবগী মশক য়াওজরি । মতৌ অসুয়া,
 কলা মশামক অদুগী মনুংদা ফজবগী শক্লোনগা লোয়নদুনা লৈ হায়বা য়াই । কলাগী
 পনংইসিগী মনুংদদি অমম অঙান, নুংপান, অখীবা ফজবা অনীমক অমত্তনি ।
 পূম্মমক ফজবগী শক্লোন ঙাকনি । মরম অদুনা, কলানা লোংতুনা লৈরিবা পুলিগী
 ফজববু চিংথোফুনা ফজববু উংপদা নত্তনা ফজববুসু শেম্মি । ফজবগী মৰেপ ওম্ববা
 হোংনবা অসিমক পুলিগী পাউংখোং ফোঙনবা হোংনবগা পাংখকনি । ফজবগী
 রহস্য অসিমক পুলিগী অথুগা ৰাফমনি । মরম অদুনা বেকমা ফজবগী মরমদা অসুয়া
 হায়রম্মি : ‘ফজবা পোংলম অমগী স্বাইদগী ফজবদি কলাগী খুংশেম অমত্তনা উংপা
 ওমদ্রবা পোংশফুনি’ ।

বাইহে

মমাংগৈদগী হৌনা অখঙ অহৈশিংনা বাইহেগী থোইদোকপা মতীক ময়াইগী মরমদা মখোয়গী পুক্রিং তক্তনা চিংশিন্দুনা লাকই । বাইহেবু লেঙলী পাল্লিবা পুন্নমক ওইরক্লবগী মরম ওইবা তাইবঙ মপুগী মশক ওইনা লৌরদুনা বাইবলনা হয় : ‘তাইবঙসিদা করিমতা লৈত্রিঙেগী মমাঙদা বাইহে লৈরশ্মি’ । সাহিত্য ওইরকপগী মতাংদসু, বাইহেদগী পুন্নমক ওইরকই হয়বা য়াই । সাহিত্য হায়বসিমক বাইহেনা শেন্না নীংথিরবা মূর্তিনি । ঙাঙবা অমসুং ইবা বাইহেগী শক্কোন মপুংদা অনীনি । ঙাংন-শক্লবদা খোছোক খোলহায়গী মতেংনা বাইহেগী মতীং ফোঙদোকুনা অতোপ্পদা য়ৌহল্লি । মফম মতমগী পন্থৈনুংদা চীছাংদা লৈবশ্বা বাইহেশিংবু ইনরক্লবা মতমদা বাইহেগী অনৌবা শক্কোন অমমুক থোরকই । অইবা বাইহেশিং অদু য়ীৎনা উবা অতোপ্পা শক্তম লৌরকই ।

অইবা বাইহেশিংদি তুমিলা খক লৈতে । অপাবশিংগা য়ীৎচানরুদা বাবী শারকই, মরোল থোরকই । অপাবশিংগী পুক্রিং ঈহ্নগা চাননা করিগুশ্বদা য়াঙনা, করিগুশ্বদা লেঙঙম শাঙমদনা খোঙ থাংলকই । বাইহেশিংবু কৈশুমশঙদা ফাজিল্লবা য়ীগুশ্বা অইবশিংনা মখোয়গী খুংশেমশিংদা ফাজিল্লদুনা থল্লবসু মখোয়গী থরায়দি মতম চুপ্পা মনীং তল্লবা হোৎনদুনতা লৈ । মপাছোংদা লেঙদনা উরিবা বাইহে অমবু হেক উরুদা মদুনা মহৎশিল্লিবা পোৎশক নৎত্রগা রাখলদু ফাওরকই । মদুবুনি ঐখোয়না অর্থ হায়না খঙনরিবসি । পারিবশিংনা ইরল্লিবশিংদা য়াওরিবা বাইহেশিংগী মতুং কোয়না ইলৈ । অদুম ওইনমক তশেংনা থিরিবিদি বাইহেশিংবু নন্তে বাইহেশিং অদুনা লোৎশিন্দুনা থল্লিবা শক্তমশিং (অর্থশিং) অদুনি । ঐখোয়না পাবা মতমদা পুক্রিংদা অপাল্লনা য়ৈররিবসি বাইহেশিং অদুনি । অদুগা রাখলদা ফাওরক্লিবিদি বাইহেশিং অদুগী নন্তে, বাইহেশিংদুনা মহৎ শিল্লিবা অতোপ্পা পোৎশকশিংদুনি । সাহিত্যগী উমংদা মশীং লাকঙমদনা শন্দোকুনা লৈরিবা বাইহেশিংগী মহৌশাবু অসি মওইরে করল্লা হায়গনি । অপাবশিংনা বাইহেনা লোৎশিন্দুনা থল্লিবা অর্থবু চিংখোক্লবা কল্লা

হোৎনরবসু মহাক্সা মওং অমা নংত্রগা অমলা খরমঠে লোৎশিল্লবা লাক্লে ।

সাহিত্যগী লোনগা অমুক নুমিদাংগী চংনরিবা লোনগা করি খেন্নবগে, বারেং অমসুং শৈরেংগী মশক লেঙ্গদা লোন্না করদ্বা খৌদাং লৌবগে হায়বা বাকমশিং অসিদা সমালোচকশিংগী, কাব্যশাস্ত্র অমসুং ভাষাতত্ত্ব খণ্ডবশিংগী মীংয়েং তন্তনা চিংলিন্দুনা লাকই । ভারতকী আচার্য্যশিংনা বাইহেগী খণ্ডহ্নবা ওহুগী পাজল অহম লৈ হায়না লৌরস্বতা নন্তনা মীওইবগী পুক্রিংবু শুক্লংলিবা কাব্যগী শক্তমবু শাগংলিবা বাইহেনা লৌরিবা খৌদাংগী মরমদা অকনবা মীংয়েং চঙলম্মি । মখোয়না বাইহে অমসুং অর্থ অনীগী অঙকপা তিল্লবনা কাব্য ওইহ্নবনি হায়বতনা পেছোক্তমদে । বাইহেগী মতীক মঙলবু শৈখারদুন্ম ‘থোইদোকপা বাইহেগী ফজবা খুংশেখু’ অমদি ‘নীংথিবা পুক্রিং হুবা অর্থ পোকহ্নববা বাইহু’ কাব্যনি লৌরম্মি ।

কুনশুবা চহীচা হৌরকপদা থোকখিবা কোমেলিস্তশিংনা অনৌবা সমালোচকশিংগুন্না সমাজগী অমসুং ইতিহাসকী ফিভমদা থোইনা পুক্রিং চঙলুবা তৌদনা ইবল্লিবা নংত্রগা লোন্না মীংয়েং চঙ্গদবনি লৌরম্মি । মখোয়না সাহিত্যগী মহৌশাদি ইতিং তিংনা উংপা নন্তে, মখল মথেলগী উপমা, অলঙ্কারশিং, কিশি থাংলবা বাইহে অমসুং শক্তমশিংনা অঙকপা পোকহ্নবনি লৌই । সাহিত্যদা বাইহেগী মখৌ য়াল্লা চাউই । বারেংগী লোনদি লৈতারবা বাকলদা অমসুং লৌশিং কোঙদোকপদা অদুগা শৈরেংগীনা লোন্না অমসুং অনুভূতি কোঙদোকপদা হেমা মক ওইনা লৌই ।

অপার্বশিংবু মকুওইনা লৌবা সমালোচকশিংগী মততদি ময়ামনা চংনরিবা অচন্না লোন অমসুং সাহিত্যগী ওইবা লোন হায়বমুক লৈতে । ময়ামগী অচন্না লোন্না সাহিত্যগী লোন্না যাওরিবা মতীক মঙাল য়াওই । অপাবনা য়েংলিবা মীংয়েং, ময়ামগী য়ানরবা পাবগী চংনবি, কবিতাগী কাঙলোন অমসুং খুংইগী মতুংইন্না সাহিত্যগী মশক মওংসি পুক্রিংদা কাওবনি । মরম অদুনা সাহিত্যগী অর্থ হায়বসি পারিবা মীশকুগী উক্ল খঙলুবদগী ওইহ্লকপা শোংথোককি়াংগী লোনগী শাগোল্লবকবা মগুণ নন্তে । করিগুন্না বাইহে কাঙলুপ নংত্রগা পরেংদদি মখোয়না বারেং ওইনা য়েংলগা বারেংগী শক্তমশিং, শৈয়েং ওইনা য়েংলগা শৈরেংগী মগুণশিং চোংথোরকপা থেংনগনি । হায়রিবা বাকমশিং অসিগী শীংথানবা য়াবা মচাক য়াওরবসু লোইনা চুমলে লৌবদি ওমদে ।

সাহিত্য কলাদা, মরুওইনা কবিতাদা রাইহেনা শোৎশক নংত্রগা রাখল অমবু চপ চানা মতং শিনবা ওমদে । অপাবশিংনা রাইহী (সিগ্নিকায়র) অর্থ খরমঠে মনীংতম্বা মওন্দা লৌনে । 'লৈ' হায়রগা অপাবগী রাখলদা মাগী পুক্রিংনা খোয়দাবা লৈ অমগী মশক লাকশিল্লি । লৈ অদু মখল অমগী মচু অমগী লৈ অম্বা হেত্তা ওইবা য়াই । অইবনা খল্লিবগা অপাবনা লৌরিবগা খেলবা য়াই । রাইহেনা অর্থবু মঙেদগী নাছোকখিনবা হোৎনদুনতা লৈরবসু রাইহী মরুম থুন্নিবা অর্থনা অপাবশিংগী মখুস্তগী নাছোক্কা তন্তনা হোৎনৈ । মদুতসু নন্তনা করিগুস্তদা মহাকপু শেম্বিবা কবি ফাওবদগী থৈদোকখিনবা শেষ শারকই । অইবা, রাইহে অমসুং অপাবগী মরুম্বা লৈনরিবা মরীশিং অসিনা মতম চুন্নদা সাহিত্যগী তাইবঙবু য়োজুনা থাম্বি ।

কবিতাগী রাইহেশিংদি মশা খল্লিবা কোয়না পাইরিবা উচেচকশিংনি । মরুম অদুনা বারেংদা তোয়না থেংনদবা মচু-মমেনগী রাইহে কুরাকশিংগী মেঙলবা শাখপ কবিতাদা ঐখোয়না তন্তনা তাবা ফংই । মরুওইনা কবিতাগী রাইহেশিংগী অথদি, অয়াস্তগী মপাছোংদা লৌনরিবা অসি ওইগন্দে ; মনুংহুঞ্জিনবা মীংয়েংদগীনি । সাহিত্যনা ফোঙদোকে লাকুরিবশিংদি ঐখোয়গী অকোয়বদা উরিবা, লেঙলী পাল্লিবা, নাকোঙনা তারিবা, নুংতিগী চংন থোকা হিংলিবসিগী মরমদা নঙে । উরিবা তারিবশিং অসিগী মনুংদা উদবা খঙদবশিং, মসিদগী হেন্দোজুনা, উবা ওন্নরোইদবা, খঙবা ওন্নরোইদবশিং অদুবু ফোঙদোক্কা খৌরাংবনি ।

রাইহেবু মীওইবগী তয়াং তশোয়বা অমসুং মরৈ মুন্নবা রাখল ফোঙদোক্কাবগী শাদোংনি হায়বদা চিংনিংঙাই লৈতে । অদুম ওইনমক, ওক্কা থোক্রিবদি রাইহী লাকঙম ফাঙমদবা মঙক কনবা মটৌ অসিনি । করিগুস্তা মীংকুপ্তা মসিনা থিংলুবা পুস্তা নমথেকুনা চোংখোরকই, করিগুস্তদা থিবা ফংদনা লোংথি । খঙহৌদনা চেছরকপা অকনবা থম্মোয়গী ঈচেল কয়া রাইহী পাকচাউরবা লৈকংলাদা পছুংফম যৌদনা খাংঙুথক্তা কংখিবসু কোজায়নি । করিগুস্তদা শুক্কা রাইহী উমংদা লম্বাঙনদুনা মাঙখিবসু কয়নি । রাইহেনা রাখলগী ঈপাক্তা হোল্লিবা হিসু ওই, ঈচেলদুবু থংলিবা ঈথক ঈরৈসু ওই । সমুদ্রদা শিংলিবা নুংশিংনা হিহোনবগী মরুপসু ওই, য়েকুবসু ওই । রাইহেবু অমসুং নুংশিংপু কনানা খাজক্কা ওয়গনি ।

লোন হায়বসি সমাজদা হিংলিবা মীওইবগী অনীংবা অপাম্বা ফোঙদোক্কাবগীদমক মীনা মীগীদমক শেম্বনি । অদুগুস্তা লোন অসি মতম চুন্না চান্না

চিন্না পূৰ্ণা হিংমিল্লবগী পাইবু ওইদুনতা লৈতে । মসিনা কাঙলুপ মশেল ময়ত্তা
হাংন থিল্লবগী, মেংখীনবগী ময়মসু ওইদবা নন্তে । অদু ওইবদি মীওইবগী লোনগী
অমসুং বাইহগী কান্ধা করিনো ? অসিপ্তস্থা কিতম অসিদা, ললচেনবনা ঐখোয়
পূৰ্ণা লোল খুদিংমকপু লংশেক্সমদুনা বাইহগী বাংমদা চংলসি হায়রি :

ওসিদি লংশেক্সসি লোন খুদিংমক
চংলসি বাইহগী অসোম বাংমদা
তুমিল্লা লৈবা
অসুন্মক তুমিল্লা লৈবা ।
তুমিল্লা লৈবসিদা লোংলিবা ঠৈনাইদবা বাইহশিংগা
নুংশি লেঙ্গোনমিল্লদুনা য়াওনমিল্লরসি (১৯৯৫ : ৪৭) ।

হৌজিকী কবিশিংনা বাইহবু মীওইবগী পুঞ্জিংগী অনীংবা ফোঙদোকুবা ওইনদা
লৌদে । ওইজবা থিবা মীওইশিংনা অতোল্লবু নমথাক তৌনবা, মশাগী অশেংবা
মশক লোংশিল্লবা খুংলায় ওইনসু শীজিঁমৈ । মবম অদুনা মপাছোংগী শেমশারবা
বাইহশিংদগী অশেংবা নুংগী মশক খক খঙবা ওমদে । বাইহনা মীবু ফোঙদোকপা
অদুক মীবু লোংশিল্লি । বাইহবু, অশেংববু লোংশিল্লবা নমথাক তৌনবগী পাইবু
ওইহল্লি ।

ঐগী বাইহশিং
ঐগী খোঙেল
মখোয়না ঐগী মায়খুন্নি
মখোয়না ঐগী চুজোয়নি;
মখোয়গী মরুমদা
লোংলি ঐনা (ইবোপিশক, ১৯৯৪ : ৬৬) ।

মফম মতমগী কোয়শিল্লিবা লৈইগী বাংমদা মনীংতল্লা হিংবা ওন্মি হায়নরিবা
মশক্লাইবা কবিশিংগী তাইবঙখোনবা পুঞ্জিগী মূংনাইদ্রবা পাউজেল পুরস্কা কাব্যগী
খুংশেমশিং বাইহতনা শাগংপনি । থায়নগী লমদমসিগী অকন অখৌশিংনা হায়খিবা
বা ঙাকুবা হোংনবদা পুঞ্জিগী চং ফংনা অরাবা, খুদোংথিবা মায়েক্সখিৰতা নন্তনা
থরায় ফাওবা কংথোকখিবগী বারী থেংনরি । শল্লা হায়রবদা, বাইহ হায়বসি থাজবগী
অতোল্লা মমিংনি । খৌনা ফবা পূকচেল চাউবা, অচুম্ববু লাংচবশিংগী লৈতেংনি ।

পাণ্ডববংশিগী মায়খুমনি, চীরোল হৈবংশিগী পাঙ্গলনি । ভীষ্মনা মণাগীদমক, দশরথ
নিংখৌনা রাণী কৈকয়ীগীদমক শকষিবা দ্বাশক রাইহী অতোলা শক্লোননি । লীশু
হৈবা গুরু দ্বোণ রাইহী লাংদগী নাছোকপা গুম্বিদে, কুরুক্ষেত্রগী রনভূমিদা
অরোয়বা রাহিণ জনষি । হায়ষিবা হাবু ডাক্তা চংপা অমসুং মশাগী অশোয়ববু
রাজবা গুদ্বা হায়বসিমক খৌনা ফবা, অচুদ্বা অমদি পুকচেল চাউবগী লারবা
খুদমনি ।

হায়নবা লৈ : কলমনা থাঙদগী হেরা খৌই; খুংলায়না শোকষিবা মফমদি
অমুক ফরকই । অদুবু রাইহেনা শোকষিবা মফমদি অমুক তাইশিল্পকপা লৈতে,
চৈনাতা দীদুনা লৈ । হায়রিবংশিং অসি তশেংবদি রাইহীগী তৌবগুদ্বা মতীকপু
শৈখাবনি । পুলি অমসুং সাহিত্যদা অসুক মচীন খৌরবা রাইহী মতীক খঙনা
ঐখোয়না শীজিল্লবা ভরাইবা থবক নস্তে ।

মরী লৈনবা লাইরিকশিং

১. থাংজম ইব্যোপিশক, ১৯৯৪, 'রাইহেশিং' ভূত অমসুং মায়খুম ।
২. লনচেনবা মীতৈ, ১৯৯৫, 'রাইহীগী রাংমদা' হি নঙবু হোন্দেদা ।
৩. আই.এ.রিচার্দস, ১৯৮৯, প্রিন্সিপলস ওফ লিডারশী ক্রিতিসীজম ।

মিংশেল অমসুং মমি

‘হায়মু মিংশেল ফক্সাংদা ঙাল্লিবি কনানো মালেমদা স্বাইদগী ফজবী’ ?

নো হরাইটকী পোক্তবী মমানা হংঙি মিত্রংগী মিংশেলদা ।

সুম্মি মিংশেলনা - ‘হে লৈমরেনবী ফজবী, কনা লৈতে মালেমদা

নঙবু হেনবী; পেঞ্জখি লৈমরেনবী পাউখুম তাবদা মিংশেলগী ।

মশাবু লৈতেংনীংবগী রাখল অসি মীগী মশাদা লোয়নদুনা পোক্তকুবনি । মশাবু ফজহমবা মীনা মশাদা য়েকখোংলি, লীক কোলটিংবা লৈতেং শি । অকোয়বদা লৈরিবা সমাজগী চংনবীগা চুশিমবা, মহৌশাগী অমসুং খুংশেমগী পোৎলম কয়্যগী মতেং লৌই । নুপীগা লৈতেংগা থানবা য়াদে হায়নবগুয়া কে যৌবা অমদি মশাবু লৈতেংনীংবগী রাখলগা লোয়ননা মিংশেলগী খৌদাং অদুম্বক শাগোমদুনা লাকলে হায়বা য়াই । খুটগী ‘মাঙ চহী লীশিং অহমলোমদগী হৌনা ইজিগুদী নুপীশিংনা অরংবা শেঞ্জেনা মিংশেল ওইনা অমদি ময়্যচনবা যুগতা ফুরিংখাউদা হাপুনা পুবা য়াবা ইম্পাং অমসুং লুপাগী অরংবা মিংশেল শীজিন্নরম্বগী রাখম থেংনৈ । হৌজিকী মতমদা মিংশেল হায়রগা অরংবা গ্লাসকী নাকল অমদা রসায়নগী হিদাকী চুশিন্নগা স্বাইনা য়েংনরিবা অদু ওইনা পুক্রিংদা ফাওরবসু গ্লাসকী মিংশেলদি তরাহমদৌই শুবা চহীচাদা ডেনিসতা শীজিন্নবা হৌদোকখিবনি লৌনৈ । ভারত্বা লিক্রি শুংবগী অমসুং মচু শঙবগী শিন অসি খুটগী মমাঙ ৬শুবা চহীচাদগী হৌনা খঙনরবসু গ্লাসকী মিংশেলদি য়ান্না থেঙলবা মতমগী ওইনা তৌরি । মতাংসিদা পনবা য়াবদি মহারাজ চন্দ্রকীর্তিগী মতম ১৮৩৯ দা (চৈ:কু: ২৫৩) লৈবাকসিদা মিংশেল অচৌবা অমা পুশিল্লকখিবগী মরমদা ইরম্বা রাখম অসিনি ।

মীনা মশাবু য়েংনীংবগী মীংয়েং অসি মহৌশাদগী হৌনা লোয়নরক্লে হায়বা য়াই । মখোয়না ঈশিংদা নংত্রগা অরংবা ধাতুশিংদা তাবা মমিদা মশাগী মশক

য়েংজবদা নন্তনা তংজয়কদ্রবদি নুংশাগী মঙালদা তাবা মশাগী মমি ফাওবদা য়েংলগা পেছোকচনবা হোংনৈ । মৈতৈশিংনা যৌনা লৈবী মতীক ময়াই চেনবী লাইরেস্বী ওইনা লৌনরিবী পাছোইবীগী শক্তমবু লমদমসিগী অশৈবশিংনা হিৎদেন খুদিং ঈরুজবী, য়েংপাং লীনাইববু নুঙ ওইনবী 'লৈকু খুদিং মি য়েংবী' হায়না শৈথারশ্মি (পা : খো : ১২৫) । নিংথৌশেনবগী থৌগন মসিনদা মিৎশেনবু 'শকয়েং' হায়না ইরস্বা থেংনৈ (মসিল : ৬) । মসিনা পুরিবা অর্থদি 'শকয়েংনবা' পোৎলম্বু খঙহনবনি । অদুমওইনমক 'মিৎশেল' হায়রিবা বাইহেসিমক্তি 'মিয়েংশেল' হায়বমিদগী ওইরকপনি হায়বদা থোইনা লাগ্লোই । মৈতৈরোলগী মহাভারতগী মতাং অমা ওইরিবা 'বিরাট শাছুপরোল' দা কীচল্লা নীংখিনা ফিজ়েং লৈতেংলগা মাঙদা মিৎশেল থমদুনা দ্রৌপদীবু ঙাইখিবগী মতাংদুবু অসুয়া ইরশ্মি : 'খুজি পাগ্লোন হৌ, নূপুর খোঙজি মঙান নাই নোংশোক চাকমিয়েংশেল্দা ছায়া মমি য়েংনা হকচাং লৈতেং শেল্পে' (লা : ১৬) । "মিয়েংশেল" গী বাইহে কাঙলোনগী ওইবা অর্থদি 'মি য়েংনবা শেল' হায়বনি । শমজিনা হায়রবদা, শেঙেংনা শাবা মদুদা তাবা মি য়েংনবা অরংবা ধাতুগী পোৎশকপু খঙনবা বাইহেনি ।

মীওইবনা মশাবু মরুওইনা লৌজবতা নন্তনা অতোগ্লনসু মশাবু মরুওইনা লৌহম্নিংই । পুন্না নশ্মিন্নবা ফোতোগী মরক্তা মীনা মশাগী মশক্তা হান্না মীংয়েং চিংশিল্লি। মীওইবগী মতুংদা 'ঐ' 'ঐ' হায়বা বাখলসিনা মমিগুন্না কোয়না ইমদুনা লৈ । ঐগা মরী লৈনবা বারীদা, মী শা উচেক থবায় পানবা অমসুং পান্দবশিংদা ঐগী ময়াই অমা থাদোকপা যাদনা লৈবগুম তৌই । মরম অদুনা মৈতৈগী বারী লাইরিক্তা ঐগী ময়াই অসি য়ুদগী হেন্না ময়াই কল্লি থককরোই হায়রশ্মি । অমরোমদা হায়রগা মীনা মশাবু নুংশি, লুনা তৌই অসিগুন্না বাখল অসি মীওইবগী মরমচংতা য়াওরক্লবনি । নুংশিবা নংত্রগা লুনা নীংজবা শক্তমবু উনীংবগী থৌরাংবদু মিংশেল্লা মওং অমা নংত্রগা অমদা কোকহল্লি । থাংকেশেংবমক্তি মিংশেলদি মীনা মশাবু য়েংজবনবগী শাদোং (মেদিয়ম) ওইবতনি । ঐথোয়না য়েংলিবসি মিংশেল নন্তে; মিংশেলদা তারিবা ঐগী শক্তমদুমি ঐজঙনবা মতমগী মহৌশাগা তোরোংখদানদুনা লৈরস্বা মীশিংনা মহৌশাগী শক্তোন্দা মশাবু উজবদা নন্তনা পাং তুরেলনচিংবগী অরুবা ঈশিংদা তাবা মমিদা মশাবু য়েংলমগনি। নারসিসসনা ঈশিংদা তাবা মশাগী মমিবু য়েংজবদা শুজ্জংখি মশাবু নুংশিজখি, শকহেনবী ইকোগী নুংশি

খুদোল ফাওবা লংনখি । মইমখংদা মশাগী মমিবু য়েংনা য়েংনা লৈ ওইনা শাংখি । অসিগুদ্বা গীকী দ্বারীসিদা মীওইবনা মশাবু থদায় তাজবগী অয়েবী মশক উবা ফংলি । শম্বা হায়রবদা, ঐখোয়না কেবগী মওং, ইশানা পাম্বা মওংদনি, লৈতেংলিবা পূদ্বা ইশানা পাম্বা খঞ্জবনি । লীক কোন, শিরিবা শেংলিবা পূদ্বা অতোগ্না কনাবু উহ্মবা নত্তে । ইশাবু য়েংহ্মবনি, পেনহ্মবনি, ইশাগীদমজ্জনি ।

হৌজিকী মতমগী শুফম চংফম খঙদবগী মৈশা লাংলবী চহী লৈশল্পক্কাবী মক্কাপ অমা নোংমা থেংনবদা হংলুই : “কমদৌরি, করম হায়না লেঞ্জি ” ? “সুম লৈরি মিংশেল য়েংলি” মহাক্কা ইথা থাজদনা খুমদোরকই । পাউখুম অসি ইচম চম্বা ফাগি মাল্লবসু অচুম্বগী শরুক শুকয়াও য়াওদবদি নত্তে । মক্কাপ মতম, চহীমতাং শিনফম অমদি পুঞ্জিংগী ঈহ্ন খেয়বগী মতুংইল্ল মাল্লদবা লৈরবসু ঐখোয় অয়াপ্বনা নোংমদা তংঙায়ফদনা মিংশেল য়েংবদা মতম খরদি কাইথোকই । মিংশেলগা মরী লৈনবা অবিবা থাজনবী কয়া লমদমসিদসু লৈরকই । শনি খরুদ্বা মিংশেল হাম্মরি । মিংশেল য়েংলগা খঙগে থিরিবা মীশক নংত্রগা পোংনচিংবা উবা ওম্বী হায়বগী ঞ্জানবী লোইনা মাঙখিবদি নংত্রি । করিমুক হায়রুনি, শিরবা মী ফাওবা অশিবগী অরোইবা খোঙচম্বা ঈক্কা মায়থজরগা মিংশেলখোংদা মিংশেল য়েংলগা চংলি হায়বগী বারী ফাওবা লৈরি ।

নিউয়োকী তেলিফোন কম্পানী অমনা বারী শাল্লবদা করদ্বা বাইহোয়া হায়দগী য়ান্না তোয়না ঙাংনবগে হায়বদু খঙদোক্কা তেলিফোনগী বারীশাল্লবা ৫০০ লৌখতুনা থিজনি হম্মজিনবদা ‘ঐ’ হায়বা পার্সনেল প্রোনাউন অসি ৩৯০০ গাঙুই হায়বা উংখি (কানেজি, ১৯৮২ : ৫৪) । খাতুনা নংত্রগা পোংলম অমা নংত্রগা অমনা শাববু ওইরবসু মীনা মশাগী মশকপু কুপ্পা য়েংজনবগী, নুংপানগী তীকখল ওম্মবগী শাদোং ওইনা মিংশেলবু সাযাবণ ওইনা লৌনবদা নত্তনা অতোগ্না মীংয়েং কয়াদসু মিংশেলবু লৌখংলম্মি । কনাগুদ্বনা সাহিত্যবু অশেংবা পুঞ্জিগী নংত্রগা সমাজগী মিংশেলনি হায় । অদুবু তশেংবদি সাহিত্যবু সমাজগী থোকলি উরিবশিংগী চপ মাল্লনা উংপা ফোতো কোপী ওইনা লৌবা অচুম্বনি হায়বা ওমদে । সাহিত্যদি হৈশিংলবা অশেবগী বাখলগী মখল মথেলগী মচু কয়ানা য়েকপা লাইনি, অনৌবা শৈহ্কেকনি, বাইহ্কেগী মিত্রনা অনৌবা মূর্তি অমা শাগংপনি । পুন্দিদি মওং মরীল তানা মচল চানা শেল্লবা লৈচন নত্তে, উংপা য়াবা য়াদবা, ফজবা অখীবা পুন্মক

তোংশিন তিনশিল্লরবা চম্মরবা শক্তমনি । সাহিত্যদি ইংতুনা মন্দুনা হেক ওম্মমৈ
খন্দোক খঞ্জিন তৌদুনা খুং চঙনা শেল্লাবা কলানি ।

মীওইবগী অরাব্বা নুংঙাইবগী, পুক্রিং অমসুং হকচাংগী মঙাল মায়থোংদা
তাই হয়নৈ । মবম অদুনা কনাগুম্মশিংনা মায়থোংবু পুক্রিংগী মিংশেলনি লৌনৈ ।
মীংয়েং অসিদদি মিংশেলদা মমি ওইবিবা মায়থোং অসিমক মিংশেল অমুক ওইববে।
অসুম্মা মায়থোং অসি মিংশেলসু ওইরে মমিসু ওইরে । মসিদসু নত্তনা অখঙ
অইহশিংনা পুক্রিং অসিবুসু পুক্রিগী চোয়চাং ওল্লবা মিংশেল ওইনা লৌনবা য়াওদবা
নত্তে । মীওইবদি লীনগুম্মা মইরে অনী লেঙদ্রবসু মাগী শাজংতি মনুং মশাল নাই,
অনী থোকই । মপাছোংগী শক্তমসি নত্তবা মীগী নুংগী শক্তম অমসু লৈ । মীনা
মপাছোংদা অতোল্লবু নমখাক তৌবা ওল্লবসু মশাবুদি লৌনম তৌবা ওম্মদে । তৌবতবু
মিংশেল হয়বসি মীং উবশিংতগীনি । অদুবু পুক্রিংগী মিংশেলদি অতৈদগী খেঁমৈ ।
মসিদা তারিবা মমিদি মীং উবা অমসুং উদবা অনীমক চপ মায়না উবা ফংই ।

মিংশেলগী মখৌদি ঐখোয়না য়েংনীংলিবা, উনীংলিবা শক্তম অদুগী মমি
অদু উবা ফংহনবনি । সেনিমা, ড্রামাদা য়েংলিবা মীনা মাওদা উবিবশিং অদুবু
অশেংবা নত্তে হয়বদু হেক হেক কাউথোকই । লেঙ ওংলিবা, চেম্বি চোংলিবা
শক্তমশিং অদুগী অরাব্বা ঐখোয়না রাবি, নুংঙাইবদসু শকক য়াবি । করিগুম্মদা
য়েংলিবা ঐখোয়গা শক্তমলাংলিবশিংগা অমত্তা ওইরকই । শম্মা হয়রবদা, ঐখোয়
মতম অমত্তদা কুঁম্মদুদা য়াওরিবা চবিত্রশিংসু ওই, চরিত্রশিং অদুবু য়েংলিবা অতোল্লা
মীশকসু ওই । মিংশেলদা য়াওরিবা শুক্কাংয়াই অসি সেনিমা ড্রামাদা চেম্বিবা মগুগশিং
অসিদগী করিসু তাবা নত্তে, অহোয়নদুম হেল্লিবনি । কবিগীনা হয়ববু মিংশেলদা
উবিবদি য়েংলিবা মী অমসুং উবিবা মমি শক্তম অমত্তগীনি । ড্রামা সেনিমা
উবিবদি অতোল্লগী থোঙদা ইশাবু উবনি ।

অবোইবদা, মমি হয়বসিমত্তবু অশেংবা নত্তে । কনানা খঙনি, অশেংবনি
হায়না লৌবিবা তাইবঙ অসিমক অশেংবা ওইরমদবসু য়াই । মিংশেলদা তারিবা মমি
অসি ইশাগী ওল্ল তৈনবনি । য়েংথংবা মীং, না, মিংশেলদদি ওয় গাঙনি অদুবু
য়েংলিবা ইশাদা খেল্লা ইফাও ফাওদবগুম্ম তৌই । নুংতি খুদিংগী মশক হোংলক্লিবা
মায় মীংকী শক্তম ইহোং হোংদবগুম্ম উহল্লি । মসিনা পুক্রিগী অশেংবদু মায়োক্লবগী
চেনাখোল লোংশিল্লুনা খম্মি । মিংশেলদা তাবিবা মমিবু য়েংনা য়েংনা মখোং

কাকপগী মতম মৌরকখি, অদুদগী অমুক মীয়ায় চল্পকখি, মতমগী য়াক্কাবা মচুনা ইনখংলকপগী মঙাল তপ্পা তপ্পা চুপশিনিখি । অদুবু মিংশেলদি হোংবা লৈতে; হোংলিবিদি মিংশেলদা তারিবা মমি অদুগী শক্তমনি ।

References

১. খেলচন্দ্র, ইবুংঙোহল, (সম্পা:) ১৯৮৯, টৈখারোল কুন্সাবা, ইম্ফাল
২. রাহেংবম যুমজাউ (সম্পা:) ১৯৬৬, লাংলোন, ইম্ফাল
৩. খুলেম চন্দ্রশেখর, (সম্পা:) ১৯৯৭, মসিল, ইম্ফাল
৪. মোইরাংথেম চন্দ্র সিংহ, (সম্পা:) ১৯৭২, পাছোইবী খোজুল, ইম্ফাল
৫. হাওরোকচম নীলমণি, (সম্পা:) ১৯৮৭, বিরাট শাহুপরোল, ইম্ফাল
৬. Dale Carnegie, 1982. *How to win friends and influence people*, New York
৭. P. Ray & Sen, (Ed.), 1991. *Cultural Heritage of India*, Vol. VI, Calcutta.

মহৌশাগী তম্পাক্তা

তাইবঙপানসিদা লৈরিবা মীশিং অসি শক মাল্লদবঙম দাখলসু মাল্লদে । কাঙবু খরনা অচং-চঙ লেঙলী পাল্লিবা, তাইবঙগী অদা নুংঙাইবা পুন্মকসিগী মরুমদা কনানো নংত্রগা করিনো অমগী খুংশেম শোয়দনা যাওই হায়না থাঙে । অদুগা মী খরনা উরিবা তারিবা, অখঙবা অমসুং খঙদবা পুন্মক মহৌশাগী মনুংদা থোক্লিবনি লৌই । মখোয়গী মীংয়েংদদি মহৌশাগী নঙবা (সুপরনেচরেল) হায়বা অমমুক লৈতে । ঐখোয়না লৈরিবা মালেম, উরিবা নুমিং থা, থাদাখিচাক, হিংবদা চঙলিবা খিবিক, মহৌশাগী ভোঙান ভোঙানবা শক্লোননি হায়বদা থোইনা লাল্লোই । অরিবা মরুদগী অনৌবা যেমীং অদুদগী মপুং মইরে ফারবা অচৌবা উপাল ওইরকপঙুয়া থদায়পানবশিংনা পোক্ককপা, চাউরকপা অমসুং লৌইখিবা অদুগা অনৌবা অমুক পোক্ককপগী থৌওংশিং অসি মহৌশাগী লেপ্পাইদনা চংলিবা লম্বীদা তঙনা থোক্লিবনি ।

মালেমসি মীওইবতগী নঙে । অতৈ থদাই পানবশিংগীসু শরুক যাওবিবনি । অদুম ওইনমক মীওইবদা অতৈ শা উচেকনচিংবদা যাওদবা কল্পনাগী অমসুং পুন্সিগী শিছাশিংবু মশানা খঙনা লৌশিংতানা পাঙথোকপা ওম্বগী পাজল লৈ । মহাক্সা অকোয়বদা লৈবিবা ফিডমদা পেন্দুনা লৈথোকপা খক ওমদে । মরম অদুনা মহৌশাবু অহোংবা পুরকপদা মহাক্সা খাইদগী অচৌবা থৌদাং লৌই । মমাংগৈদগী হৌনা মীওইবনা মহৌশাবু মশাগী কাল্লগদবা মওং কয়াদা শীজিমদুনা লাকই । মীংয়েং অসিদগী মীনা মালেমসিবু খুদুম চনবা ওল্লৈ খঞ্জবা মতাং যাওরকই । তশেংবমক্তি মীদি মহৌশাগী পুংলোন্দা জগোয় শাবনি । মহাক্সী মীংলৈ য়েংদুনা খোঙ থাংবতনি । বিজ্ঞান অমসুং শিনশারোলনা পুরকপা চাওখংপগী অরং অরাক্সা মীং থক্কংহন্দুনা মীনা মাঙলমচঙা অকোয়বদা লৈরিবা মহৌশাবু তাখী তাওয়না ভৌবগী থৌওং কয়া চংথখিবা ঐখোয়না থেংনত্রে । মদুগী মইসু ঐখোয়না ফংদনা খক তোকখিদে ।

অন্তনবা মতমঙ্গী মীনা মশাবু প্রকৃতিগী তৎনা থানবা মাদ্রবা শরুক ওইনা লৌরশ্মি । মহৌশাদা খোল্লিবা বৃদিং মীওইবদসু খোকনি নবত্রগা মীওইবদা ওইরিবা খিবিব মহৌশাদসু ওইগনি লৌরশ্মি । মরম অদুনা মালেম অসিমক মীওইবা খুমাংগী পরিকল্পনা অমা ওইনা নীংলশ্মি । মীওইবনা পোকপা, শিবগুমা তাইবঙপান অসিসু পোক্কপা অমসুং অরোইবা নাইবগী কোয়শিল্লিবা পরীং অমদা চংলিবনি লৌরশ্মি । মহৌশা অমসুং মীওইবা অমত্তা ওইবগী লীপুমা চেৎনা পুন্নশ্মি । মীরক্তা, লৈরক কোনশাংনচিংবদা, অমুক নুংখিলদা শুনোদ্বগী অতৈ থবক ইনখাংগী নিনখোংবনা নিল্লবসু, নিলখোংবা খোঞ্জেন্না নেমন্তবা মতমদদি মালেম অসি উচেক বায়া অমদি অতৈ থবায় পানবশিংগী খোঞ্জেন্না নিল্লি । মহৌশাগী মতত্পাত্তা মনীংতল্লা শান্নজবা পামজবা মহাকপু হুকা নুংশিজব রেদ ইন্দিয়ানশিংগী মুচিংবা সীতলনা ১৮৫৪ দা আমেরিকাগী প্রসিদ্ভতা ইবা চিঠি অমদা অসুন্না হায়খি : অহিংগী অচীকপদা কৌজ্জং হারৌগী নিল খোংবা তাদ্রবদা ‘পুত্ৰীগী অকোয়বদা হংঙোয়শিংগী অওক অথোং, চীন্দা পাউদানবা তাবা ফংদ্রবদা পুলিদা করিবু অমুক লৈহৌরিবগে’ ?

চহীচা কয়্যগী মমাঙদগী হৌনা গজা, যমুনা, গোদাবরী কাবেরীনচিংবা ভারতকী লৈমায়দা চেল্লিবা তুরেলশিং অসি লমদমসিগী মীশিংনা শেংলবা তীর্থ ওইনা লৌনদুনা লাক্লি । ফন্তবা মায়কৈদা গামথগনবা পুত্ৰিংগী অমকপা পুন্না কোকহনবা গুহীনি খাজনরি । পুত্ৰীগী অরোইবা খোঙচং ফাওবদা থবায় মাওদ্রবা হকচাং পোলাংদু লোইশিল্লবা চৎনবীগী খৌরীনা কন্না চিংলদুনা তোব্বান তান্না পুরকই । মমাগী মতত্পাত্তা কুইনা কায়নকুরবা মচাবু শিল্লবগুম ফিজীনা চেৎনা কিদুনা থমহৌরবা উৎওনত্রবা হকচাংগী অরোইবা শরুক অদু লাইজা ঈরোমুংদা শিল্লরি । পি শিহুরি - নুংঙাইবগী, অপেনবগী, নীংবা থুংবগী । মহাকী মপান নাইদ্রবা ঈপাত্তা তৰ্ণণ কৎলরি, পুজাগী পোৎলম কয়া শিল্লরি; মুক্তিগী, শ্রদ্ধা অমসুং ভক্তিগী মক্ত্রবা ঈরিক তন্তনা হৈথরি । অসুন্না জাতি অসিগী খাজবগী অরা নুংঙাইগী অকি তুজুংগী, মায়থিবা অমসুং মায়পাকপগী, বারী কয়া মথানুংদা চেৎনা কোল্লদুনা চহীচা কয়্যাদগী চেহুরক্সা ঐখোয়গী তুরেলশিং অসিনা লমদমসিগী ইতিহাস অমসুং সংস্কৃতিগী লেঙদ্রবা সাক্ষী ওইরি ।

মহৌশাগী শক্তয়া মীওইবগী পুত্ৰিং তন্তনা শুক্লংলি । অশৈবশিংনা উরী, উপাল, উমং অমদি চীং পাং তুরেলনচিংববু কাব্যগী নীংথিরবা মুক্তি ওইনা শাগৎতুনা

মুৎনায়ল্লবা কলাগী খুদোল তৌরশ্মি । পাণ্ডবশিংনা চহী তরাহমদোই, রাম অমসুং লক্ষ্মণনা চহী তরামরি উমংদা পুলি লেনখি । মরুওইবা খৌদোক কয়া উমংশিং অসিদা শাগংবিবা খেংনরি । কুমগী নোংহৌ লাকপদা রামগিবি চিংখক্তা চৈরাক ফংলবা যক্ষনা অপাইবা লৈচিনবু অলকাপূরদা লমদম তাম্মা লৈহৌরিবী মশানৌগী মফমদা তমুনবা কায়না পাউজেল পুহল্লি । উমংগী আশ্রমগী পুলিনা অশেংবা, অঙ্গিবা, হিংসা তৌদবা, চান্না চিন্না হিংবা খৌজান অমসুং মীনুংশিগী মশক উংলি । মহাভারত অমসুং রামায়ণগী লৌশিল্লকপা শরুত্তা মরুওইবা চবিত্রশিংনা মহৌশারোমদা মায় ওনশিল্লকই । ধৃতরাষ্ট্র, গান্ধারী, কুন্তী অমসুং বিদুরনা উমংদা পুলি লোমখি । যুধিষ্ঠিরনচিংবা পাণ্ডবশিংনা হিমালয়গী মায়কৈ পাংলকখি । রাম লক্ষ্মণনচিংবা মচীন মনাও মরিনা সরযু তুবেলগী মতম্পাক্তা অবোইবা চঙজ্জকম লৌখি । মহৌশাগী শেংলবা উমং, চিং অমসুং তুবেলশিংগা অমস্তা ওইনা তিন্নখি । মশাবী কায়নরবী, পলেম পহৌনা ঈছোয়বী লুৰাং চনু তরুক কৌবা ইংঙেল চিংগী মায়কৈ পাংলকখি । কোরৌ খোংজোমনুবীগী শক্তম লৌ, মহৌশাদা তিনখি ।

হৈশিংলবা অশৈবশিংনা মহৌশাগী শক্কোনবু মীওইবগী পুক্রিংগী তোঙান তোঙানবা ঈহনগা চাননা য়েকপগা লোয়ননা মহৌশাবু মীওইবগী অৰা নুংঙাইদা শরুক য়াহল্লি । করিগুস্থদা মীওই লমচংপু মহৌশাগী পোংলম ওইনা, কবিগুস্থদনা মহৌশাবু মীওইবা ওইনা য়েকই । অসুম তৌনা মহৌশা অসিমক মীওইবগী পুক্রিংগী ওবজ্জিভিত কোরিলেতিভ ওইরকই । মফম অমদি কাঙলূপকী খেল্লবা লৈতনা মী ফুকপ কয়না মালেম অমদি অতিয়াবু পলেম পহৌগা পাংখক্কদুনা মীকৌনরি, কিনসীপ ইমেজরী ওইনা শীজিন্নবি ।

মীওইবা অমসুং মহাকী কলাদা মহৌশাগী মঙাল মশেক তত্তনা উবা ফংই হায়বসি স্বায়না খঙনববা দ্বায়মনি । মহৌশাগী অশেংবা মতৌগা কলাগী তাইবঙগা খেল্লবা লৈববসু মাল্লবা মশকসু অদুম্মক খেংনবি । তোৰ্বান্দা হৌবিবা উপালশিংগী নংত্রগা ঈয়ায়দা হোল্লিবা হিগী ঈশিংদা তাবা মমিনা অয়েংবশিংগী পুক্রিং হুবগুম অশৈবশিগী পুক্রিংগী কীজঙদা তাবা মঙালশিংদগী খোরকপা কলাগী খুংশেমনা ঐখোয়গী পুক্রিং শুক্কংপা য়াই । কলাগী মচলশিংগী মশাগী ওইবা শক্কোন অমসুং চংনরোল লৈবগুম মহৌশাগীসু মশাগী ওইবা ছন্দগী খোঙচং অমদি কাঙলোন লৈ। মহৌশাগী পান্দমদি মশাগী চংনরোলশিং গাক্কবা হোংনবনি । কলাগী মহৌশানা

অফা অপুন্দগী নাছোরকুবা লম্বী থিবনি । অদুম ওইনমক কলানা চৎনবীগী লীপুন্দগী নাছোরকুবা হোৎনবগা লোয়না লোয়ননা চৎনবীদুবু ঙাকুৰসু থৌরাং তোই । মসিনা মহৌশা অমসুং কলাগী লৈনরিবা মরীগী চাউরাকপা শক্তমনি ।

মতম কয়গী মমাঙদগী হৌনা মহৌশানা মীওইবদা মমল য়ান্নবা খুদোল কয়া তৌদুনা লাক্লি । মহাক্কী মশাইকোন্দা মশীং লাকঙমদ্রবা থরায়পানবশিংনা চঙজফম ফংলি । অদুবু মহৌশানা মীওইবগী অপান্না অনীংবা থিবিক থুংহনবদি ওমদে । মরম অদুনা মীওইবগী খুংশেয়না অরাংপদু মেনখত্তুনা মহৌশাবু অমসুং মশামকপু হেল্লা মপুং ফাহন্নবা হোৎনৈ । মহাক্কা হান্না লৈরমদবা অনৌবা খুংশেমগী পোংলম কয়া পুথোকুনা অঙকপা পোকহল্লি, মিপাইহল্লি, মীং থক্লেংহল্লি । অদুবু তাইবঙপানসিদা স্বাইদগী ওক্লিবদি মীওইবনা পুথোক্লিবশিং অসি নত্তে, মীওইবা মশামক্লি । মহাক্কা মহৌশাগী মতীক মণ্ডগবু হেক ওমজবা মঠৈ লৈশী লৈথোয়ল্লি । মহৌশাগী চিং, তুরেলশিংবু অশেংবা তীর্থ ওইহল্লি । অদুগা হায়রিবা তুরেলশিং অদুবুসু মানা মোংহল্লি । নীংশা হোনগদৌরিবা নুংশিংপু শেংহন্দনবা থৌরাংই । লাই ওইব্রবা মপা মপুশিংগী অহানবা অমসুং অরোইবা নুংশাশোর ওইবিবা নুংশিং অদুনি হায়বদু মখোয়না লায়না কাউথোকই । মশাবু ঙাকথোকচনবগী অমসুং কান্নবা ফংবগী মিৎদা মশক লোংশিল্লবা হু কয়া অকোয়বদা চাইথোকই । হু অদুম্মক মীনা ওছোকা পান্না লৌশিল্লি । নুংশিংতগী, পাং তুরেলদগী, শা উচেচক অমসুং মঠৈ মরোংদগী ।

তাইবঙ পুন্দিদি পাক চাউরবা জগৎ অসিগী নুংশিত্তা পাইরিবা পীকত্ৰবা উফুল মরীকমকসু যৌদবনি । মহাক্কা মপান্নইব্রবা মহৌশাগী অথুপ্পা শক্কোনবু করন্না মপুংফানা খঙবা ওমগনি ? অদুবু মসিমদি ঐখোয়না খঙই - পীদুনতা লাক্কা মহৌশাগী পুঁক্কে অসিগীসু পংথৈ লৈ । মীওইবগী অরানবা, রাখল য়াওদবা শাজ্জেনা মহৌশাগী অকোয়বগী ফিভমদা মেনশিনবা ওল্লরোইদবা অমাঙবা থোকহল্লি । ঐখোয়গী মঠৈমরোংচুমহল্লিবা, লমদমসিবু লৈহাও চেলহল্লিবা, ঈশিং অমসুং নুংশিং পীকরিবা, থরায়পানবা থিবিকপু হিংহল্লিবা মহৌশাগী মমল নাইদ্রবা লনশিংবু য়োক্তুনা থন্থা হায়বসি হৌজিক্কী মতমদা ঐখোয় খুদিংগী তংঙাইফদবা থৌদাং ওইরবনি ।

References

1. George Thomson, 1977, *The Human Essence : The sources of Science and Art*, London.
2. V.N. Misra (Ed.), 1992. *Creativity and Environment*, New Delhi.

ইংঙেল চীংদা

মালেমসিদা লৈরিবা মী শা উচেংক, উয়া উপালনচিংবা মশীং লাকঙমদ্রবা থরায় পানবশিংনা মহৌশাগী মশাইকোন্দা শাইদাংফম ওইরি । মথোয় পূম্বা অকোয়বগী হোংলক্লিবা চৈথেংদা অবা নুংঙাইগী শরুক যামিন্নদুনা হিংলি । অদুবু মালেমসিবু লৈতানা, হিংবদা মতীকচাবা মফম ওইহ্নবদা মীওইবগী স্বাইদগী চাউবা থৌদাং লৈ । মরম অদুনা, মহৌশাবু যোকখৎনবগী থৌরাংদা মরুওইনা নহারোলশিংগী পুক্রিং চিংশিনহ্নবতা নঙনা মথোয়বু থরায় য়াওনা শরুক য়াহ্নবগী তংঙাই ফদবা লৈ । পান্দমসিগীদমক লৌখৎপা থৌরাংশিংগী মনুং চন্না নোংমা মইহরোয় কাঙবু অমগা লোয়ননা চংলুই : ইম্ফালদগী অবাং পাংনা নেসনেল হায়বে ৩৯ দা কি:মি: তরামরিরোম চংলগা লৈবা ‘ইংঙেল চীং’ দা ।

দীকচরবসু লমদমসি মঙাল নাইনা পাল্লকই । ঐথোয়গী ইরক্তগী মশক্লাইবা অথোইবা মীশকসু থোরকই । লমদমসিগী খুম্বুং ঈশৈশিং, বারীশিংবুলশিংদা ইংঙেলচীংগী মফম কন্দুনা লাকই । মাগী মতীক মঙানবু থাদুনা হাকমা কয়ানা শৈশকখি । অদুবু নক্লা লৈবা পোংকী মমল লায়না লৌনবা মীগী মরমচংনি । অসুক কুইবসি চীং অদুবু নোংমতসু থৌওইনা খল্লুদে, উসু উনীংলুদে । তাখিবা কুইম্রি - মফমসিদা লমদমসিগী ওইবা পান্দিশিংবু অখন্নবা মীংয়েং থমদুনা মখল কয়াগী পান্দি থাদুনা উমং শেমগৎনবা থৌরাং পায়খংলি । মদুগীদমক ঐথোয়সু অঙম্বা মতেং পীনবা মফমসিদা লাকখিবনি । ওসি ‘চীং অদু উবদা পুক্রিংদা ফাওরকই । করস্বা শিল্পীনা করিগীদমক মফমসিবু খল্লম্দিবা ! চীং অসিদা করস্বা ময়াই য়াওরিবা ?

চীংদোন্দা হেক থুংবদা উরকই - নীংখায়রবা, অদুম ওইনমক চীংলেম্বগী মতৌ অমদি চেংনা কোনশিন্দুনা থল্লিবা চাউরবা ক্লেঙ্কী য়ুম অমখক । কনাগুহ্ননা লমদম অদুগী নীংখিজবা মপুংফানা উগে হায়রবদি য়ুম অদুগী নাকল অনীদা থৌওইনা

ইছোড়ুনা শেন্নিবা মফম অদুদগী য়েংবা তাই । অতোল্লা নাকল অমদগী য়েংখিবিদা অশংবা লৌবুক লক্ষ্মাং, উপাল পরেংশিংগী মরক্ত মুরৈনবা ফিশাং থাবগুম ফজরবা চপ তিংলবা লক্ষী উগনি । তৌবতবু চিংমায়দা হৌরিবা রাং চাউরবা উচান পান্দি অনীখল্লা অয়েংবশিংগী মীংলমদা অপনবা পীরমল্লবদি অমুকা হেন্না ফজরমগনি । নাকল অমরোমদা অমুক য়েংলবসু অশংবা লৌবুক, চিংমায়দা গাথেংদুনা শাল্লরিবা থেক খোয়রবা তুরেল, তোব্বান্দা পরেং শানা হৌরিবা সনা মচুগী লমসনারৈশিংগী মৈপে অয়েংবশিংগী মীংফম হোংহন্দনবা খৌরাংনি ।

মন্দুগী সুলতান বাজবহাদুরনা রাণী রূপমতীগীদমক চিংথক্তা শাখিবা পোৎথাশঙ, মদুদগী য়েংখিবিদা লাপ্পা উখিবা নর্মদা তুবেলনা ফজৈ হায়নবগুম্মা অমদি লমদমদুগী খুঞ্জাশিংনা সুলতান অমসুং রাণীনা মীচিক মীরাওখোল তাদ্রবা অথেংবা অহিংদা মফমদুদা লাকুনা হেক হেক উন্নরৈ রারীনবগুম্মা ইংডেল চিংগীসু মহৌশাদগী লীনরকপা রারী শীংবুল অমত্তা লৈবমদববা ? করিগীসু লৈরমলোই । ফজবগী মতীং খঙবা মৈতৈগী ইপা ইপুশিংনি । মথোয়না চিং পাং তুরেলনচিংবা মহৌশাগী পোৎলম কয়্যাগী মবমদা শৈথাখি, রারী কয়া শাগৎখি । লোক্তাক ঈয়ায়দগী মৃনায়দ্রবা খস্বা থোইবীগী নুংশি রারী চিংথোকখি । চিংথবস্বা লৈতে ইংডেল চিংগী রাবীসু, মৈতৈগী অবিবা শৈরোলশিংদা ।

নুংবান হোংনেম লুৱাং নিংথৌ পুলিবনা তল্লা চাউথোইববু হোইথিরুরগা মরাং উকু হন্দুনা ৱাকয়ৈ হি ওইনবগীদমক মদাইবেম নুংবান ৱাংমিৎ ৱাংহৈবা লুৱাং ৱাংমনাও শিলহৈবদা, কৌবা ইংডেল চিংদা কাদুনা তল্লা অডমববু হোইথিরুনবগীদমক খৌশীখি । চিংশা নাপোম অৱাংবগী তময়া লোকয়া হেনবদা পামেল অৱেশ্ববু লমওকুরবগী লুৱাং মমাইবনা, কজেং য়োংহক চন্না চামলৌ লাগা থানা শীংলেন লৈহন তৈ, তরা চেঙঙৌ ফাহাপ্পা, সনা য়াইগা হন, লুপা কোনগা থানা কাইরৈ য়েহ্লিং থানা, পামেন মমল হল্লবদা তল্লা চাউথোইববু শীংজঙ লৈতৌয় চন, পামেল উরু তুপকে হায়রবদা পলেম মমা পোকমাবী উদী উরেন পোকপী চিংশাং নাপোম লৈমনা তল্লা অৱেশ্ববু থীকলেন থাদা কোল্লা মীকপখিবদু চিং অসিদা ওইরস্বা তাই ।

অদুগা অমরোমদা অশংবা উরী উপালশিংগী ফিরুক খুমদুনা লেন্নিবি চিং অসিনা লুৱাং চনু তরুক অমসুং মশাবী মমান মচা হাওকু পাখঙ তরুকী অৱা

শোলোইনবা নুংশি হারী হৌজিকী মীরোলদা লীরিবগুম উহরি । লুবাং চনু খোয়নৌ মতা তরুকা পটৌগী অকনবা চৈরাকপু হৌওইদা চংবীগী পনবান লাল্লা মশাবী হাওকু পাখঙ তরুকা মফমদা পুক্রিং হকচাং কংখি । নুংশিবগী হৌনশানি, পলেম পটৌগী বারক খৌরী অচেংপা অরেন্সা তাখি । মবুং মৌখানা তাখিবীরবী লুবাংচনু, মশাবী হাওকু পাখঙশিংগা কোরৌ নোঙ্কামিন্নিসি হারেন্সাখিবা মতুংইল্লা অবাং পাংনা লাকপদা চাং অসিদা রাইথুংলখি । লুবাং চনুশিংনা পলেম পটৌশিং অমসুং মথংলেন মমান মচাশিংনা লাকপা উরকুবদা “নুংবান ইপল লম, লুবাং ইদু মরনু য়েংমানখিসে হায়না মমায় পোইরৈ লম” পাংনা য়েংলশ্মি । নুমিং অদুদগী মফম অদুবু ‘লোইবী খোয়নৌ লময়েং চাং’ হায়না খঙনববু মৈতৈগী অশৈবশিংনা নুংবান ‘ইংঙেল চাং’ হায়না কৌনখি । ইংঙেল চাংদোন্দগী পুজিগী অরোইবা খোঙচংতা লুবাংচনু তরুকনা লুবাং মপল লম নুংবান মদুরনু অরোইবা ওইনা য়েংলশ্মা য়াই ।

ভারতকী ফজ-নুংঙাইবগী নৈনরোলদা জ্ঞানগী ইন্ড্রিশিংগী মনুংদা মীং নাকোংতবু মরুওইবা ওইনা লৌই । চাংখঙগী য়েংথরকপদা উরিবা ফজবা দৃশ্য, হৌরিবা লৈ-শু, উরী উপালশিংনা মীংকী অপেনবা শীবগুম মেঙনা খোংলিবা হারিগী খোঞ্জননা মফম অদুদা থুংলরিবশিংবু নুংঙাইহরি । য়েয়ীংথাগী মপাউ পুবি ‘পিখাদোই’ অচীকপা লোকুংগী অহিংদা খোংবী ‘তাল্লা’ খোঞ্জেদা তাবা নস্তে মশকসু উরে । অদুবু চাংনুংগী হারি’- কয়্যারক হল্লা তারবসু মাগী খোঞ্জন ইনক নকনা উবা ফংত্রি । করিবু মাল্লমগনি ? ওহ ! সালিম আলি, কিংদম বার্দ, নখোয়গী থৌনাদু মরীক অমত্তং লৈরস্রবদি । কয়্যাদা পেঞ্জরমগবা ! অদুবু তকসী শোনবা নস্তনা করি পাইস্ব অমুক লৈরি । পোক্তবী মমাসী শরৈদা পুজি কেমন্ত্রবী লুবাং চনু হাওসী নামোইনুনা ওইখি হায়নবা লাংলেন কোংয়াং বাখোঙ কোলনা, পামেল উখাং পায়না খোংবা, নিংনাং সেরলপীচানা করস্বনো ? লমথাঙজৌ কৌবা নাপীনা নাওরা খোয়বু লেনঝিঙে ‘খোয়রেল খুল’বু য়িংথোনখিবা, লুবাং পুংদাংকোই খুংকোইবগী মমোম লৈমা য়াংদৌ অতাউবীগী মপারী, কৌবা লৈখাম মানবা, চেক্সা লোঙ্কোকপা, হারি খোন্ডেবা চাংশাং লাংলেগ্ননা করস্বনো ? ইঙাগী মমৈ হুইথরকপা ইঙেনগী খাজিল ফাওরকপদা ফুয়না চুবা নোংগী মরীল্লা কদায়নো ? কায়নরুরবা মমা মচা উনবগী শিঙ্কুরকপা শীগী মরীল্লা কদোমদনো ?

চাংময়দা হৌরিবা নাপীনা খুকউ যৌনা থুন্সবা হাউনা মরস্তা খঙহৌদনা উরকই - নুৱা খুন্দোংলৈ পান্ধী অমা । মগুগ লৈবা লৈনি । লৈসিগী লৈশক য়েংখুনা

লমদমসিগী মীনা চকু শাবা হৌষিবনি বারীনরি । গাইহাঙংদি ফুজুনা পুরবদিকো
খল্লুই, অদুবু চীংমায়সিদগী করিগুস্তা মনা অমত্তা পং থংতুনা কনা মতনা পুরকপা
য়ারোই হায়বা চংলমদাইগী সস্ত অদু খংনীং নীংশিংলকখি । চীম্বাও, গাং, বাং,
খাগী লৈহাউ, উচাননচিংবা অতৈ উ মখলশিং মচি মচিদা হৌরি । মখোয়শিংদুগী
মনুংদা লমদমসিদা ফংবা তাঙলবা মখলগী 'তেঙ্গস বকাতা' পান্নীসু অমনি । চীংমায়
থল্লা শাংলী চীম্বাওনা শজিবু নুংশিংকী শহুমদা মমায় লৈদুনা খাঙবদু কয়াদা
ফজরমগবা । পুন্নমকসিগী মখত্তা ঐখোয়দা নুংঙাইনা খোক্রিবদি উবাশিংগী কান্নবা
কান্নদবগী মীংয়েংদদা নত্তনা মখোয়গী মকুম থুংতুনা শাগংলম্বিবা মীরোল লান্না
লীনরক্কা বারীশিং অসিনি । বারীশিং অদুনা গসিসু মখোয় হিংলি; বারীশিং অদুনা
মখোয়বু হিংহল্লিংলি । মখোয়গী খোজুল মত্তনা থল্লবগী নুংশিরবা ইক্কা তত্তনা
তৌরি । চীংমায়গী মকুম চাবা য়েংদুনা খোঙচং অদুগীদমত্তা অভল্লনা পুরকপা
উপাশীশিংদু লাক্কা মী খুদিংমক্কা অমমম থানরে । বানা শুরুবগী চোকথবা মাঙশ্রে,
অনৌবা আশাগী নুংঙাইবা মঙলাল্লা পীক থল্লক্রে । চহী মঙা তরাগী মতুংদা পান্নীশিং
অদুনা মরেপ তাল্লকপদু মীত্তা শঙ শঙ উরক্রে ।

নুমিৎ তাশিল্লক্রে । খেক খোয়রবা চীংলম্বীদা ইম্ফাল তাল্লা অমুক হল্লবা
শেম শারে । ইংগেল চীংগী নীংখায়রক্কা য়ুম অদুনা খোংজোমনুবী মতা তরুক
অমদি হাত্তকু পাখঙ তরুকী কায়না পোলোইনবা নুংশি বারীগী শক্তম লৌরদুনা
মদোম লেগুনা লৈহৌরে । মকুম মথা শুরবী লীল অমোমগুয়া লেঙঙম শাঙমদনা
চংলিবা গাড়ী মনুংদগী লান্না উরকই - চীংদোন্দা লৈচীনগা লেজোমদুনা 'বাংনা
হৌরিবা উপাশী অনীদু । ইংগেলচীংদা ঐনা পামজনা থারন্বা হৈরাঙোই পান্নীদু
নোংমদি মশা মরেং ফল্লকখিনি ।

মরী লৈনবা লাইরিক

১, মৌইরাংথেম নরেন্দ্রসিংহ (সম্পা:), ১৯৬৫, খোংচোমনুবী নোংকারোল,
ইম্ফাল ।

সনা কৈথেল

(১)

মীওইবনা হিংবদা চানবা, শেৎনবা অমসুং লৈনবা য়ুম তংঙাইফদনা চঙই । অদুবু অহুম অসিতনা লোইবদি নংত্রি । হিংবদা চঙলিবা পোৎলমশিং অসিগীদমক ঐখোয়না অহানবদা মহৌশাদা তাইনফম ওই, হায়বদি পোৎশিং অসি মহৌশাদগী ফংই । অদুগা অতোম্মা অমনা কৈথেলদগী ফংই । মরম অদুনা শারেপ ফারবা খুম্মাই অমগী চঙদবা যাদবা শক্লোন অমদি কৈথেলনি হায়বা তাই । লমদমসিদা কৈথেল হায়রগা ঐখোয়না চহী চুম্মা লল্লোন ইতিকী থবক চৎথবা অকক্লবা মফমগী মওংদা খঙনবা নংত্রবসু, লমদমসিগী সমাজ অমসুং সংস্কৃতিগা শাগোমদুনা অঙনবা মতমদগী হৌনা লমদমসিদা কৈথেল লৈরক্লে হায়বা য়াই । লম্বীগী চিদাইদা মফম চাবদা নুপী খরা পুনশিদ্দুনা বারী ব্রাতাই শাম্দুনা অমদি মরক মরক্তা পোৎ য়োনবা লমদমসিগী মহৌশাগী কৈথেলগী মওংনি । মখোয়শিং অসিগী মনুংদা ইম্ফালগী ময়োলদা লৈরিবা ঝাইদগী মরুওইবা অমসুং চাউবা কৈথেল অসিবু ‘সনা কৈথেল’ হায়না খঙনরম্মি, অমদি কোনুংগী থাঙ্গপাৎ ময়াদা লৈরম্মি (হদসন, ১৯৮৪ : ২৩) । মসিদসু নঙনা মতম মতমগী ওইনা লৈবাকী মরুওইবা মফম কয়াদা কৈথেল কয়া শেমগৎলম্বা থেংনৈ । লিলোং, শীংজমৈ, য়াইবিপোক, খৌবাল, শগোলমাঙনচিংবা মফমগী কৈথেল লিংখৎখিবগী মরমদা অরিবা লাইরিকশিংদা থেংনৈ ।

লৈবাক অমগী নুংঙাই য়াইফবা অমসুং খুঞ্জাও লৈচাউবগী মঙাল কৈথেলদা উবা ফংলম্মি । ইম্ফালগী খা থংবা মায়কৈদা লৈরিবা মোইরাংগী লম্বু ‘কেগে চেঙ্গ তরেং খিন, কৈথেল মাপল কানা, শামু শায়াম লোইনা পানবা পুংনে’ হাম্মনা অশৈবশিংনা শৈথারম্মি (মোইরাং কংলৈরোন : ৫) । ইম্ফাল ময়োলগী কৈথেলবুনা অসুম্মা শীংথারম্মি :

চোয়নৌ সনা কৈথেললেন
লেকাই শায়োন শায়োনপুঙ
পোইরৈ খুলচনু বাক্সা মানবী
তয়ম নাইচনু তেংনা মানবী
পুল্লমক্সা নোইনু মরল ওল্লপুঙ
তরেং শেলমগী শেলমা তোংবা পুঙ (তখেলঙম্বা : ৬৩)।

চাউরাক্সা ১৫ শুবা চহীচাদা পানখিবা মৈদিংঙু কিয়াম্বুগী (১৪৬৭-১৫০৮) মতমদা কৈথেল হোংদোক হোংজিন তৌখিবগী মবমদা ইরম্বা থেংনৈ । খাগেম্বা হাকতক্তা ১৬১৪ দা সনা কৈথেল, অরাং কৈথেল, খা কৈথেল, ফায়েঙ কৈথেল, কোন্দোং, অন্দোনচিংবা কৈথেল তরা হোঙখি (চৈ:কু: ৩৫) । চরাইরোংবগী মতম ১৭০০ তা খা কৈথেল খুই হাযদুনা শঙশাং তাছোক্তুনা কৈথেল শেম্বগী (চৈ:কু: ৬৫) অমদি ১৭০৫ দা পাছোইবী কৈথেল থোনবগী রাফম চৈথারোল কুন্সাবদা পল্লম্বি (চৈ:কু: ৬৯) । নিংথৌ পাল্লিঙৈদা কৈথেলদা তৌবা যাদবা চংনবী ঙাক্সা হোংনরম্বগী রাফম ‘লোয়ম্বা শিনয়েন্দা’ পল্লম্বি । কৈথেল মনুংদা ফিরক খুম্বা, পে খনবা, ফিদা পুবা, থাঙ-তা, উতূপ, থেংগু পুবা তৌহৈদে ; লুকমায়দা থারম্বা পোৎ লৌহৈদে, পোৎ চৈ মাঙবদা মী মরী-মঙা শুনা খঙহল্লগা ফৈদাদা তাক্সগা রায়েনগনি । কৈথেলদা মীফা মীপুল তৌহৈদে, পোৎখোম চৈখোমফদে (লো: শি: ১৯৭৫ : ৬৯) অসিনচিংবা রাফমশিং যাওরি ।

লমদমসিগী কৈথেলগী তোপ তোপ্পা শক্তম অমদি নুপীশিংনা শেল থুমগী লমদা মরুওইবা থৌদাং লৌদুনা মখোঙনা মরোমদোম লেপচনবা হোংনবগী মঙং অসিনি । মসিদসু নন্তনা সমাজ অমসুং লৈঙাকলোনগী মীংয়েংদসু কৈথেলনা অটৌবা থৌদাং লৌদুনা লাকই । লৈবাক্সা অরাবা তাববদা নিংথৌনা কৈথেলদা থোক্তুনা ফৌ, থুম, শেলনচিংবা য়েল্লম্বি । গবীবনিরাজগী মতমদা কোইরৈঙ্গৈদা নুপী অমা কৈনা চিক্তুনা শিববদা কৈদু ফাদুনা কৈথেন্দা কোর খাদুনা থমখি অমদি মীয়ামবু য়েংহনখি (চৈ:কু: ৯১) । কৈথেলদা অটৌবা নুংখিল্লম্বগী খুদম কৈথেন্দা য়ুংলম্বা নুংখু মোংবহনবা তাম্বা চিংশিন্দুনা হনুমানগী মূর্ত্তি শাখিবসিদগী খঙবা ঙম্বি। য়োইবু য়োইহৈনচিংবা লৈমা নিংথৌকোনগী মীশিংনা কৈথেলদা শেল চাইবগী চংনবী তোয়না থেংনৈ । মতৌ অসুন্না হিংনবগী অকনবা শিছা পাঙথোক্সা হোংনবগা লোয়ননা কৈথেলনা লৈবাক্সী অমদি মীয়ামগী হৌনলোনচং ঙাক্সা চংহম্বা হোংনবগী

খৌদাংসু লৌদবা নস্তে । তয়াং তশৌইবা মতৌ অমা লোয়নরবসু লৈবাকী মরুওইবা ই-পাউ কৈথেলদা যৌরক্তবা লৈতে ।

নিংখৌ পাক্লিঙে মতমদা মরুমসিদা খুজৌইনবা, লৈবাকনিংখৌগী চংনবী আইন ঙাক্তবশিংবু মীয়ামদা অমুকহুয়া তৌদনবা চৈরাক পীবা চংনরম্মি । শগুন তৌবগী, শল অমসুং পোং হুবগী, কৈথেলদা শগাই শাদুনা য়ৈরম্মি । কৈয়াং থেকপগী কুন্মৈ তৌই, লৈবাকী মরুওইবা রাফম লাইরিক য়াদুনা খঙহল্লি । চম্মকীর্তি মহারাজনা ‘নুপী ওইবীগী কিজেং চাকচা, বাইহ লমচং পুন্মক খঙদরে হায়দুনা শ্রীযুং ন্না য়াথং লাইরিক পুথোক্তুনা কৈথেন্দা’ য়ানহনখি । মসিদসু নস্তনা লৈবাকী অরুবা বারেপ কৈথেন্দা লৌখিবা য়াতাংসু য়াওঁখিদবা নস্তে, চিংখংখোন্না মহারাজগী হাকতক্তা লান্দাবগী মরুওইবা বারেপ কৈথেন্দা লৌখি ।

লমদমসিগী মীওইশিং কৈথেন্দা থোক্তুনা পুন্সিগী শিহ্না পাঙলিবশিংগী লাইবক নোংদল্লিবা লাইরেব্বী অমা লৈ থাজনৈ । মহাকপু ‘কৈথেল লাইবেব্বী’ কোঁনো লৈবাক্সা অরুবা তানফম লাক্সবদা মহাকী মতীক মঙাল ফোংলকই থাজনৈ । গরীবনিবাজগী মতমদা লৈবাকসিদা লান্দারকপা তখেলশিংবু মৈতে লায়ীশিংনা লাহেংননবগী খোঙপাল্লকপদা, মখুতা লা মকোল অমদা ঙাচিং অতেকপা হান্নদুনা নিংখৌ মনাই অখৌবশিংদা কৈথেল লাইরেব্বীনা মায় পাকপা ওইয়ু হায়রল্লগা মাঙখিবগী বারী ‘তখেল ঙম্ব’ দা য়াওঁরি (লা: ২৭) ।

ব্টিশকী মখুংচল্লবা কোয়রেং সেনাপতিবু ১৮৯১ দা ফৈদাপুংদা কাঁসি তৌবা তারবদা সনা কৈথেলগী নুপী লীশিং কয়ানা মখোয়গী নুংশিরবা যুবরাজবু অরৌইবা ওইনা য়েংহৌনবা ফিঙৌ ফৌনা তিনখি । মণিপুর দিক্তিক্ত গেজেতিয়ারদা খৌদোকসিবু অসুয়া ইরম্মি :

নিংখৌ পাক্লিঙেদা কনাগুন্না হাংপা তারবা মীদু নুপী ময়াম চঙদুনা কনবিখিবা য়াওঁই । অদুয়া কনবিগদ্রা খন্দুনমি লীশিং লীশিংনা তিল্লম্মি । খৌরীদা হেক য়ানবগা অমদি সেনাপতিনা তাইবঙপান রাংমা লানখিবগা তিল্লম্মলিবা মীয়ামগী মরক্তগী কপ লাউবা খেঞ্জোয়া মকমদু ইনিল নিলম্মি (সনাইল, ১৯৭৩ : ২৩৮-২৩৯) ।

মণিপুরী নুপীশিংদা মরুওইবা রাজনীতিগী অমদি লৈবাকঙাক্সোনগী চুপ্পী শিল্পদ্রবসু লৈবাকী অমসুং ইতিহাসকী থেংখাং কয়াদা কৈথেল নুপীশিংনা লৌখিবা ফিরেপ

শীংথানিংঙাইনি হায়বা যাই । অহানবা নুপী লান হায়না খঙনবা ১৯০৪ গী বৌদোক
অদু কৈথেল নুপীশিংনা মরুওইবা শরুক য়াখি । পোলিডিকেল এজেন্সী ইন্সফালগী
মিয়ামদা মৈ চাক্ত্রবা সাহেবকী য়ুম অমুক হম্মা শাহমবগী য়াখং, বৌদোক অসিগী
মহৈনা পাঙথোকপা ওমবিদে । অসুম তৌনা ১৯৩৯ গী নুপী লান্দসু সনা কৈথেলগী
নুপীশিংনা অচৌবা বৌদাং লৌখি । ওসি ফাওবদসু লৈবাকী অমসুং রাজনীতিগী
ঈহৈশিং শাগৎনবা হোৎনবদা সনাকৈথেলদা মিয়ামগী মরুওইবা য়িংয়েং থল্লরি ।

(২)

মথক্তা পঞ্জিবা খরসিনা সনা কৈথেলগী শল্পম্মা বারীনি । মসি নত্তবা কৈথেলসিগী
অতোম্মা শক্লোন কমাসু লৈরি । কৈথেলগী শঙ পরেংথিংদা য়োল্লিবা মীশকশিং
অয়্যাম্মা নুংতিগী হোংদ্রবসু কৈথেলগী শক্তমদি মতমচুপ্পা নৌদুনতা লৈ । মখল
মথেলগী মচুশিং তত্তনা হোংলগা পেঞ্জবী মহৌশাগী শক্লোন মঙোন্দসু অদুম্মক উবা
ফংলি । মতম মতমগী অনৌ অপেন, হৈয়াং লৈরাং, মাগী মশাইকোন্দা য়ৌরদবা
লৈতো । করিমুক হায়রুনি শংত্রৈ, চরোংকী চেঙহী ময়াল, কুশুমলৈ, কোম্বীমৈ,
চিগোংলৈ হংলবা তখৈল্লৈ নাচোম ফংদবা লৈতে সনা কৈথেলদা তানবু চানরুরবাদি
লমদা থা, যাওশংগা লেক্সোম্মদুনা লাকই । ইক্সাম মপাল্লা খুইথরকপদা চুইসে মপাল
মকা ফল্লকই, ঈরাংপুবা নুংশিংকী শহ্মদা হৈখা মপাল, নোবাব মপাল বানা খাঙই।
মৈদিংগোল সনা কৈথেল য়েংলুরবসু মচু মম্বেম্মা পীক থল্লি, য়েম্মীং পাছা লাকপগী।
চীক্লা চায়নবা ওমদে খোয়রায়লবা মিয়াম যাওশঙনা থুংলবগী । মসিদসু নংত্রি :
চৈরাউবগী, নিংঙোল চাকৌবগী, বড়দিনগী মখল মথেনগী শক্লোন পুরি মতম
মতমগী ।

অয়্যাম্মা মীনা থোইনা খল্লরুদে : পোং য়োনবসু কলা অমনি । মহৌশাগী
ওইবা পোংশক অদুগী ফজবমথৈ অয়োনবনা চিংখোক্লবা হোৎনৈ । কবিতাগা
নুপীগদি লৈতেং চঙই হায়নবগুয়া মীগী পুক্রিং চিংশিল্লবা হোৎনরিবা পোংশিংগীসু
তরুতগংনা উহ্মবা, তংঙাই ফদনা লৈতেংমক নংত্রবসু ফজহনবগী বৌরাং নংত্রগা
বুংশেম অমদি চঙই । মতাংসিদা স্বাইগী পুক্রিং চিংশিল্লিংঙাই ওইরিবশিংগী মনুংদা
চঙ-শি পুংবা থীবদা 'চঙ' তানবা হোৎনরিবী লফোয় য়োনবী, য়োল্লিবা ওশিংবু মশা
তেক্লা উহ্মবা হোৎনরিবা ওানয়োনবীশিং পনবা য়াই । অশিবা ওানা নাম্লুবদি

আয়োনবীশিংগীদি অরাকগী মশক্ৰি । অরুনবা-অমনবা পৈশাগী মমলদি অথোই অহেন লৈতে । অদুৰু অরাস্তা মীনা মীঙোন্দা পীথোকপদা অমনবা পৈশা হাম্মা পীথোক্ৰে অমদি পীথোক্ৰিংই ।

কৈথেলদা মখল মশাগী মী তিঙৈ । অদুম ওইনমক মশুংদদি মরুওইনা অয়োনবা অমসুং অরৈবা মী অনীখক্তনি । অয়োনবনা যাম্মা লৌনীংঙি, অরৈবনা য়ারিবমথে তানা পীনিংঙি । কৈথেলগী নীনথোংবা পৃথুগী মরুদি কাঙবু অনীসিনি হায়দবা ওমলোই । পোংয়োনবীনা পোংকী অচাবা মমলদগী হম্মনা তল্লকপা অরৈববু মতমগী ঈরাং খঙদবা খুমুংগী মী ওইনা খল্লি । মপৃক্ৰিংদা রাবৌই, মচুক পৈথোকই । অরানবা ঙাঙবা তৌইদে হায়রবসু মমলগী মতাঙদদি ওইদবা ঙাঙবদা করিসু চিংননদে, অওইবা ঙাঙববসু থোইনা থাজরুদে । অয়োনবা মীনা মীগী থোঙথোং, ঈজিং খঙবা তাই । য়োম্লিং য়োম্লিংনা তোংলে খঙনা হেজ্ঞা লৌরো হায়রবা য়াদ্ৰি । ডাঃ কমলগী মাধবীশুম্মা ‘পাল্লবসু পামদে, মপৃক্ৰিংদা নুংগিবা পোক্লবসু নুংগিদে, য়েংনিংঙমক লৈরবসু য়েংনিঙদে’ হায়শিম্বা তাবা তাজ্জা লাকই । তশেংবদি ঐথোয়না ওইজবা থিববসু ইশাবু ওইজবা থিবনি খক হায়নিংদে, অতোপ্পনা হায়রক্ৰগসু হরাওবা পোক্লদে । নংত্রগা মসিগী মহত্তা হেমা ফজবা রাইহেনা শিনবা পাইলৈ । লৌনীংবা অয়োনবা অমসুং পীথোক্ৰিংদবা অরৈবা মীংয়েং খেয়রবসু মাম্বদি ‘ওইজবা থিব’ দনি ।

মীওইবগী মশাগী খনবা রাখলসিদা য়ুম্ফম ওইরগা হৈশিংলবা কম্পানি নংত্রগা পোংয়োনবশিংনা ফজবা ফিরোল, সনা জুপানচিংবা ধাতুগী লৈতেংগিং পুথোক্ৰুনা য়োল্লি মীগী পৃক্ৰিং চিংশিনহম্বা এদভর্তাইজ তৌই । মকোক তাঙবনা য়োনবা মকোক তাঙদনবা, মপোক হৌবনা য়োনবা পোক হৌদনবা হিদাক মীয়াম্মা পাম্মা লৈনৈ । কুচু ফজনবা, পাজ্জল কম্বা, লৌশিং জ্ঞান চাওখংনবা হিদাক, য়োনববু হৈরবদি শীত্তবা লৈতে সনা কৈথেলদা ।

পুম্মক অসিদগী তরাইনা লৌবা য়াদবা অমদি অপাস্তা পোং খনবনি । খন্দোক খঞ্জিন তৌগদবগী মশীং অদুগী মতীক য়াম্মগা খনবগী অরাবসু অদুগী মতীক হেজ্ঞংলি । অদুইঙেগী ইতিহাস পুরাণ অমদি কাব্যশিংগী বারীদা থেংনরিবা রাজকন্যাশিংনা খুত্তা লৈপয়েং পায়দুনা নিংখৌ, নিংখৌমচাশিংগী মরজ্জগী পৃক্ৰিংনা তাবা খনবদু কয়াদা বারমগবা ? ‘লৈবাক কয়গী অখৌবশিংনা কোয়শিম্বা সংযুক্ত

পৃথীরাঙ্কমক লাক্ষ্ময়দি অকনবা থম্মোয়গী লানকমদা করি থোন্ধুমগনি' হংবা
 যাবা রাহংনি । পৃথুমক অসি ঐষোয়গী সনা কৈথেলদা গোং সোনবা অমদি লৈবদা
 নুংতিগী থেংনরিবা মপাছোংদা লায়না উরবা অরুবা স্বাক্ষম ওইনসু নৈনবা যাবা
 মচাক ঙ্গাক্তনি । ইমুং মনুংগী অহকপা গোংলুম কোকথোংনরিবা মৈতৈ নুপীশিংগী
 থৌনা শীংথানিংঙাইনি । ঈপাছাগী কল্পবা ঈচেমা নমুল তুরেলগী থোং নম্বোলবী
 মখোঙদা তন্তনা য়ৈরবগুম লমদমসিগী শেছুমগী, খুন্নাই অমদি লৈঙাকপথাপকী
 অকনবা শাফুনা ঐষোয়গী সনা কৈথেলদসু তন্তনা য়ৈররি । তশেংবনি, সনা
 কৈথেলগী নীলখোংবা তহা তহাবা শক্তমসিগী মকমদা লমদমসিগী মীওইশিংগী
 অহা নুংঙাই পুন্সিগী মশক অমা লোংশিন্দুনা থম্মি হায়বমক য়াই ।

মরী লৈনবা লাইরিকশিং

১. রাজকুমার সনাহলসিং, ১৯৭৩, বীর টিকেন্দ্রজিৎ, ইম্ফাল ।
২. খেলচন্দ্র, ইবুংঙোহল, (সম্পা:), ১৯৮৯, চৈথারোল কুন্সাবা, ইম্ফাল
৩. সোবিতা, (সম্পা:), ১৯৮৫, মোইবাং কংলৈরোন, ইম্ফাল ।
৪. ও. ভোগেশ্বর (সম্পা:), ১৯৮৬, তখেল ওম্বা, ইম্ফাল ।
৫. টি. সী. হদসন, ১৯৮৪, দ মৈতৈজ, নিউ দিল্লি ।
৬. কে এচ. চন্দ্রশেখর, (সম্পা:), ১৯৭৫, লোয়য়দ্বা শিলিয়েন, ইম্ফাল

অজ্ঞান, হিজম ৪, ৫৩, ৫৪, ৫৮, ৫৯, ৬২, ৭৯
 অভিমান শব্দভাণ্ডার, ২৩
 অস্ত্রিক, ৩০
 অলকা, ৩০
 আজাত শত্রু, ২৮
 আনন্দ, মুখবাজ ৬৫
 আলি, সালিম ৯৮
 আয়র, ডি.এস. ৬৫
 ইকো, ৮৮
 ইচোগী শম, ৭০
 ইবোশিশিক, খাজম ৮৫
 ইবোমচা মূললেখ, ৭১, ৭২
 ইমেন্সি টৌবাসুনি হং হং, ৭০
 ইরাবত, হিজম ৫৪, ৬৪, ৬৭
 ইলিশা অমণী মহাও, ৬৯
 ইয়াগো, ৭৭
 উত্তববাম চবিত, ২৩
 উবীবে, ৫৭
 ষড়, ৭১
 এণ্টনি এন্ড ফ্রেণ্ডস, ২২
 এঙ্গেলস, ৪৩, ৪৪, ৪৮
 এবিস্টোটল, ৮, ২৩, ৩২, ৪৮
 এলিজাবেথ ১৭, ২৯
 এলিয়ট টি. এস. ১৪, ৩৪, ৩৬
 এক্সাইলস, ২২, ৪৮
 ওল্ডেনিয়া, ২২
 ওল ফোব লভ, ২২
 কমল, ডাঃ ৫৫, ৫৭, ৭৭
 কব, ডব্লু. পি ১৪
 ককি, ৬৫
 কার্ডকি, মিনা ৪৮
 কালিদাস, ৫, ৩৪, ৬১, ৭৮
 ক্রিস্ট ব্রজ, ৩৬
 ক্রিয়ান্না, ১০১
 কীচক, ৮৮
 কুঞ্জমোহন, এন ৬৯
 কুণ্ডী, ৯৮
 কুমদমণি, ৫২, ৬২
 কৃষ্ণ ২৪, ৩০
 কৃষ্ণচন্দর, ৬৫
 কেতুলস, ৫
 কৈকয়ী, ৮৬

কোনাল, মোইল ৭০
 কোলবিজ, ২১
 ক্রোসে, ১৪
 খাগেদা, ১৭, ১০১
 খাই ক্রেসু, ৩০
 খুয়েল হাওয়া, ৫৮
 খোংচোমনুবি, ৬১
 খোংনাং থাবা, ৩০
 গাক্সাবী, ৯৪
 গবাবনিরাজ, ১৭, ২৯, ১০১, ১০২
 গুণচন্দ্র, ৮
 গুণ, হিজম ৭০
 গেটে, ৪৫
 গোর্কি, ৪৭
 চন্দ্রকীর্তি, ৮৭, ১০২
 চন্দ্রগুপ্ত, ২৩, ৩০, ২৮
 চবাইবোংবা, ২৭, ১০১
 চাউবা, ৪, ৫৪, ৫৬, ৬৩, ৭৫, ৭৭, ৭৯
 চানকা, ২৩
 চিৎরেস্বব, এ. ৭১
 চিংথংখোয়া, ১০২
 চিংয়া তমবা, ৬৬
 চোকোড, ৬৫
 চেনখিদ্দবা ইচেল, ৬৯
 চৈখাবোল কুহাবা, ১০১
 জহেবা, ৫৯
 জুলিয়েং, ৭৭
 জেকোবসন, বোমান ৩৮
 জৈনেক্কুমাব ৬৫
 টিকেন্সজিৎ, ২৭
 টিখোন্নাভোব, ১২
 টোলসডোয়, ৭৯
 ধৃতবাহু, ৯৮
 তবেল গুহা, ১০১
 তাইমন ওফ এথেল, ৪৫
 তিলদার্দ, ২৪
 তুলসীদাস, ২৪
 তেইন, ১২
 থ্রুবি, ৭০
 থহাল, ৬২
 থহান্নিচাক অমনা কেনখিবা, ৭০
 থাজাল, ৩০

থাবোন ৬১
 দবেস্তজিৎ এ ২৭
 দশবথ, ৮৬
 দা ভিলী, ৭৮
 দাভে, ৪৫, ৪৮
 দাৰিন, ৬৮
 ডাইকন, ১৮, ২২
 দিক্কল, চার্লস ৭৯
 দীনমনি, ই. ৭০, ৭২
 দুমাজ, ২২
 দেসদিমোনা, ৭৭
 দোন কুইসোৎ, ৪৫
 দোন কার্লেজ, ২৬
 দ্রোগ, ৮৬
 দ্রোপদি, ৮৮
 ধৃতবাট্ট, ৯৮
 নবসিংহ, ২৭, ২৮
 নাটাদর্শণ, ৮
 নাবায়ণ, আব কে. ৬৫
 নার্সিসস, ৮৮
 নিকদা পেল্লো, ৪৫
 নীলকান্ত, ই. ৯, ৭৩
 নীলমীব, এস ৭০
 নুজায়বজা চন্দ্রমুখী, ৬৯
 নেপোলিয়ন, ২৪
 পাছোইবী, ৮৮
 পামইহবা, ৩০
 পার্সিয়ান, ২২
 পিকনিক পিকনিক, ৭০
 পিতব, ৭৮
 পিল্লাই, এস. এস. ৬৫
 পিজ্জোল অমা কুন্দাইল অমা, ৭০
 পুদাংকোই খুৎ কোইবা
 পুস্তিন, ২২
 পৃথিবাজ, ১০৫
 প্রকাশ, ৭০
 প্রসাদ, জয়শঙ্কর ২৮
 পুটার্ক, ২৬
 প্রিয়োকুমাব, ৭১
 প্রেমচন্দ, ৬৫
 প্রেমচান্দ, ৭১
 প্লেথানোভ, ৪৪
 প্লেটো, ৩২

পো, এদগব এলান ৬৫, ৭১
 ফীজং মকমদা, ৭৯
 কোর্ভব, ২৬, ২৭, ৫২
 ক্রোয়দ, ৬৮
 বন্দোপখ্যায়, তবালঙ্কর ৬৫
 বাইবল, ৮২
 বাজবহাদুর ৯৭
 বাসন্তী চবোৎ, ৭২
 বিক্রমোব্বলী, ২৩
 বিদুব, ৯৪
 বিবাট শাহুপবোল, ৮৮
 বিনোদিনী. এম.কে ৬৯
 বিশাখাদন্ত, ২৩
 বীব, মৈত্রম ২৭, ৩০
 বীবমঙ্গল, এম ২৭, ২৮, ২৯
 বীবমণি, ৭০, ৭২
 বেকন, ২১, ৮১
 বেজবকরা, এল এন. ৬৫, ৬৬
 বেদী, বাজেন্দ্র সিংহ ৬৫
 বেলজাক, ৪৩
 বেক্সোম, ডব্লু, আব ৫২
 ভদ্র, ৭৭
 ভবভূতি, ২৩
 ভাগ্যচন্দ্র, ২৭
 ভাস, ২৩
 ভিক্রেবিয়া, ১৭
 ভীষ্ম, ৮৬
 মনাও, ২৭
 মণিহাব, ৭১
 মহাভারত, ২৩, ২৪,
 মাউ পার্সা, ৬৫
 মাধববাম, ৫৩
 মাধবী, ৯, ৫৭, ৭৮
 মার্জ, ৪২-৪৮, ৬৮
 মার্লো, ২২
 মাল্লিক অব্বুল, ৬৫
 মিলডন, ১৮
 মীনকেতন, ৯, ৪০
 মীবাবাই, ৩০
 মুদ্রাবাক্স, ২৩
 মুব, জি. ই, ৪
 মেঘদূত, ৭
 মেদোমো, ৭৮

মেনে, থোমাস ৪৭
 মেইরিং ৪৪
 মৈতৈ নুজা, ২৭
 মৈরীক, ৭১
 মোহিয়াং কংলৈগোন, ১০০
 মোলি, হেনরী, ১৩
 মুখিষ্টিস, ৯৪
 রজনীকান্ত, ৬৬
 রবীন্দ্রনাথ, ৫, ৬৫, ৬৬
 রাফেল, ৭৮
 রাবণ, ৫৫
 রাম, ২৪
 রামচন্দ্র, ৮
 রামায়ণ, ২৩, ২৪
 রাক্ষস, ২৩
 রিচার্দস, আই.এ. ৩৭
 রূপমতী, ৯৭
 রুসো, ৮
 রেনসম, জোন ফ্রো ৩৭
 রোয়, দি. এল. ২৮
 ললিত মঞ্জরী পত্রিকা, ৬৬
 ললিত, এস. ২৭
 লংজিন মাওজুবা কিনি, ৭০
 লনচেনবা, ৮৫
 লাংলেন, ৫৩
 লেজেনেস, হোস্টর ৪৫
 লেকজিয়া, ৫
 লেনিন, ৪২, ৪৭
 লৈকোমুংলা, ৬৬
 লৈচিগ্ৰন্থী থাজ, ৭০
 লৈনুংশি, ৬৬
 লৈগোন, ৬১
 হাফল, ৭১
 হার্দ, কিংদাম, ৯৮
 হারেন, গুণ্ডিন ৩৫
 হের্লেক, রেনি ১৪, ১৫, ১৬
 হেড্ডেলেন, ৪৮
 শকুন্তলা, ৭৮
 শঙ্করচাৰ্য্য, ২৪
 শরৎচন্দ্র, ৬২
 শরৎচন্দ্র, এন. ৭১
 শাহজহান, ২৮
 শাহি চাৰা অমগী কলি

শিল্প, ৭৮
 শীজ লাইওইবি, ৩০
 শীতলজিৎ, ৬৬
 শ্রীবিমেন, ৭০, ৭২
 সত্যি বোহানাং, ২৭
 সংযুক্তা, ১০৪
 সর্ভেস্তিস, ৪৫
 সর্কদ, ২২
 সাইলোক, ৯৩
 সার্ট, জাপাল ৭৩
 সাহিত্য, ৭১
 স্বভাবাসবদত্তম, ২৩
 সিল্লার, ২৬,
 স্ত্রিনবর্ণ, ২২
 সীতল, ৯৩
 সেন্সার ৫, ২২, ২৫, ৭৭
 সেন্ট বিক্রম, ৩৫
 সেনেকা ২২
 সেপার্দ, ২১
 সোনামণি, ৭১
 সো, বর্নাদ, ২২
 সোফোক্লিস, ৩৪
 স্নোহবাইট, ৮৭
 স্কোট, বাল্টব ২৫
 স্কোল্ডজি, ৩৮
 সোলোকোভ, ৪৫
 হদসন, ডব্লু. আইচ. ১৭, ৮০
 হনুমান, ১০১
 হাওকু পাখও, ৬১
 হাওয়া, ৬৩
 হাওসী নামোইনু, ৯৮
 হার্কনেস, মার্গেরেট ৪৭
 হিজন হিরাও, ৬১
 হিবোডোটস, ৩২
 হ্যাগো, ডিক্সর ২২
 হেইন, ৪৫
 হেনরী, ও. ৬৫
 হোমস, ৩৪
 হোপার, শার্লোক ৭০
 হোপার, জেনী ক্রোনিকল, ২৬
 হাইলিওক, ৫৩, ৫৮, ৬৩
 হাকার, হোপ, ৬৬
 হাকার, ৬২
 হাকার, ৬৬

